

# رسائل داويديّة من سبتة في العهد العزفي

إنشاء  
خلف الغافقي القبتوري

تقديم وتحقيق  
الدكتور محمد الحبيب الهيل

1399 - 1979

---

الطبعة المسيحية - الرباط







## ثبت المصادر والمراجع

الانصاري السبتي ( محمد بن القاسم )

- اختصار الأخبار ، عما كان بسبته من سني الآثار ، تحقيق  
الاستاذ عبد الوهاب ابن منصور . ط . الرباط 1969 .

بروكلمان ( كارل )

- تاريخ الادب العربي ، الطبعة الثانية ، بريل - ليدن 1937 -  
1944 جزان مع 3 مجلدات من الملحقات .

ابن بشكوال ( خلف )

- الصلة : تحقيق عزة العطار . ط . القاهرة 1955 - جزان .

البلاذري ( أحمد )

- أنساب الاشراف ، تحقيق محمد حميد الله . ط . مصر 1959 .

البليوي ( خالد )

- الرحلة : تاج المفرق في تحلية علماء المشرق .  
(I) مخطوط تونس رقم 14792 .  
(2) ط . المغرب : تحقيق الحسن السائح دون تاريخ .

ابن تاويت ( محمد )

- سبته الاسيرة : دراسة مستفيضة عن سبته نشرت في  
مجلة البحث العلمي .

- (I) العدد 25 سنة 1976 ص 107 - 167 .  
(2) العدد 26 سنة 1976 ص III - 147 .  
(3) العدد 27 سنة 1977 ص 119 - 184 .

**التجاني ( محمد )**

- الرحلة : تحقيق حسن حسني عبد الوهاب . ط . تونس 1958

**التجبيبي السبتي ( القاسم بن يوسف )**

- الرحلة : مستفاد الرحلة والاغتراب .

( الجزء الثاني ) تحقيق عبد الحفيظ منصور . ط . تونس 1975

- البرنامج مخطوط الاسكوريال رقم 1756 .

**التنبكتي ( أحمد بابا )**

- نيل الابتهاج بتطريز الديباج . ط . القاهرة 1329 هـ .

**تيسران وفيات Tisserant et Wiet**

- دراسة نص لرسالة ديوانية صدرت عن المرتضى الموحيدي

الى البابا اينوصان الرابع ( باللغة الفرنسية ) بحث بمجلة

هسبيريس العدد 4 السنة 1926 .

**ابن جابر الوادي أشي ( محمد )**

- البرنامج . مخطوط تونس رقم 21004 .

- مخطوط الاسكوريال 1726 .

**الجوهري ( اسماعيل )**

- الصحاح : تاج اللغة وصحاح العربية .

دار الطباعة - القاهرة 1281 هـ ، جزآن .

**حازم القرطاجني**

- منهاج البلغاء وسراج الادباء ، تحقيق الدكتور محمد

الحبيب ابن الخوجة . ط . تونس 1966 .

**ابن حجر العسقلاني**

- الدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة . ط . حيدر اباد

1348 - 1350/1929 - 1931 ، اربعة اجزاء .

ابن حزم ( علي بن سعيد )

- جمهرة أنساب العرب ، ط . القاهرة ، 1948 .

الحلي ( محمود )

- حسن التوسل الى صناعة الترسل

مخطوط باريس رقم 4436 .

ابن الخطيب ( لسان الدين )

- الاحاطة في أخبار غرناطة ، تحقيق محمد عبد الله عنان

دار المعارف مصر . د ت

- ريحانة الكتاب ونجعة المنتاب ، مخطوط المكتبة القومية

بتونس رقم 2750 - 2751 .

- اللوحة البدرية في الدولة النصرية ، ط . القاهرة 1347 هـ .

ابن خلدون ( عبد الرحمان )

( أ ) التاريخ = العبر . ط . دار الكتاب اللبناني ، 1967 - 1968 .

سبعة مجلدات .

( ب ) ترجمة ديسلان

- ترجمة ديسلان Deslane . ط . باريس 1925 - 1956 4 أجزاء

- التعريف بابن خلدون ورحلته شرقا وغربا . تحقيق

محمد ابن تاويت الطنجي . ط . القاهرة 1370 / 1951

ابن الخوجة ( محمد الحبيب )

- الببآت العلمية والفكرية بالبلاد العربية من رحلة ابن رشيد

بحث نشر في مجلة المجمع العلمي بالقاهرة 1972 .

- أبو الفضل التجاني كما يصوره ابن رشيد في رحلته .

بحث نشر في النشرة العلمية للكلية الزيتونية للشريعة

وأصول الدين بتونس العدد I السنة 1971

ابن خير ( أبو بكر محمد )

- الفهرسة . ط 2 . تحقيق كوديرا وريبيرا . القاهرة 1963 .

خيمينيز ( فيليكس ) Jèmenez

- بحث عن غافق الاندلسية ، في مجلة الاندلس العدد 9 السنة 1944 ( بالاسبانية ) .

دوفورك ( شارل ) Duffourcq

- اسبانيا القطلانية والمغرب في القرنين الثالث عشر والرابع عشر ميلادية ( باللغة الفرنسية ) ط . باريس ، 1966 .

الذهبي ( شمس الدين )

- المشتبه في اسماء الرجال ، تحقيق ديجوكا ، لندن 1880 .
- المعجم . مخطط الازهرية رقم 65 مصطلح .

ابن ابي الربيع ( ابو الحسين عبيد الله )

- البرنامج : تحقيق عبد العزيز الاهواني . مجلة معجم المخطوطات العربية بالقاهرة ، المجلد الاول .

ابن رشيد ( محمد بن عمر )

- الرحلة = ملء العيبة بما جمع في طول الغيبة في الوجهة الوجهية الى الحرمين مكة وطينية ، مخطوط الاسكوريال بالأرقام 1726 ، 1739 ، 1730 ، 1737 ، 1735 .

الرعياني ( ابو الحسن علي )

- البرنامج : تحقيق ابراهيم شبوح . ط . دمشق 1962 .

الزبيدي ( محمد )

- تاج العروس من جواهر القاموس . ط . القاهرة 1306هـ - 1307 : 10 مجلدات

ابن الزبير ( أحمد )

- صلة الصلة : تحقيق ليفي بروفنسال . ط . الرباط 1938 .



**ابن ابي زرع الفاسي ( علي )**

- الذخيرة السننية في تاريخ الدولة المرينية .
- تحقيق الاستاذ عبد الوهاب ابن منصور . ط . الرباط 1972.
- الأنيس المطرب بروض القرطاس . ط ، حجرية ، د ت .

**الزركلي ( خير الدين )**

- الاعلام . ط 2 . دمشق 1954 - 1959 . 10 أجزاء .

**ابن سعيد ( جماعة )**

- المغرب في حلى المغرب ، تحقيق شوقي ضيف . ط . دار المعارف بمصر 1953 - 1955 . جزآن .

**السيوطي ( جلال الدين )**

- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة .
- ط . القاهرة 1326/1908 .

**الصفدي ( خليل بن ابيك )**

- الوافي بالوفيات : مخطوط تونس رقم 13326 .

**ابن عذاري**

- البيان المغرب في اختصار اخبار ملوك الاندلس والمغرب .
- ( الجزء الثالث ) تحقيق اميروسي هويسى ميـراند ،
- بمشاركة محمد ابن تاويت ومحمد ابراهيم الكتانسي
- ط . تطوان 1963 .

**ابن العماد ( عبد الحق )**

- شذرات الذهب في خبر من ذهب .
- ط . القاهرة 1350/1931 - 8 أجزاء .

**عياض ( القاضي ابو الفضل )**

- الشفا ، بتعريف حقوق المصطفى
- ط . مصر 1318 . مجلد واحد .

**ابن فرحون ( ابراهيم )**

- الديباج المذهب في معرفة اعيان المذهب .  
طبع القاهرة 1329 هـ .

**فنسك وجماعته**

- المعجم المفهرس لالفاظ الحديث النبوي .  
ط : بريل اليد 1933 - 1969 .

**فنسك وعبد الباقي**

- مفتاح كنوز السنة . ط . القاهرة 1352/1934 .

**ابن القاضي ( احمد )**

- درة الحجال في اسماء الرجال - مخطوط تونس رقم 8318 ،  
وط . الرباط 1936 ، جزآن .
- جذوة الاقتباس في من حل من الاعلام مدينة فاس .  
فاس 1309 هـ .

**القلقشندي ( أحمد بن علي )**

- صبح الاعشى في صناعة الانشاء - ط . دار الكتب المصرية  
القاهرة ، 1338 - 1919/1340 - 1922 . 14 جزءا .

**كحالة ( عمر رضا )**

- معجم المؤلفين . ط . الترقى ، دمشق 1957 - 1961 . 15  
جزءاً .

**ليفي بروفنسال**

- دراسة الرسائل الديوانية الموحدية .  
بحث في مجلة هسبيريس رقم 28 سنة 1941 .
- 37 رسالة ديوانية موحدية ، جمعها وحققها ليفي بروفنسال  
ط . الرباط 1941 .

**مايارهوف ( ماكس )**

- علم أمراض العيون عند محمد الغافقي . ط . برشلونة 1933  
( بالفرنسية ) .

**المقري ( أحمد )**

- نفح الطيب . ط محمد محي الدين عبد الحميد  
القاهرة 1949 - 10 أجزاء .
- ازهار الرياض . ط . بيت المغرب . القاهرة 1939 - 1943  
( ثلاثة أجزاء فقط ) .

**الناصرى ( احمد )**

- الاستقصاء في تاريخ المغرب الاقصى .
- ط. دار الكتاب - الدار البيضاء 1954 - 1955 . 5 أجزاء .

**النويرى ( احمد )**

- نهاية الارب في فنون الادب . ط . دار الكتب - 18 جزءاً .

**الهيله ( محمد الحبيب )**

- بعض الرسائل الديوانية من سببة العزفية .
- دراسة قدمت الى الملتقى الثاني للمؤرخين التونسيين  
والاسبان بمدير 1973 . جمعت في كتاب صدر بمدير  
سنة 1974 .

**ونسك : انظر فنسك .**

**ياقوت الحموي**

- معجم البلدان . ط . دار صادر ، بيروت 1957 . 20 جزءاً .

## موقع سبتة وأهميته

عرفت سبتة عند المؤرخين المسلمين بأنها « مفتاح الأندلس » وهي تسمية صائبة في عصر كانت فيه بلاد المغرب الاسلامي على درجة من القوة والمكانة تجعل القوة الاسلامية هي الفاتحة المنتصرة . فقد كانت فعلاً مفتاح الأندلس ومنها كان منطلق الفتح الاسلامي الأول كما كان منها منطلق الفتوحات المغربية في العدو الأندلسية . اما في العهد الذي اشتدت فيه وطأة حروب الاسترداد وطالت ايدي الاسبان حاولت الاستراتيجية النصرانية ان تجعلها « مفتاح المغرب » لذلك كان منها تركيز الكثير من الهجومات الاسبانية وغيرها على سبتة لتكون بحصنها المنيع منطلقها لما كانت تنويه من التوسع في البلاد المغربية .

فقد كانت سبتة مركزاً حربيّاً من الدرجة الأولى في الدول المغربية الكبرى الثلاث .

— اذ جعلها يوسف بن تاشفين مركزاً لانشاء الأساطيل .

— وامر عبد المؤمن بن علي في سنة 551 هـ بأن تكون سبتة من اهم مراكز الأساطيل الجهادية ، وجعل كل خليفة موحدٍ يجوز الى الأندلس يمرّ منها ، من عبد المومن بن علي سنة 555 هـ الى ابي يعقوب الموحدى سنة 558 هـ الى غيرهما .

— وكانت كل جوازات المرينيين وخاصة ابي يوسف المريني تحتاج الى سبتة في حركاتها .

وبالاضافة الى النهضة الحضارية والعلمية التي شهدتها سبتة فقد لعبت مكانتها الاستراتيجية وأهميتها التجارية دوراً هاماً — على مر العصور — فجعلت المدينة مركزاً مقصوداً من الناس ممن ينتمون الى مختلف الطبقات والأصناف .

فهي بموقعها الجغرافي المتوسط بين العدوتين تعتبر احسن الطرق واقربها للمتقل بين الأندلس والمغرب ذهابا وايابا خصوصا منذ بدأت في القرن السابع وفود الأندلسيين تغادر الجزيرة الايبيرية بل ومنذ سقوط بعض الحصون والثغور الاسلامية الأولى في شمالها خلال القرن السادس الهجري .

اما في القرن السابع فقد تكاثر عدد المدن التي استولى عليها النصارى وسقطت قرطبة 636هـ ثم اشبيلية سنة 646هـ وما كان بينهما من المدن ، وتقرب ابن الأحمر بالعديد من الحصون الى الملوك الاسبان فاسلمها اليهم دون مقاومة ولا دفاع ، وكان الكثير من اهل الأندلس لا يرضون بالمقام في المدن الأندلسية الباقية في حوزة ابن الأحمر فغادروا مدنتهم وجناتهم المفقودة متجاوزين المضيق ليقتصدوا بلاداً اسلامية أخرى بعدت اراضيها ونأت حوزتها عن ايدي النصارى .

وكانت وجهات النزوح تختلف باختلاف الانواع الاجتماعية للنازحين ، فان اهل العلم والمعرفة من المثقفين يقصدون دائماً المراكز الثقافية في ذلك الزمن ومن اهمها فاس ومراكش وسبتة وبجاية وتونس ومنها الى المشرق او للرحلة العلمية . وهكذا تكون سبتة بما لها من اهمية ثقافية هي اولى المراكز العلمية التي تواجه النازحين فتكون اولى المراحل قربا ومن اكثرها اقتراباً من الأرض الأندلسية وطبيعتها وخصائصها العمرانية والاجتماعية وهو ما يفسر لنا ارتفاع نسبة النازحين اليها حتى قيل ان عدد النازحين عن اشبيلية 400 الف نسمة قصد سبتة منهم 100 الف ، منهم من اتخذها كمرحلة اولى ومنهم من اقام بها بصفة نهائية الى ان وقع الاستيلاء عليها في القرن التاسع .

### سبتة الموحدية قبل ابن المعزفي :

منذ بداية العهد الموحي وخضوع سبتة لعبد المؤمن بن علي سنة 1146/540 توالى عليها من طرفهم ولاة من امراء البيت الموحي ، وعند ما اصيبت الدولة الموحدية بما شتت وحدتها من انقسام وتناحر بين افراد العائلة

المالكة حاول بعض الأمراء الولاة على سببته الاستقلال بها بداية من سنة 627/1230 عند ما خالف علي المأمون اخوه ابو موسى والي سببته ودعا لنفسه فيها وبايعة اهلها وتلقب بالمؤيد فكان ذلك سبباً في سيطرة ابن هود عليها ولم يدم عهده طويلاً حتى انتفض اهلها عليه وبايعوا رجلاً من اعيان تجارها هو الحاج ابو العباس احمد اليانثي (1) الذي تلقب ايضاً بلقب الموفق بالله وكان ذلك سنة 630/1233 وفي عهده ( سنة 633/1236 ) وقع حصار المدينة من طرف الجنويين واصابها منهم بلاء عظيم (2) .

وفي سنة 635/1238 ولى الرشيد الموحيدي على سببته أبا علي بن خلاص (3) الأندلسي الذي خالف على الموحيدين بعد موت الرشيد سنة 640/1243 وبايع ابا زكريا الحفصي بتونس فوجه الى المدينة واليا عليها من قبله ، هو ابن الشهيد الهنتاتي ومعه معينه ابن ابي خالد البلنسي (4) الذي كثر جوره على اهل سببته وساءت بها سياسته فخاف الشيخ ابو القاسم العزفي وامير بحرهما ابو العباس الرنداحي ان يكون مصير مدينتهم كمصير اشبيلية التي سقطت بأيدي النصارى بسبب سوء تصرف واليها ابن الجد ومُملاتنه للنصارى ثم موته على ايدي العامة ، فقام ابو القاسم العزفي بثورة بيضاء اطاح فيها برؤوس الفتنة - وهم قلة - دون ان تقوم حرب داخلية (5) بل عمت الفرحة بين اهل المدينة لما عهده في ابن العزفي من حسن السلوك والمكانة الاجتماعية والعلمية البارزة .

### بنو العزفي بسببته :

عرفت سببته منذ العهد المرابطي نهضة حضارية هامة وحركة علمية مزدهرة فأصبح فيها للمجموعات المثقفة مركز التأثير الاجتماعي والسياسي

---

(1) ابن عذاري : البيان المغرب 3 : 276 .

(2) نفس المصدر 3 : 346 - 347 .

(3) نفس المصدر 3 : 343 .

(4) نفس المصدر 3 : 381 ، والذخيرة السنية 61 .

(5) الذخيرة السنية 76 .

وكان لها الأثر البعيد في اتجاهات المدينة السياسية ومواقفها من الدولتين المرابطة الموحدية (6) واصبح خلفاء الموحدين يدارون هذه الطبقة ويستألفونها بالاستشارة في الشؤون السياسية سواء الخاصة بسببة او التي تتعداها الى غيرها مما يهم الأندلس والمغرب ، فظهرت في سببة بيوتات جعت بين شرفي العلم والمجد كببت عياض وبيت الشرفاء الصقليين وبيت بني العزفي وبيت بني عبد المهيمن الحضرميين (7) فكان لهذه البيوتات الأثر والتوجيه في كل حدث سياسي وهو ما يفسر قيام الثورات الشعبية ضد كل متول للمدينة يسيء السيرة ويحدث جوراً وظلماً .

وعند ما شعر اهل سببة بخطر النصرانية يداهم ابواب مدينتهم خاصة بعد سقوط اشبيلية - حزموا امرهم وولوا عليهم الشيخ الفقيه ابا القاسم العزفي الذي كان ابناً لعالمها ومحدثها ابي العباس العزفي وحفيداً لقاضيها وفقهها ابي عبد الله محمد العزفي . وعائلة بني العزفي تنسب الى جد لها يعرف بابن ابي عزفة - من بني لخم - ومن سلالة النعمان بن المنذر (8) ، واصهر اليها بنو خلدون عند اقامتهم بسببة (9) والشرفاء الصقليون (10) وبنو عبد المهيمن الحضرميون (II) .

وقد كان أبو القاسم محمد بن احمد بن محمد العزفي معدوداً من خيرة علماء سببة اخذ عن كبار شيوخها ودرس زمناً بمسجدها واكمل كتاب والده « الدر المنظم في مولد النبي المعظم » فقام بأمر المدينة احسن قيام والتف

---

(6) انظر مثلاً المراسلات المتعددة بين عبد المومن بن علي وبين الظلبة والاشياخ بمدينة سببة ، ابن عذارى : البيان المغرب 3 : 20 وغيرها ، 37 رسالة موحديسة ص 1 ، 55 ، 61 ، 67 ، 218 .

(7) ابن خلدون : التعريف 38

(8) المقرئ : ازهار الرياض 2 : 374 .

(9) ابن خلدون : التعريف 11

(10) نفس المصدر 80 - 81

(II) محمد ابن تاويت : مجلة البحث العلمي ، العدد 26 ص 129 .

العامّة حوله « وبقي بها مسروراً ، معظماً ميسوراً ، ولم يزل اهل بلده يعظمونه بغاية الاعظام ، والتوقير لجانبه والاحترام ، فهو من جلة الفقهاء الاعلام ، ومن مآثره العظام ، قيامه بمولد النبي عليه السلام » (12) .

حزم ابو القاسم العزفي امر المدينة واحسن التصرف في سياستها في هذه الفترة التي تقاسمت المغرب فيها قوتا الموحيدين والمرينيين وتقاسمت الأندلس دويلات اسلامية متخاذلة كدولة النصريين او ضعيفة كامارة بني اشقيلولة ، ولم يبق في حوزتهم غير بقايا ضئيلة من جنوب جزيرة الأندلس لا تستطيع بحال ان تواجه قوى الزحف النصراني .

ولما كان الموحدون - في بداية العهد العزفي - اعظم قوة مغربية ، انضوى ابو القاسم العزفي تحت رايتهم وبعث ببيعتهم اليهم ، وبقي على ذلك الى ان ضعفت دولة المرتضى الموحيدي ولم يجد منها ما كان يتوقعه من الحماية والقوة فأعلن استقلاله سنة 1256/654 (13) دون ان يقطع علاقته بالمرتضى الموحيدي وبقيت رسائله اليه متواصلة .

وفي الفترة التي كانت فيها سبّية مستقلة تطلعت اليها اطماع ابن الأحمر فوجه اليها سفنه لغزوها فهزمه ابن العزفي وردّه على اعقابهِ وذلك في سنة 1261/659 فسميت السنة بعام ظافر .

وعند ما قوي امر المرينيين وتفردوا بحكم المغرب تطلع ابو يوسف يعقوب المريني الى الجواز للأندلس لمواجهة حروب الاسترداد فحاول اولاً امتلاك سبّية وطنجة سنة 1268/666 فلم يمكنه ذلك وعاد ادراجه ، ثم عاودهما خلال سنة 1273/672 فاستولى على طنجة ثم اتجه الى سبّية فاذعنّت له بعد محاصرة .

ومنذ ذلك التاريخ دخل ابن العزفي تحت طاعة المرينيين وبقيت سبّية على ولائها لهم تبذل كل ما وسّعها من الجهد في كل جواز مريني الى

(12) ابن عذاري : البيان المغرب 3 : 401 .

(13) ابن عذاري : البيان المغرب 3 : 414 .



الأندلس فتعد السفن الجهادية وتنقل المجاهدين الى العدو الاندلسية وتزود الجيش بالمهرة من الرماة والمحاصرين ، واصبح ابو القاسم العزفي علي اقوى الصلات بأبي يوسف يعقوب فيكتب الى بعض الملوك بلسانه ويوجه رسائل الفتح الى مختلف المدن والافاق المغربية ليعلمهم بالانتصارات المرينية .

وكانت لأبي القاسم العزفي بجانب ذلك انجازات معمارية كثيرة من بينها السور المجانب للمنارة ، واعظم فنادق المدينة المستعمل لاختزان الزرع ، والجب الذي باسفل الميناء ، وصومعة مسجد مقبرة زكلو (14) .

مات ابو القاسم العزفي سنة 1278/677 بعد ان امتدت دولته قرابة الثلاثين سنة فتولاها بعده ابنه ابو حاتم الذي لم يدم تصرفه فيها اكثر من سنة واحدة استبد عليه بعدها اخوه ابو طالب فكان يسيّر كل شؤون المدينة مبقياً لأخيه ابي حاتم شرف الامارة وصدور المراسلات الرسمية باسمه ، وظل الحكم الفعلي في يد ابي طالب الى سنة 1305/705 حيث دخلت سبتة في فترة عصيبة وقعت فيها اولاً تحت سلطة ابن الاحمر الذي عمل على اضعافها وتوهين قواها ثم غرقت في مرحلة من الاضطرابات والضعف مما سهل احتلال البرتغال لها سنة 1415/818 وانتقلت منه الى الاحتلال الاسباني الذي ما زال مخيماً عليها الى اليوم .

فهذه الرسائل - التي نقدمها محققة في هذا الكتاب - صدرت عن ديوان انشاء سبتة في فترة كانت فيها المدينة تمر بأينع فتراتھا واكثرھا ازدهاراً ، اي في عهد امارة اول العزفيين واعظمهم شأنًا ابي القاسم محمد بن احمد العزفي الذي كان من العلماء المشهورين والساسة الماهرين .

وكان من اصول العصر وقواعده السياسية ان يحسن الأمير اختيار كاتب ديوان انشاءه وينتقيه من بين خيرة المثقفين الأدباء واهل الفطنة والذكاء إذ للرسائل الديوانية الدور الخطير في توجيه السياسة .

---

(14) الذخيرة السنية ص 80 ، 82 الانصاري : اختصار الاخبار ص 41 ، 43 .

فكان الكاتب الذي وقع عليه اختيار الأمير العالم ابي القاسم العزفي هو ابو القاسم خلف بن عبد العزيز الغافقي القبتوري الذي نحاول التعريف به والترجمة له ، ثم نقدم رسائله التي كتبها عن الامارة العزفية ليجد فيها الباحثون من مؤرخين ودارسي ادب مجالا للنظر ومادة للبحث والاستقراء .

## ترجمة الغافقي القبتوري

**المصادر :** إنَّ ما تسنَّى لنا جمعُه من المصادر المعتمَدة في ترجمة الكاتب خلف بن عبد العزيز الغافقي القبتوري يمكن ان ينوع إلى نوعين :

(أ) مصادر عاصرت المؤلف فكتبت خلال حياته او بعد وفاته بقليل من طرف مؤلفين عاصروه وكان بعضهم ممن تتلمذ له ، ومن هذا النوع كتب اوردت ترجمات للقبتوري ، ومنه كتب اوردت عنه معلومات لها علاقة وطيدة بحياته وثقافته وتنقلاته وغير ذلك .

(ب) مصادر <sup>١</sup>لَفَّتْ بعد عصر القبتوري واوردت ترجمات له ناقلة عن النوع الأول او مستفيدة من كتب اخرى ضاعت ولم نعثر عليها .

فمن النوع الأول امكننا ان نستفيد من اربعة مؤلفين عاصروا القبتوري ومنهم من اتصل به او تتلمذ له او رافقه في بعض رحلاته ومنهم من بعدت به الدار او صغر سنه فلم يتصل به بل بلغته اختباره فرواها في كتبه .

والواضح ان اخبارهم جميعا على درجة من الأهمية تجعلنا نعتبر كتبهم مصادر من الدرجة الأولى ، وهم :

(I) ابن رشيد الرحالة المحدث الاديب ولد بسببته سنة 1259/657 وتوفي بفاس سنة 1321/721 اشهر مؤلفاته رحلته التي جمع فيها من المسائل العلمية ومن اخبار العلماء في كثير من البلاد الاسلامية ما جعل اهل المعرفة يعتبرونها من اهم المَعْلَمَات للتاريخ الحضاري الاسلامي في القرن السابع الهجري وعنوان الرحلة : **ملء العيبة بما جُمِعَ بطول الغيبة في الوجهة الوجيهة الى الحرمين مكة وطيبة .**

وقد عثرنا في بعض اجزائها على معلومات تتعلق بالقبتوري (15) .  
ففي المخطوط رقم 1736 من هذه الرحلة ( وهو يمثل الجزء الثاني )  
وجدنا المعلومات التالية :

(أ) الورقة 16 - أ إلى 16 - ب : وصف ابن رشيد كاتبنا القبتوري بأنه  
« بقية الكتاب ، وصدر أهل الآداب » وأورد ثلاثة أبيات رواها له القبتوري  
ونسبها إلى قبيلة التركي .

(ب) الورقة 23 - ب : أورد ابن رشيد أربعة أبيات تنسب لخميس  
الحَوَزِيّ باسنادها وأشار إلى أنه رواها أيضا عن القبتوري قائلا عنه :  
« شيخ الكتاب وخاتمة أهل الآداب شيخنا أو القاسم القبتوري » ملاحظا بعض  
الاختلاف في الروايتين .

وفي المخطوط رقم 1735 ( وهو يمثل الجزء الرابع ) وجدنا المعلومات  
التالية :

(ج) الورقة 45 - ب - 46 - أ : إجازة كتبها القبتوري لأبي الفضل  
التجاني ، ويذكر ابن رشيد أن للقبتوري في صناعة الانشاء « القَدَم والقَدَم  
والتَقْدُم والرسوخ » كما يصف خطه بأنه « بارع برز فيه من طائفة الكتاب  
على العلية » :

(د) الورقة 46 أ - 47 - أ : إجازة ثانية كتبها القبتوري لأبي الفضل  
التجاني أيضا من الشعر (16) .

(2) القاسم بن يوسف التجيبي السبتي عالم محدث رحالة مات سنة 730 /  
1329 له رحلة هامة عنوانها : **مستفاد الرحلة والاعترا ب كتبها في ثلاثة اجزاء**

---

(15) يقوم على تحقيق هذه الرحلة المهمة الشيخ الدكتور عماد الحبيب ابن الخوجة  
وقد عرف بمخطوطاتها في دراسة له عنوانها : **البيات العلمية والفكرية بالبلاد العربية من**  
**رحلة ابن رشيد ، ونشرت هذه الدراسة في مجلة الجمع العلمي بالقاهرة سنة 1972 .**

(16) نشر القسم الخاص بترجمة ابي الفضل التجاني بتحقيق الشيخ الدكتور  
محمد الحبيب ابن الخوجة في النشرة العلمية للكلية الزيتونية للشريعة واصول الدين  
بتونس ، العدد الاول ، سنة 1971 ص 257 - 294 .

لم يعثر منها إلا على الجزء الثاني في خزانة مخطوطات المكتبة الصادقية بجامع الزيتونة بتونس (17) وله برنامج هام (18) .

اهمية هذه الرحلة تبدو من حيث ان المؤلف تتلمذ على القبتوري وصحبه في رحلته الى المشرق ، وعلى الرغم من انها لا تقدم لنا ترجمة للقبتوري فانها غنية بالمعلومات الخاصة بحياته وتحوي خمس مقطوعات وقصائد شعرية للقبتوري لم تذكرها المصادر الأخرى :

(أ) **مستفاد الرحلة ص 35 - 36** : يذكر التجيبي اجتماعه بقاض قضاة مصر ابن دقيق العيد بمحضر القبتوري ، وقد انشد التجيبي مقطوعتين لابن دقيق العيد كان خمّسهما القبتوري فقرأ على الجمع التخميسين ونقلهما في رحلته .

(ب) **مستفاد الرحلة ص 127** : يشير التجيبي الى انه ذكر في الجزء الاول من الرحلة « اناشيد للفقيه الامام ابي القاسم القبتوري » .

(ج) **مستفاد الرحلة ص 197** : يذكر التجيبي انه غادر قرية العباسية بمصر ويقول « وكان عديلي في الركوب الشيخ الامام الصالح الفاضل ابو القاسم القبتوري المذكور في غير موضع من هذا التقييد ، اعاد الله تعالى علي من بركاته ، ونفعنا بصالح دعواته ، واطال حياته الخير بطول حياته ، وجزاه عنا خير الجزاء ، بمنه وكرمه » .

(د) **مستفاد الرحلة ص 204** : يقول التجيبي « ونزلنا شهاب ، وليس به ماء ، وماتت لنا خادم رفيقنا ابي القاسم وهي الحاجة مسعودة - رحمها الله تعالى - وكانت مصلية امينة ، فدفناها به وفقدنا مكانها » وذلك في شهر شعبان سنة 696/ماي - جوان 1297 .

---

(17) تحت عدد 10503 ، وهي الآن بدار الكتب القومية بتونس تحت عدد 6451 ط - تونس سنة 1975 .

(18) النسخة الفريدة منه في مكتبة الاسكوريال تحت رقم 1756 .

هـ) **مستفاد الرحلة ص 214** : نزل الـركب بمكان يسمى المربوطـة بالشاطيء الغربى من الجزيرة العربىة بعد ان اجتازوا البحر الاحمر واصابهم من احوال البحر وعواصفه رعب وفزع فتقدمهم الشيخ ابو القاسم القبتورى وصلى بهم ثم دعا لهم دعاء حسنا وامن الناس وذرفت العيون .

و) **مستفاد الرحلة ص 228** : اورد التجيبي قصيدا من شعر القبتورى عدد ابياته 15 نظمها في مدح الكعبة والحنين لها .

ز) **مستفاد الرحلة ص 451** : خلال اقامتهما باجباد بمكة يوم 8 ذي القعدة سنة 1297/696 اوت روى التجيبي لشيخه القبتورى اربعة ابـيات فـخمسها وانـشده تخميسها ، وقد وصف التجيبي شيخه بما نصه : « شيخنا وسيدنا وعـامدنا ونـخيرتنا وبركتنا ورفيقنا إمام الكتاب . . . . . ابى القاسم خلف بن الشيخ . . . . . الحافظ ابى الاصـبغ عبد العزيز بن محمد الغافقى الاشـبيلي مسكناً القبتورى جار رسول الله صلى الله عليه وسلم ونزيل طابـة على ساكنها السلام » .

ح) **مستفاد الرحلة ص 452** : يروي التجيبي انه لما كانت القافلة في طريقها الى الحجاز سمع القبتورى ابـياتا فاستحسنها وخمسها فضاـع لـه التخميس وبقي على حفظه تخميس البيت الأخير ، وعند ما كانا بمكة طلب التجيبي منه كمال هذا التخميس فأنجزه وانـشده إياه يوم 9 ذي القعدة سنة 1297/696 اوت .

اما برنامج التجيبي فمـنه نسخة بمكتبة الاسكوريال لم اتمكن من الاطلاع عليها ونسخة مصورة منه على ملك الاستاذ محمد ابراهيم الكتانى اطلعني عليها ولم تسعفني الظروف بقراءتها والاستفادة منها وكانت نظرتي العابرة فيها عند تصفـحها دلـتني على ان التجيبي ذكر فيها شيخه القبتورى مراراً .

(3) ابن جابر الوادي أشي ، عالم محدث فقيه عارف بأخبار اهل العلم ولد بتونس سنة 1274/673 وتوفي بها سنة 1348/749 (19) ، له برنامج (20) هام ذكر فيه شيوخه من مغاربة ومشاركة وجمع فيه الكتب والمرويات التي رواها عنهم ، خص فيه القبتوري بترجمة موجزة لعلها تعتبر الاصل الذي نقلت عنه كثير من المصادر المشرقية .

(4) شمس الدين الذهبي العالم المؤرخ المحدث صاحب الطبقات والتراجم ، مشرقي ولد سنة 1274/673 وتوفي سنة 1348/748 ، كتب ترجمة قصيرة للقبتوري في كتابه المشتهر في اسماء الرجال (21) ، ولم نجد ما يثبت ان الذهبي اتصل بمؤلفنا ، الا ان معرفته بضبط اسمه يدلنا على الشهرة التي كانت للقبتوري في عصره في البلاد المشرقية ، ويبدو ان الذهبي ترجم القبتوري ترجمة هامة لم نجدها في مظانها من تأليف الذهبي كالمعجم وقد نقلت عنها بعض مصادر الدرجة الثانية .

ومن النوع الثاني امكننا ان نستفيد من عشرة مصادر كتبت في العصور الموالية لعهد المؤلف بعضها قدم لنا ترجمة له والبعض الآخر زودنا بمعلومات توضح لنا بعض الجوانب من شخصيته ونشاطه العلمي وهي :

(1) خليل بن ابيك الصفدي : الكاتب المؤرخ الشهير توفي سنة 764/1363 خص القبتوري بترجمة هامة في كتابه الوافي بالوفيات (22) الذي هو اشهر آثاره واعظمها ، وهي ترجمة موفية بالغرض حيث تحتوي على دقائق لها اهميتها من ضبط للقب القبتوري وتاريخ الولادة والوفاة وايراد لقائمة (23) اساتذته مع مقطوعات شعرية له رواها اثير الدين ابن حيان الغرناطي ومقطوعتين رواهما له فتح الدين بن سيد الناس ثم يختم الصفدي هذه الترجمة بنقد ادبي لشعر القبتوري .

---

(19) ترجمة ابن فرحون : الديباج 312 ، السيوطي : بغية الوعاة 515 .

(20) منه نسختان اولاهما بدار الكتب القومية بتونس رقم 21004 والثانية بالاسكوريال رقم 1726 .

(21) ابن جابر الوادي أشي : البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 9 - 1 - و - ب .

(22) الذهبي : المشتهر ص 417 .

(23) الصفدي : الوافي بالوفيات ( مخطوط تونس رقم 13326 ) ورقة 138 .

(2) خالد البلوي المتوفى سنة 1364/765 ، عالم من قضاة الاندلس قام برحلة الى المشرق وتونس دامت قرابة الخمس سنوات وسجلها في كتاب سماه **تاج المفرق في تحلية علماء الشرق** (24) عرثنا في هذه الرحلة على بيتين رواهما له ابو العباس بن خلف الغافقي القبتوري وبذلك علمنا بـان للقبـتوري ابنا على درجة من الثقافة .

(3) لسان الدين بن الخطيب ، الاديب الاندلسي والمؤرخ السياسي الشهير توفي سنة 1374/776 ، اورد في كتابه **الاحاطة في اخبار غرناطة** (25) . خبراً عن مـرثية كتبها عبد العزيز القبتوري والد المؤلف في احد اساتذته وهو ابن الرومية .

(4) ابراهيم بن فرحون المتوفى سنة 1397/799 فقيه مؤرخ صاحب كتب **الديباج المذهب في اعيان المذهب** اورد اسم القبتوري في قائمة شيوخ ابن جابر الوادي آشي (26) .

(5) عبد الرحمان بن خلدون المؤرخ الشهير توفي 1406/808 ، ذكر القبتوري في تاريخه الكبير وقد نعتـه بالاستاذ (27) ، كما ذكره ثانية في رحلته المنشورة بعنوان **كتاب التعريف بابن خلدون ورحلته شرقا وغربا** (28) .

(6) ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة 1449/852 ، اورد له في كتابه **الدرر الكامنة** ترجمة (29) .

---

(24) البلوي : تاج المفرق : ( مخطوط تونس ) ورقة 162 ب .

(25) ابن الخطيب : الاحاطة في اخبار غرناطة ج I : 221 .

(26) ابن فرحون : الديباج المذهب 312 .

(27) تاريخ ابن خلدون 7 : 516 .

(28) التعريف بابن خلدون : 309 .

(29) ابن حجر : الدرر الكامنة 2 : 85 .

(7) جلال الدين السيوطي المتوفى 1505/911 ترجمه في كتابه بغية الوعاة وذكره في ترجمة ابن جابر الوادي أشي (30) .

(8) ابن القاضي المتوفى سنة 1025/1616 ترجم للقبثوري في كتابه درة الحجال في أسماء الرجال (31) .

(9) احمد بابا التنبكتي المتوفى سنة 1036/1627 ذكر القبثوري في ترجمة التجيبي الرحالة التي اوردها في كتابه نيل الابتهاج (32) .

(10) احمد المقرئ المتوفى 1041/1631 ترجم للقبثوري في كتابه نفح الطيب وذكره ايضا في باب فضائل اهل الاندلس من نفس التأليف (33) .

تحليل المصادر ونقدها : تمثل المجموعة الاولى من المصادر الامهات التي تعتمد لتوثيق المعلومات حول شخصية القبثوري نظراً لثبوت معلوماتها وبالع اهميتها ونظراً لكونها كتبت من طرف اناس عاصروه وعاشوه وجعتههم به صلة الانتساب الى مدينة سبتة وصلة التعلم والأخذ عنه والمرافقة له في رحلته الى المشرق .

أما المجموعة الثانية فهي لا تمدنا الا بمعلومات نقلت عن المؤلفين السابقين وقيمتها تتمثل فيما نجده فيها من معلومات نقلت عن المصادر الأساسية الضائعة التي لم تصلنا .

ف تحليل هذه المعلومات لا يسمح لنا ان نقدم ترجمة موفية بـكـل تفاصيل حياة القبثوري وما ذلك الا لأن كل هذه المصادر تورد اخباراً متشابهة لانها تنقل عن بعضها .

---

(30) السيوطي : بغية الوعاة 242 ، 515 .

(31) ابن القاضي : درة الحجال رقم 393 .

(32) احمد بابا التنبكتي : نيل الابتهاج ص 222 .

(33) المقرئ : نفح الطيب 3 : 352 ، 5 : 13 .



واذا تتبعنا المصادر التي نقل عنها مؤلفوا النوع الثاني وجدنا ان المترجمين منهم للقبتوري يتمايزون في اختيار مصادرهم ، فابن حجر ينقل عن الذهبي والصفدي ، والسيوطي ينقل عنهما بواسطة ابن حجر ، والمقري ينقل عنهما دون ذكر مصادره ، وابن القاضي ينقل عن ابن جابر الوادي أشي ، وهكذا تكون حصيلة حصادنا قليلة وغير كافية ولولا ما وجدناه في رحلتي التجيبي وابن رشيد السبتيين من اخبار عن إنتاجه العلمي والأدبي وعن رحلته ومراحلها وتاريخها لظلت شخصية القبتوري مغمورة ومعالمها اكثر غموضاً .

ويجدر بنا بعد ذلك ان نلاحظ ما يلي :

ان تحليل نصوص المصادر يشجعنا على ان نتساءل ونأمل في امكانية العثور على معلومات جديدة تخص القبتوري في مجموعة هامة من المصادر ما زالت في غمرة الضياع سواء منها التي ذكرت في المصادر السابقة او التي لم تذكر فيها .

فمن النوع الأول كتاب لشمس الدين الذهبي ترجم فيه للقبتوري بترجمة كاملة وهي التي نقل عنها ابن حجر دون ان يذكر عنوان الكتاب ، ولقد بحثنا في الكتب المنسوبة للذهبي المخطوط منها والمطبوع فلم نعتز على ترجمة للقبتوري غير ما ورد في كتاب المشتبه في أسماء الرجال (34) .

ومن النوع الثاني يمكن ان نعتبر كتاب برنامج عبد المهيمن الحضرمي الذي قيل عنه انه ترجم فيه لأكثر من الف شيخ من شيوخه وأكثرهم من اهل المغرب والاندلس حتى قيل عنه : إنه ضاع بضياعه علم كثير (35) .

---

(34) تعذر علينا ان نطلع على الجزء الاخير من تاريخ الاسلام الكبير .

(35) ابن القاضي : جذوة الاقتباس 279 .

## الترجمة

اسمه ونسبه : هو ابو القاسم خلف بن ابي الاصبح عبد العزيز بن محمد بن خلف بن عبد العزيز بن محمد الغافقي الاشبيلي القبتوري .

فلعل نسب « الغافقي » يشير الى ان الأسرة كانت اصيلة اليمن حيث تستقر قبيلة غافق (36) والتي قدمت منها بعض الجماعات الى افريقية والأندلس في عهد الفتح الأول خاصة في عهد الفتح الأول خاصة في الغزوة التي قام بها عبد الرحمان الغافقي البطل الشهير الذي بلغ إلى Poitier بفرنسا . ويمكن ان تكون جماعة الغافقيين هم الذين بنوا مدينة غافق (37) الأندلسية وان عائلة المؤلف نسبت الى هذه المدينة لكونها سكنتها ، والملاحظ ان العديد من الاندلسيين عرفوا باسم الغافقي ويكفي ان تلقى نظرة على فهرس كتب التراجم الاندلسية لمعرفة مدى انتشار هذا الاسم بينهم (38) .

---

(36) اسم الجد الاعلى كما يثبت بعض النسابين هو غافق بن شاهد (أوشاهك) بن عدنان بن عبد الله بن الازد ، ويسميه آخرون غافق بن عك بن حارث بن عدنان بن عبد الله القحطاني ، انظر الزبيدي : تاج العروس ، مادة ( غفق ) الجوهري : الصحاح ، نفس المادة ، النويري : نهاية الارب 3 : 312 ، ابن حزم جمهرة الانساب ص 309 . البلاذري : انساب الاشراف 14 ، 15 .

(37) مدينة اندلسية تعتبر من اهم مدن فحص البلوط ، انظر ياقوت الحموي ، معجم البلدان مادة ( غفق ) ومادة ( فحص ) تقع في شمال قرطبة على مسافة 100 كلم وهي الآن تعرف باسم Campo de Calatrava يذكر Felix Hernandez ان النصارى استولوا عليها حوالي 1168م وعرفت في القرن السادس عشر الميلادي باسم Belalcaza انظر مجلة الاندلس العدد 9 السنة 1944 .

اما Asin Palacio فيرى انها مدينة Giugo في منطقة Pédroche والقريبة من قرطبة انظر l'ophtalmologie de Mohammad Al - Ghafiqi - Max Meyer

ص 225

وتجدر الملاحظة هنا ان بطرابلس الغرب حصنا يحمل اسم عافق ، انظر التجاني : الرحلة ص 309 .

(38) انظر مثلا كتاب الصلة لابن بشكوال ( الفهارس ) .

اما نسبته الى اشبيلية فهي بحكم اقامة عائلته نظراً لما عرّفناه من ولادته بها واقامة ابيه بها كذلك .

وتبقى نسبته الى قبتورة غامضة نظراً الى اننا لم نجد ما يثبت سكناه ولا سكنى عائلته بها على الرغم من ان كل المصادر تذكره باسم القبتوري ، نسبة الى قبتورة وهي ناحية يحيط بها الوادي الكبير جنوب غربي اشبيلية والمعروفة اليوم باسم Isla Mayor وذكر De Slane انها كانت في العهود السابقة للاسلام تعرف باسم Caput Tauri (39) وعند ما عربت اصبحت قبتورة او كبتورة (40) .

**ولادته وعائلته :** تتفق اكثر المصادر على انه ولد باشبيلية في شهر شوال من سنة 615 ( ديسمبر 1218 وجانفي 1219 ) دون ان تدل على يوم الولادة

لا نعرف من عائلته غير رجلين أولهما والده الذي ذكره التجيبي الرحالة ووصفه بالشيخ الصالح الحافظ (41) وأخبر ابن الخطيب انه كان من تلاميذ الشيخ ابي العباس احمد الاموي العشاب (42) وقد كتب قصيداً في رثاء شيخه هذا (43) ، وثانيهما عبد الحق بن احمد الغافقي الكبتوري الذي ذكره ابن خير في فهرسته والذي كان يعيش في القرن السادس الهجري باشبيلية وعلى الرغم من انه لا يحمل اسم احد اجداد المؤلف فانه من المتوقع ان يكون من عائلته (44) .

**شبابه وتكوينه الثقافي :** يبدو ان القبتوري قضى طفولته وشبابه بمدينة اشبيلية ولم يغادرها الا غداة استيلاء الاسبان عليها سنة 1248/646 مع

---

(39) De Slane : ترجمة تاريخ ابن خلدون 4 : 113 ( التعليق )

(40) ابن الخطيب : الاحاطة 1 : 221 .

(41) التجيبي : مستفاد الرحلة ص 451 .

(42) هو احمد بن محمد بن مفرج الاموي المعروف بابن الرومية ، الزركلي :

الاعلام 1 : 210 .

(43) ابن الخطيب : الاحاطة 1 : 221 .

(44) ابن خير : الفهرسة 417 .

مجموعات المهاجرين . وقد اخذ بها عن والده الذي كان - كما عرفناه - شاعراً وحافظاً (45) وكان من اشهر اساتذة القبتوري باشبيلية ابو الحسن الدباج الذي درس القراءات والنحو بها طيلة خمسين سنة (46) وابن ابي الربيع النحوي (47) الشهير الذي درس باشبيلية ثم بسبته وخلال رحلته الى المشرق اخذ عن النجيب بن الصيقل (48) بالقاهرة وابي الحسن الغرافي (49) بالاسكندرية وابن برهان الطبري (50) بمكة .

**رحلاته ووظائفه :** للقبتوري ثلاث رحلات معروفة . الاولى هجرته من اشبيلية الى سبته عند ما اذنت شمس الاسلام بالمغرب من مدينة اشبيلية وليس بين ايدينا ما يثبت تاريخ هجرته الا ما نستنتجه من الرسالة السابعة من انها كتبت سنة 1249/647 وذلك يعني انه ورد على سبته قبل هذا التاريخ . وعند وروده على سبته كانت هذه المدينة تحت الامارة العزفية في عهد ابي القاسم العزفي فوقع عليه اختيار الامير ليكون كاتب ديوانه ، واقام على هذه الوظيفة طيلة عهد ابي القاسم العزفي الذي دام ثلاثين سنة وعهد ابنه ابي حاتم الذي لم يدم طويلا اذ خلع بعد سنة من ولايته وتولى مكانه اخوه ابو طالب سنة 678/1280 وبقي بسبته بعد ذلك الى سنة 696/1287 تاريخ كتابته للاجازتين اللتين بعث بهما لابي الفضل التجاني .

---

(45) انفرد ابن جابر الوادي آشي وابن القاضي بذكر اخذه عن والده ، انظر مخطوطة تونس لكتاب درة الحجال رقم 2927 واصبحت الآن بالمكتبة الوطنية برقم 8318 ورقة 53 - ب ومخطوطة تونس من برنامج ابن جابر الوادي آشي ورقة 9 - 1 .

(46) ترجمه ابن الزبير : صلة الصلة 137 ، الرعيني : البرنامج 88 ، ابن سعيد : المغرب I : 255 .

(47) بروكلمان I : 313 . والملحقات I : 547 ، وهو صاحب البرنامج الذي حققه الدكتور الاهواني ونشره سنة 1955 بمصر في مجلة معهد المخطوطات العربية .

(48) هو عبد اللطيف بن عبد المؤمن الحرائي المعروف بابن الصيقل توفي سنة 1273/672 ، الزركلي : الاعلام 4 : 182 - 183 .

(49) هو ابو الحسن علي الغرافي المحدث بالاسكندرية توفي سنة 1306/706 . انظر الذهبي : المعجم ( مخطوط الازهرية ) ورقة 193 1 .

(50) هو ابراهيم بن محمد الطبري المعروف بابن برهان توفي سنة 1322/722 ، انظر ابن العماد : شذرات الذهب 6 : 56 .

والرحلة الثانية كانت الى المشرق في المرحلة الزمنية التي كان فيها كاتب ديوان انشاء سبئة اشار اليها بعض المترجمين (51) ولم يذكروا تاريخها ولكن بتتبع تواريخ وفيات شيوخه من المشاركة نستطيع ان ندرك انها كانت قبل سنة 1273/672 ، نظرا الى ان احد شيوخه هؤلاء قد مات في هذه السنة وهو النجيب بن الصيقل .

والرحلة الثالثة الى المشرق قام بها وله من العمر 81 سنة وهي التي حدد تاريخها التجيبي في رحلته نظرا الى انه رافقه في مصر وفي الحجاز سنة 1297/696 وقد كان القبتوري على نية المجاورة بالمدينة فاقام بها من سنة 696هـ الى 704 تاريخ وفاته .

والذي يجدر بنا ان نلاحظ هنا اننا عثرنا على تاريخ إجازتيه اللتين بعث بهما لابي الفضل التجاني التونسي من مدينة سبئة مع ابن رشيد الرحالة (52) فالثانية منهما كتبت يوم 1 شعبان 1287/686 ، وبقيت بذلك فترة تقارب العشر سنوات من حياة القبتوري غامضة وغير واضحة ، وهي الفترة التي بين سنة 1287/686 تاريخ هذه الاجازة وسنة 1297/696 - تاريخ رحلته الأخير - فليس في الرسائل ولا في غيرها من المصادر ما يثبت انه بقي بسبئة بعد سنة 686هـ . لذلك يمكننا ان نتساءل : هل اقام القبتوري بسبئة بعد هذا التاريخ ؟ ام هل سافر الى غيرها ؟ ليس في الامكان توضيح هذا الغموض نظراً لانعدام المصادر الموقية بالغرض ، وانما يمكن ان نتوقع انه قضاها بتونس في التدريس نظراً الى ان الصفدي والمقري يذكرا ان درس الحديث بتونس ، اما ابن جابر فانه يذكر انه سمع عليه الحديث في خطرتيه عليها (53) فلعله اقام بتونس امدا وترك فيها نسخة من مختارات رسائله التي كتبها عند ما كان بديوان انشاء سبئة وهو ما يفسر لنا وجود هذه النسخة الوحيدة بمكتبة جامع الزيتونة ، ومما يؤكد ذلك ان هذه النسخة ذات خط اندلسي جميل وهي قديمة الورق والكتابة تنعدم منها الاخطاء مما يسمح لنا

---

(51) الصفدي وابن حجر والمقري والسيوطي .

(52) ابن رشيد : الرحلة ( مخطوط رقم 1725 ) ورقة 45 - ك 1 - الى 47 - 1 .

(53) ابن جابر : البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 9 - ب .

بأن نظن انها نسخة كتبت بخط المؤلف ، خاصة وان في اول الرسالة الاولى قوله : « قال العبد المعترف بذنوبه ... » وفي اوائل ثمانية من الرسائل ( من الثانية الى التاسعة ) ما نصه : « وكتبت » ، وفي الرسالتين الأخيرتين حذف الفعل ' كَتَبْتُ » وقال ما نصه : « وَعَنْهَا » اي وعن الامارة العزفية .

وقد اتفقت المصادر على انه جاور بمكة والمدينة الى نهاية حياته ولعله قام فيهما بعمل تعليمي نظراً الى أن الصفدي - نقلاً عن ابن جابر - يذكر ان القبتوري انشد لتلميذه ابن سيد الناس بعض ابيات له وذلك سنة 703/1303.

**تلاميذه :** لم يذكر اي واحد من المترجمين له قائمة لتلاميذ القبتوري وانما استفدنا من بعض المصادر بعض اسماء تلاميذه فابن رشيد والتجيبى وابن جابر الوادي أشي يذكرون اخذهم عنه . فقد ذكره ابن رشيد وقال عنه «شيخنا» (54) وذكر ان التجيبى تتلمذ له بقوله «شيخنا وبركتنا» (55) وعده ابن جابر الوادي أشي من بين شيوخه وانه اجازه اجازة عامة فيما يحمله وما له من منظوم ومنثور (56) وذكر في نهاية برقامجه انه قرا عليه قصيدة في الزهد على حروف المعجم من نظم جعفر بن محمد بن السراج وكتابين في الحديث (57) ودلت بعض هذه المصادر على غيرهم من تلاميذه ، واهمهم ابن سيد الناس بالمدينة وابو حيان الأندلسي بمصر وعبد المهيمن الحضرمي بالمغرب (58) ولا شك في ان غيرهم تتلمذوا عليه ولكنهم لم يعرفوا لان المصادر اهملت ذكرهم .

ويتضح لنا من كلام تلاميذه عنه انه كان من اوفر الشيوخ حظاً في التقدير لديهم واعلامهم عندهم في درجات الاحترام والتبجيل ، لذلك لاحظنا ان التجيبى يذكره بما نصه : « شيخنا وسيدنا وعمدتنا وذخيرتنا وبركتنا ورفيقنا » (59) .

---

(54) ابن رشيد : الرحلة ( المخطوط رقم 1735 ) ورقة 45 - ب ( المخطوط 1736 ) ورقة 23 - ب .

(55) التجيبى : مستفاد الرحلة ص 451 .

(56) ابن جابر الوادي أشي : البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 9 - أ .

(57) نفس المصدر ( مخطوط الاسكوريال ) ورقات 95 ، 98 ، ب ، III .

(58) ابن خلدون : التعريف بابن خلدون ورحلته شرقاً وغرباً ص 309 .

(59) التجيبى : مستفاد الرحلة 451 .

وعند ما عاد ابن رشيد الى وطنه سبتة سنة 1286/686 حاملا معه استدعاء للاجازة من صديقه واصل الغاية ابي الفضل محمد بن علي التجاني التونسي لكبار رجال العلم بالمغرب قدّم ابن رشيد استدعاء صديقه لجملة من الشيوخ ومن بينهم القبتوري فأجاب عدد منهم عن الاستدعاء الشعري باجازات شعرية ايضا ولما ذكر الاجازات افتتحها بايراد اجزيتين كتبهما القبتوري وقال ابن رشيد في ذلك .

« فمن أجلّ من كتب فيها من الشيوخ شيخنا الكاتب البليغ أبو القاسم القبتوري » .

« وهو من له في هذه الصناعة القَدَم والقِدَم والتَقْدُم والرسوخ » (60)  
واورد الاجازة الاولى كاملة وبها 17 بيتا مطلعها :

البّي من اهاب لأن يجازا ابا الفضل المعجّز ان يجازي

ثم قال ابن رشيد : « انشدها لي قائلها وكتبها بخطه البارع السذي برز فيه من هذه الطائفة على العلية واستحقّ - كما قيل - ان يقوم لصاحبه مقام النسبة والحلية » (61) ثمّ اورد ابن رشيد اجازة شعرية ثانية كتبها القبتوري لأبي الفضل التجاني وبها 18 بيتا مطلعها :

ايها السيد الذي طال طولا فأرانا صدوره اعجازه

واتبعها القبتوري برسالة نثرية قصيرة للمستدعي ابي الفضل التجاني (62) .

---

(60) ابن رشيد : الرحلة ( مخطوط رقم 1735 ) ورقة 45 - ب .

(61) نفس المصدر : ورقة 46 - أ .

(62) نفس المصدر ورقة 46 أ 47 أ . وقد نشرت نصوص الاستدعاء والاجازات في بحث للشيخ محمد الحبيب ابن الخوجة بعنوان : ابي الفضل التجاني كما يصوره ابيـن رشيد في رحلته . النشرة العلمية للكلية الزيتونية للشريعة واصول الدين بتونس العدد الاول سنة 1971 ص 257 - 294 .

**زهده :** تكاد تجمع المصادر على وصف القبتوري بالزهد والصلاح وتجعله من اهل التقى والخير ، فان التجيبي تلميذه ورفيقه في السفر قلما ذكره في رحلته باسمه مجردا عن هذه الأوصاف فكان الغالب عليه ان يذكره بما يثبت اعتقاده في صلاحه وبركته وفضله مثل « سيدنا وبركتنا » (63) الامام الصالح الفاضل ابو القاسم القبتوري اعاد الله تعالى علي من بركاته ونفعنا بصلاح دعواته واطال حياة الخير بطول حياته « (64) « شيخنا وسيدنا ورفيقنا الامام الفاضل » (65) « شيخنا وسيدنا وعمدتنا وذخيرتنا وبركتنا ... مجاور رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ونزيل طابة » (66) «العلامة الاوحد جار رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ابو القاسم القبتوري المذكور اعاد الله من بركاته» (67) ووصفه ابن جابر بجار المدينة المشرفة (68) واتفق الذهبي الصفدي وابن حجر على وصفه بالتقوى والخير (69) .

هذا وان تظافر الشهادات على صلاح القبتوري وتقاه وخاصة ممن عاصره وتلمذ عليه ورحل معه - لا يمكن ان يكون الا حقيقة لا مجال للشك فيها لما نجده في شعره من دلائل على ذلك فان كل ما بقي بين ايدينا من اشعاره لم يخرج عن الطابع الزهدي الديني غير قصيدتي الاجازتين .

فالمقطوعات الخمسة التي تناقلتها المصادر عن ابن جابر والصفدي (70) لم تتناول موضوعا غير الدعاء والاستغفار او الحسرة والندم على ذنوب فائئة والتخميسات الاربعة التي نقلها التجيبي لم تكن غير تخميسات لآبيات في

---

(63) التجيبي ، مستفاد الرحلة ص 35 .

(64) نفس المصدر 197 .

(65) نفس المصدر 214 .

(66) نفس المصدر 448 .

(67) نفس المصدر 452 .

(68) ابن جابر . البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 19 .

(69) الصفدي . الوافي ( مخطوط تونس ) ورقة 38 1 . ابن حجر . الدرر 2 . 85 .

(70) انظر هذه المقطوعات في نقلنا للترجمتين ، انظر اسفله ص 35 - 36 .



الزهد أو الاستغفار أو مدح الكعبة (71) والقصيدة الوحيدة له في رحلة  
التجبيي لم يكن موضوعها غير تعبير عن فرحة مسلم صادق بالمواجهة المكية  
الشريفة وهذا نصها :

الله اكبر لاح بيت الهـي	متسربلا خلع السنا والجاه
مثل العروس بدا بصفحة خدها	خال لديه شفاء ظمء شفاه
اعظم به بيتا تضاءلت ألبيو	ت الساميات لعظمه المتناهي
مهوى قلوب العالمين المعترى	للعر فيه جل عن اشبـاه
تغدو الملوك لديه صاغرة معفـ	رة لأشمخ آف وجبـاه
اوزار' زائره تحط' ورفده (72)	ملء السماء به الاله يباهي
قرت نواظر كل راء متع اللـ	حظات في ذاك الرواء الباهي
ورنا لزاھر نوره الداري على	لألاء كل النبوات الزاهي
امبلغا منه المنى وقره مب	لغ جهد نفسك لا دهاك الداهي
وصفات نفسك زكّها فيه ولا	تنطق لسانك عنده بسفـاه
وتنآء عن شأن يشينك وليكن	لك من نهاك على القبائح ناء
وصل التضرع والتذلل جاهدا	فعل المنيب المخبت الاواه
نفسى اردت بما ذكرت فان لـي	فيها لشغلا عنه لست بساه
وذخيرتي حب النبي وآله	لغد اذا حشر الانام الهـي
واليه مستنداً ركنت فانه الـ	سند القوي وما سواه واهـ (73)

ولعل من اصدق ما يدل على تقاه وتدينه واشتهاره بذلك امران هما :

أ) القصة التي رواها عنه تلميذه التجبيي وقد ذكر فيها ان البحر هال  
على مركبهم في الجواز من عيذاب الى جدة فلقى الركاب من ذلك عنقا وفزعا  
واضطرهم الموج الى الرجوع الى الساحل مرتين ، وفي المرة الثانية آووا الى

71) التجبيي . مستفاد الرحلة ص 35 ، 36 ، 448 - 451 ، 452 - 453 .

72) كذا بالمطبوع والمخطوط .

73) التجبيي : مستفاد الرحلة 228 - 229 .

مرسى خال ليس فيه ماء بقوا به اياما - هو موسى المربوطة - وسلموا من الهلاك  
فقدموا الشيخ ابا القاسم القبتوري للصلاة بالجماعة قال : « فصلى بنا ما قدر  
ثم لما سلم من آخر الصلاة دعا لنا دعاء حسناً وامنّ الحاضرون » (74) .

(ب) في بيتين من شعره ما يدل على انه ندم على توليه كتابة ديوان  
الانشاء وقيامه بوظيف يضطره الى ان يكتب الرسائل السياسية التي لا تخلو  
من مدح او ذم او غير ذلك مما تفرضه السياسة ، وذلك عندما يقول :

ما ذا جنيت على نفسي بما كتبت      كفتي فياويح نفسي من اذى كفتي  
ولو يشاء الذي اجرى علي\* بهذا      قضاءه الكف عنه كنت ذا كف (75)

**وفاته :** توفي الغافقي القبتوري في اواسط (76) سنة 1304/704  
بالمدينة المنورة ودفن بها .

### من ترجمات المصادر له :

ولعله من المفيد ان ننقل ترجمتين للقبتوري يعتبران من اهم الترجمات  
واقدمها وهما ترجمة ابن جابر الوادي أشي وترجمة الصفدي له .

قال ابن جابر الوادي أشي :

« الشيخ الفقيه الكاتب البليغ المحدث جار المدينة المشرفة - على  
صاحبها افضل الصلاة وازكى التحية - ابو القاسم خلف بن عبد العزيز بن  
محمد بن خلف الغافقي القبتوري الاشبيلي - رحمه الله تعالى - مولده بها في  
شوال عام خمسة عشر وستمئة واطنه قال في الخامس والعشرين منه . اخذ  
عن والده والاستاذ ابي الحسن الدباج وابي الحسين ابن ابي الربيع وابي امية

---

(74) نفس المصدر 212 - 214 .

(75) الصفدي . الوافي ( مخطوط تونس ) ورقة 38 - 1 .

(76) كذا اورد الخبر ابن جابر الوادي أشي في البرنامج (مخطوط تونس) ورقة  
9 - ب . في حين ان ابن حجر في الدرر الكامنة (2 : 85) والسيوطي في بغية الوعاة (ص242)  
يذكران انه مات في اوائل سنة 704 هـ .

ابراهيم بن حمدون الشرفي وغيرهم ، واجازه جماعة من اهل المشرق بإفادة  
ابي اسحاق البلفيقي .

قرأت عليه وسمعت بتونس في خَطَرَتَيْهِ عليها وانشدني من نظمه  
كثيراً وكتب لي بخطه فمناه :

أجرني يا إلهي من ذنوب      ابت نفسي لها غير ارتكاب  
وخذ بيدي فاني في مهاري      هلاك الوقت بعد الوقت كآبسي

واجازني اجازة عامة فيما يحمله من منظوم ومنثور . وتوفي بالمدينة  
المشرفة في وسط سنة اربع وسبعمائة « (77) .

وقال الصفدي (78) .

خلف بن عبد العزيز بن محمد بن خلف بن محمد بن خلف بن عبيد  
العزيز بن محمد ابو القاسم الكاتب الغافقي القبتوري - بفتح القاف وسكون  
الباء الموحدة وفتح التاء ثالثة الحروف وسكون الواو بعدها - ، الاشبيلي  
المولد والمنشأ . ولد في شوال سنة 615 هـ ، قرأ على الاستاذ ابي الحسن  
الدبّاج كتاب سيبويه وقرأ عليه بالسبع ، وقرأ الشفا بسبته على عبد الله بن  
القاسم الانصاري ، وله باع مديد في الترسل مع التقوى والخير ، وله اجازة  
من الرضي بن البرهان والنقيب بن الصيقل ، وكتب لأمير سبته ، وحديث  
بتونس عن الغرّافي وجاور زمانا ، وتوفي بالمدينة سنة 704 هـ ، وحج مرتين ،  
وجاور زمانا . اخبرني العلامة اثير الدين من لفظه ، قال : قدم القاهرة مرتين  
وحجّ في الاولى وانشدني قال : انشدني من لفظه لنفسه :

أسيلي الدّمع يا عيني ولكــن      دماً ويقلّ ذلك لي أسيلي  
فكم في التّرّب من طرّف كحيل      لـتـرّب لي ومن خدّ أسيل

(77) ابن جابر الوادي أشي : البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 19 - 9 ب .

(78) الصفدي : الوافي بالوفيات ( مخطوط تونس ) ورقة 38 - 1 .

وانشدني ايضا ، قال انشدني لنفسه :

ماذا جنيتُ على نفسي بما كتبت      كفّي فياويح نفسي من أذى كفّي  
ولو يشاء الذي أجرى عليّ بهذا      قضاءه الكفّ عنه كنتُ ذا كفّ

وانشدني ، قال : وانشدني لنفسه :

واحسرتا لأمر ليس يبلغها      مالي ، وهنّ منّي نفسي وآمالي  
أصبحت كالآل لا جدوى لدَيّ وما      ألوتُ جهداً ولكي جدّي الآلي

وانشدني العلامة فتح الدين بن سيد الناس من لفظه ، قال :  
انشدني المذكور لنفسه بالحرم الشريف النبوي سنة 703 هـ :

رجوتك يا رحمان إنك خير من      رجاه لغفران الجرائم مُرتَجٍ  
فرحمتك العظمى التي ليس بابها      وحاشاك في وجه المسيء بِمُرتَجٍ

قلت : شعر جيد ، لكنه متكلف .

أشاره : على الرغم من أن المصادر وصفت القبتوري بكونه محدثاً يدرّس الحديث بتونس واعتبرته من النحاة نظراً لخروجه على أقطاب النحو بالأندلس ، وترجمه السيوطي في كتاب بغية الوعاة الذي خصصه للتعريف باللغويين والنحاة ، فإننا لم نجد ذكراً لتأليف له في هذين الفنين ، ولم نعثر على إنتاج له غير قصائد ومقطعات شعرية ومجموعة من الرسائل التي كتبها عن الامارة العزفية .

الأشعار : من خلال المصادر المعتمدة استطلعنا أن نعثر على مجموعة من المقطوعات والقصائد لا تتجاوز الأثني عشر . ذكر التجيبي في رحلته منها خمسة وأورد ابن رشيد منها اثنتان هما إجازتان نظمها القبتوري لأحد المستجيزين وخمس مقطوعات قصيرة أوردها المؤلفون في ترجماتهم له . ولكن التجيبي في آخر برنامجه يذكر أن للقبتوري أناشيد فلعله ذكر منها طرفاً في أوائل كتابه أو وسطه ، ولا نستطيع أن نعرف على وجه التدقيق هل جمعت

هذه الأناشيد والاشعار في ديوان أم بقيت مبعثرة غير مجموعة تناقلها الناس. وكان أبو حيان الغرناطي أكثرهم رواية لشعر القبتوري (79) ولكن الظن يميل بنا الى أن اشعاره كانت قد جمعت نظراً الى أن ابن جابر ذكر أن القبتوري اجازته اجازة عامة في ما له من منظوم ومنثور (80) .

هذا وإن القاريء لشعر القبتوري يجد أن الأغراض فيه لا تتعدى أن تكون تعبيراً عن عاطفة دينية جياشة أو حكمة أو تصويراً لحالات نفسية يائسة حزينة مع ولوع واضح بالتخميس . أما المستوى الفني لهذا الشعر فلا يمكن أن يعتبر إلا رديئاً نظراً لما يغلب عليه من تكلف وصناعة لفظية تبعد بصاحبه عن أن يكون معدوداً من بين كبار الشعراء والمبرزين في الأدب الشعري في عصره . ولا يمكن في هذا المجال أن نعتبر رأي المقرئ في كتابه نفح الطيب الذي روى فيه بيتين للقبتوري واعتبرهما من فضائل الاندلسيين (81) نظراً لما فيهما من تكلف وصناعة ، والبيتان هما :

اسيلي الذمع يا عيني ولكن دماً ويقل ذلك لي اسيلي  
فكم في التَّرب من طرف كحيل لترب لي ومن خد أسيل

فهذا المستوى من الشعر لا يسمح لنا بجعل القبتوري في صف معاصريه من كبار الشعراء كأبي المطرف بن عميرة ومالك بن المرحل وأبي اسحاق الاسرائيلي الاسلامي وغيرهم .

فلم يكن القبتوري غير ناظم متكلف لا يملك نفساً شعرياً طويلاً ولا إحياءً جياشاً ، ولكن كان جزعه من الموت صادقاً إلا أنه لم يكن ينتزع منه التعبير الفني الرائع ولا الصور المبتدعة الجميلة نظراً الى أنه شديد الحرص على إثارة إعجاب قرائه بما يقدمه من غريب الألفاظ وعويص الاستعمالات ، وهو يريد أن يبدو في صورة المتحكم في اللفظ المتصرف في اشكاله وهياته،

(79) المقرئ : نفح الطيب 5 : 13 .

(80) ابن جابر : البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 9 - ب .

(81) المقرئ : نفح الطيب 5 : 13 .

يلتزم فيه بالاكثار والمبالغة المتعجبة من استعمال انواع الطَّباق والجناس والتشابه والاستعارات وغير ذلك من ضروب المحسنات اللفظية سعيًا وراء اختراعات شكلية وصوتية تعتمد إظهار البراعة في التصرف اللفظي أكثر من الاعتناء بالبحث عن المعاني النادرة والمؤثرة .

وإذا كان هذا النمط من الانتاج الأدبي قد شاع امره بين أبناء عصر القبتوري والصور التي تلتها فان القبتوري يعتبر من أكثرهم اعتناء به ومبالغة في الخضوع له .

ويمكننا ان نتساءل بعد ذلك ، هل في استطاعتنا ان نرسم صورة واضحة لخصائص القبتوري الخلاقية والنفسية من خلال ما وجدناه من شعره ؟ ان هذه القصائد القليلة والمقطوعات القصيرة لا تستطيع ان تقدم لنا إلا صورة جزئية وغير واضحة لشخصية الرجل بسبب قِلَّتِها ومن ناحية وعدم توفر الفيض العاطفي والصدق الفني فيها من ناحية اخرى .

**المُنْثَر :** ذكرت بعض المصادر علاقة الغافقي بالامارة العزفية واثبتت انه كان تولّى كتابة ديوان الانشاء بسببته في عهدها واكتفت بعض المصادر الاخرى بذكر مكانته الممتازة بين الكتاب والمترسلين في عصره : فقد وصفه ابن رشيد مرة بأنه « بقية الكتاب وصدر اهل الآداب » (82) وثانية بأنه « شيخ الكتاب وخاتمة اهل الآداب » (83) وثالثة بان له في صناعة الادب « القَدَمُ والقَدِيمُ والتَقْدِيمُ والرسوخ » (84) . ووصفه التجيبي بأنه « إمام الكتاب » (85) اما ابن جابر الوادي أشي فقد قال عنه « الكاتب البليغ » (86) ووصفه الذهبي والصَّقْدِي وابن حجر بأنه « له باع مديد في الترسل » (87)

---

(82) ابن رشيد : الرحلة ( مخطوط رقم 1736 ) ورقة 16 - ب .

(83) نفس المصدر ورقة 23 - ب .

(84) نفس المصدر ( المخطوط 1735 ) ورقة 45 - ب .

(85) التجيبي : مستفاد الرحلة 350 ، 351 .

(86) ابن جابر : البرنامج ( مخطوط تونس ) ورقة 9 - 1 .

(87) الصفدي : الوافي ( مخطوط تونس ) ورقة 38 - 1 ، ابن حجر : الدرر 2 : 85

ولم يعلن لنا اي مؤلف منهم عن وجود كتاب يجمع هذه الرسائل التي كتبها القبتوري إلا ما قاله هو بنفسه في إجازته لابي الفضل التجاني :

فله حمل ما يشاء من انشا ئي إن نيفنه ارتضى واستجازه (88)

وعند ما انصرفت عناية شيخي فضيلة الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة الى كتاب منهاج البلغاء لابي الحسن حازم القرطاجني اشار في مقدمة تحقيقه الى وجود رسائل الغافقي القبتوري ضمن المجموع الذي يضم منهاج حازم (89) ويتوجيه رفيق منه وجدت في نفسي تطلعا الى هذه الرسائل التي نُسِبتْ بصفة واضحة الى خلف بن عبد العزيز الغافقي القبتوري على الورقة الاولى من المجموع بما نصه : « ثم بعده رسائل بل يواقيت لو كتبتْ بسواد المنقل استنزر في جانبها الأسمى ، خصوصا الرسالة المكتوبة لأسنى مقام أرسل اليه مقام نبينا محمد صلى الله عليه وسلم للامام العلامة خلف بن عبد العزيز الغافقي » وفي الورقة الاولى من الرسائل ما نصه : « قال العبد المعترف بذنوبه ، الراغب لعلام غيوبه في ستر عيوبه خلف بن عيسى العزيز الاشبيلي ثم القبتوري : كتبتُ عن السيادة العزفية القاسمية ... »

فهذه المجموعة من الرسائل الديوانية الصادرة عن الامارة العزفية والتي كتبها القبتوري تمثل القسم الثاني من المجموع الذي كان الى عهد غير بعيد من مخطوطات المكتبة العبدلية بجامع الزيتونة تحت رقم 2804 والسذي اصبح ضمن مجموعة مخطوطات دار الكتب القومية بتونس تحت عدد 7994 .

وقد كان هذا القسم الثاني من المجموع عند ما تعرّفت عليه مبتور الأول والآخر يضمّ احدى عشرة رسالة نقصت اوائل الرسالة الاولى واوخر الرسالة الحادية عشرة وسقطت ورقة من الرسالة التاسعة ، وبعد امد من البحث عثرنا على الورقتين الناقصتين (الاولى والاخيرة) ضمن مجموع آخر بدار الكتب

(88) ابن رشيد 2 : الرحلة ( مخطوط رقم 1735 ) ورقة 46 - 1 .

(89) انظر وصف المجموع والتعريف به في دراسة الشيخ محمد الحبيب ابن الخوجة التي قدم بها لمنهاج الادباء وسراج البلاغاء ، تأليف حازم القرطاجني ص 90 .

القومية بتونس برقم 2509 وامكن لي بذلك إكمال النقص والتنبية على ذلك مما جعل القائمين على المخطوطات يضعون الورقتين في مكانيهما من المخطوط الأصلي واصبح بذلك عدد ورقات القسم الثاني 25 .

ومما لا يقبل الشك ان هذه المجموعة من الرسائل لا يمكن ان تمثل كل المراسلات الصادرة عن إمارة سبتة العزفية خلال مدة تفوق 31 سنة ، فليست هذه المجموعة الاختارات من مجموع الرسائل التي كتبها الغافقي القبتوري ، فقد اشارت كتب التاريخ الى كثير من المراسلات الصادرة عن إمارة سبتة والواردة اليها من بينها خمس مراسلات ذكرها ابن عذاري في ما بين سنتي 655 هـ و 663 هـ (90) .

كما اورد صاحب الذخيرة السنّية النص الكامل لرسالتين صدرتا عن الفقيه ابي القسم العزفي اولاهما مؤرخة في شهر محرم من سنة 663/ اكتوبر نوفمبر 1264 وموجهة الى « قبائل المغرب وصلحائهم يستنفرهم بها للجهاد ، كتب منها نسخا وبعثها الى سائر بلاد المغرب وبلاد المصامدة فقرئت على الناس » (91) وثانيتها موجهة الى فقهاء المغرب وصلحائه بشرح غزاة إبي يوسف بالاندلس وهي مؤرخة بسنة 674/1275 (92) .

ورغم ان المؤرخ لم ينسب كتابة الرسالتين الى القبتوري فانه لا شك عندي في انها من إنشائه لأمرين اثنين :

(أ) انهما كتبتا في العهد الذي كان فيه القبتوري رئيس ديوان الانشاء بسبتة .

(ب) انهما يحملان نفس الطابع والاسلوب والاستعمالات البديعية التي ظهرت في رسائله المجموعة في هذا المخطوط . فان الدراسة المقارنة بيّن

(90) انظر ابن عذاري : البيان المغرب 3 : 419 ، 423 ، 424 ، 430 ، 432 .

(91) انظر ابن ابي زرع : الذخيرة السنّية ( ط . المغرب ) ص 102 - 108 .

(92) نفس المصدر ص 152 - 156 .



هاتين الرسالتين من جهة ومجموعة الرسائل المخطوطة من جهة أخرى لا تدع مجالاً للشك في نسبتها لكاتبنا الغافقي القبتوري (93) .

ان العارف بفن الترسل والدارس لقوانين كتابة الرسائل الديوانية عندما يطالع رسائل الغافقي القبتوري يجدها سائرة على مناهج هذا الفن خاضعة لقواعده يتمثل فيها التزام الكاتب بالحدود التي رسمها كبار الكتاب قبله مع اعتناء كبير بالجانب الأدبي الفني الذي يكون دائماً الطابع المميّز لشخصية الكاتب ومكانته الأدبية .

فاذا تتبعنا الرسائل الموحدية السبع والثلاثين التي جمّعت لخمسة من مشاهير كتاب العصر ونشرها (94) ثم درسها (95) ليفي بروفنسال ، نلاحظ المستوى الفني لرسائل الغافقي القبتوري التي يمكن ان تعد في درجة عالية من البراعة والافتقان .

فان الشروط التي وضعها المؤلفون لكتاب احكام الدواوين من امثال محمود الحلبي (96) في كتابه حسن التوسل الى صناعة الترسل (97) - وهو مشرقي معاصر للقبتوري - او التي اطلال فيها القلقشندي وحلها في كتابه صبح الاعشى (98) تكاد تتوفر جميعها في كاتبنا القبتوري . فان ما في الرسائل ينم عن سعة في الثقافة الدينية من معرفة بالقرآن والحديث والعلوم اللغوية

---

(93) كنت عازماً على نشرهما مع هذه الرسائل ولكن الطبعة الثانية والاخيرة للذخيرة السنية قدمتهما محققين تحقيقاً علمياً جعلتني اكتفي بالاحالة عليهما ، انظر اعلاه .

(94) طبع بالرباط سنة 1941 .

(95) بعنوان . دراسة مجموع رسائل ديوانية موحدية (صدرت بمجلة هسبيريس العدد 28 السنة 1941 ص 771) .

(96) كحالة = معجم المؤلفين 12 = 167 - 168 .

(97) منه نسخة بالمكتبة القومية ببائيس تحت رقم 4436 .

(98) القلقشندي : صبح الاعشى 1 : 61 - 89 ، 101 - 130 . وكتاب صبح الاعشى يعتبر دائرة معارف فن الانشاء .

والادبية من حفظ للاشعار والخطب والامثال والآثار والمعرفة بالتاريخ وايام العرب ودول الاسلام والاطلاع على ما في كتب الاحكام السلطانية وغير ذلك من ضروب المعرفة التي ذاعت بين رجال الفكر في هذا العصر واشترط توفرها في كتاب دواوين الانشاء .

وقد التزم القبتوري - كابناء عصره - السجع في رسائله حتى انك لا تكاد تجد فقرة واحدة خلت منه الا ان سجعه يمتاز بكثير من الصنعة مما يجعله احيانا يستعصي على فهم القاريء له للمرة الاولى مع تفنن في زخرفة الاسجاع وغرابتها والاكثار من المحسنات البديعية والاستشهاد بالآيات والأحاديث او تضمينها .

فمن امثلة ذلك انه استعمل في الرسالة الاولى ما يفوق مئة جناس وخمسين استعارة واربعين طباقا . وفي الرسالة الرابعة الموجهة لمقام الرسول الكريم ضمّن او لمّع الى اكثر من خمسين آية وحديثاً كل ذلك في لغة منتقاة صقلية نقية من الاستعمالات العامية اذا ما استثنينا بعض الكلمات الاسبانية التي لا تقبل الترجمة في حد ذاتها مثل الأفرايريين (99) وقارية النصارى (100) .

وكثيرا ما نجد صورته دقيقة وذات نفس طويل يتابع الصورة ويتقصى دقائقها وجوانبها الخفية قاصداً بذلك الاستيلاء على خيال القاريء وامتلاك اعجابه ثم اقناعه .

وعلى كل فان في هذه الرسائل من الصنعة الأدبية والاصباغ الفنية ما يجد فيه الدارسون للأدب الموحدي والمريني مصدراً له اهميته في التعرف على خصائص النثر الفني لهذه الفترة .

---

(99) الافرايريون ( les Frères ) : فرقة من رجال الكنيسة استعملوا في محاربة المسلمين بالاندلس .

(100) فارسية : السوق التي تقام دوريا في القرى ( Feria )

### التعريف بالرسائل :

ان من اهم المصاعب التي تعترض الدارس للرسائل الديوانية ان لا يجد اصولها المبعوثة وانما يجد نُسسخها التي يكون قد نسخها صاحبها او غيره فيصرف نظره عن ذكر التواريخ او نقل الاسماء الاعلام ، وذلك لان مركز اهتمامه كان الجانب الادبي الفني في الرسائل ، وهذا ما فعله القبتوري عند ما نسخ هذه المجموعة من رسائله . فقد حذف منها جميعا تواريخها كما حذف منها العديد من الاسماء الاعلام للاشخاص وعوضها بكلمة « فلان » او بالكنية فقط ، وعلى الرغم من ذلك فاننا حاولنا ما أمكن ضبط الاعلام والتواريخ بتتبع ودراسة ما حملته هذه الرسائل من معلومات تاريخية بعد مقارنتها بالمعطيات التي احتوت عليها كتب التاريخ كتاريخ ابن خلدون وروض القرطاس والاستقما والبيان المغرب وغير ذلك .

وبعد الدراسة والتتبع امكننا ان نعرف بان هذه الرسائل الاحدى عشر كتبت في ما بين سنة 1249/647 وسنة 1283/682 . وفي هذه الفترة انتقلت سببة من تبعيتها للدولة الموحدية الى استقلال ثم الى تبعية للدولة المرينية . وكانت الرسائل دالة على هذه التحولات السياسية التي شهدتها امارة سببة حيث وجدنا من بينها :

- اربع رسائل كتبت في عهد خضوع سببة للدولة الموحدية وهي الرسالة السادسة والسابعة والثامنة والتاسعة .

وهي موجهة الى اربعة اشخاص هم : الخليفة المرتضى ، اخوه ووزيره ابو اسحاق ، ابن الأحمر ، الولي الصالح ابو محمد الفشتالي .

- رسالتان كتبتا في عهد استقلال سببة ، نظراً لانعدام الدعاء في أولهما لاي خليفة موحد او مريني وهما الرسالتان الرابعة والعاشرة . واولاهما موجهة الى مقام الرسول الأعظم - صلى الله عليه وسلم - والثانية الى ابن الاحمر .

- خمس رسائل كتبت في عهد خضوع سبتة للدولة المرينية وهي الرسالة الاولى والثانية والثالثة والخامسة والحادية عشر ، وجّهت اربعة منها الى الخليفة المريني ابي يوسف يعقوب والاخيرة الى كبير شرفاء فاس ابي الحسن الجوطي .

### الرسالة الاولى

صدرت باسم ابي القاسم العزفي موجهة الى ملك تلمسان يغمراسن ابن زيان باشارة من ابي يوسف المريني ، وكتبت سنة 1275/674 بعد عقد الصلح بين الملك المريني وصاحب تلمسان يغمراسن (101) ، وذلك لاعلامه بنتائج الجواز الذي قام به ابو يوسف ضد نصارى الأندلس وخاصة ملك قشتالة الفونس العاشر .

ومحتوى الرسالة يقدم كثيراً من التفاصيل عن مراحل هذا الجواز من لقاء ابي يوسف بالرؤساء بني اشقيلولة في رندة وانضمامهم بجنودهم الى الجيش المريني وقد اتّجه الجميع ناحية اشبيلية فهاجموا حصن اقروط ثم قلعة الوادي وحصن جيرانة وحصن طالقة ولما خرج جيش اشبيلية لمقابلته المسلمين انهزم النصارى ودخلوا مدينتهم فحاصروهم ابو يوسف اياما ثم عاد وفي طريقه هاجم غليانة وقطنيانة واستولى عليهما مع حصن كان يسكنه الافرايريون كما احتل بعد ذلك مدينة مورور (102) .

### الرسالة الثانية

صدرت باسم ابي حاتم العزفي موجهة الى ابي يوسف المريني تسجل احداث الجواز الذي قام به هذا الاخير الى العدو الاندلسية في ربيع الثاني من سنة 682/جوان 1283 لمهاجمة نصارى جهة قرطبة ومُنْتِيل .

---

(101) وقع الصلح سنة 1274/173 انظر النخيرة السنية 145 .

(102) قازن هذه المعلومات بما ذكره ابن ابي زرع في روض القرطاس ص233-236 ، والناصرى : الاستقصاء 3 : 45 - 46 .

وهذه الرسالة تثير مشكلا له اهميته فان كل كتب التاريخ تذكر ان ابا حاتم الذي تولى اماره سبتة سنة 677 وقع عزله بعد سنة تقريبا وتولاها بعده اي سنة 1280/678 اخوه ابو طالب العزفي في حين ان الرسالة كتبت خلال سنة 1283/682 ولعل في هذه الرسالة دلالة على ان ابا طالب كان يتصرف في شؤون سبتة تاركا لاختيه الكبير ابي حاتم الاسم الشرفي فتصدر الرسائل الديوانية باسمه (103) .

وفي الرسالة ما يدل على انها كتبت جواباً عن رسالة فتح وجهها اليه ابو يوسف المريني ذاكراً فيها فتوحه بالاندلس فأراد العزفي ان يجيبه مفصلاً مفاخر هذه الفتوح ذاكراً العديد من الدقائق والحوادث على ترتيب المراحل التي سلكها الملك المريني ، من مهاجمة ناحية قرطبة وجيان وأبدة وما معها من الحصون ثم مهاجمته ناحية منتيل والمدينة وهجومه على حصن ينـجـ وشنت اشتبين وبياسة وأبدّة وسعيه لاطلاق سراح كثير من اسارى المسلمين بهذه النواحي (104) .

### الرسالة الثالثة

صدرت باسم ابي القاسم العزفي موجهة الى ابي يوسف المريني بعد جوازه الى العدوة الاندلسية في I جمادى الاولى سنة 676/20 سبتمبر 1277 ، جواباً له عن رسالة فتح وردت على سبتة .

وفي هذه الرسالة كسابقتها ذكر لمراحل هذه الحملة مفصلة ، منها تكليف ابي يوسف احد احفاده ان يهاجم ناحية قرطبة فخرج من مرج بياش يهاجم حصون النصارى ويحرق زرعهم ويأسر محاربيهم الى ان حاصر قرطبة كما وجه ابنه ابا يعقوب لمهاجمة بياسة وأبدة وجيان ثم قصد بنفسه قرطبة التي حاصرها وغنم من نواحيها الكثير وقسم المغانم قرب بلكونة ثم وجه ابنه

---

(103) اشتهر ابو حاتم العزفي عند الاسبان باسم Botain, Seigneur de Ceuta  
انظر Duffoureq, p 234 note n° 6 .

(104) قارن ما في الرسالة من معلومات تاريخية بما ذكره صاحب روض القرطاس ص 247 وما بعدها .

ابا زيان منديل لمهاجمة بياسة وابدة فسار في حملته هذه حتى جاوز العقاب ثم عاد ابو يوسف بنفسه لمهاجمة بياسة ومارتش وقنيط وبلكونه وارجونة واندوجر وغيرها ثم وجه مرة اخرى ابن اخيه الى قرطبة فهاجم نواحيها والحق به بعد ذلك ابنه ابا يعقوب في ثلاثة آلاف مقاتل فعاد بمغانم كثيرة ثم قصدها ايضا ابو يوسف بنصف جيشه فحاصرها وهاجم جهاتها (105) .

#### الرسالة الرابعة

كتبت هذه الرسالة باسم ابي القاسم العزفي وهي موجهة الى مقام الرسول الأعظم محمد صلى الله عليه وسلم يذكر فيها ابن العزفي شوقه الى زيارة الحرم النبوي ويعبر عن تعلقه بالهدي المحمدي ومستجيراً به من كل ما يتهدد مدينة سبته من اخطار الهجوم النصراني فيفتنم القبتوري الفرصة لابراز مقدرته وسعة معرفته بمعاني الآيات القرآنية وكثرة حفظه وأطلاعه على الأحاديث النبوية فيكتب الرسالة بأسلوب يظهر فيه صدق العاطفة وحسن التصرف في الآيات القرآنية والأحاديث ومستشهداً بها تارة ومضمناً لها أو مشيراً إليها أخرى مما جعلنا نجد فيها من الآيات ثلاثة وخمسين ومن الأحاديث ثمانية وأربعين في صوغ عجيب الروعة جميل السبك .

وإذا كنا لا نعرف على وجه التحديد تاريخ ظهور هذه الظاهرة من المراسلات التي يوجهها بعض المؤمنين من الأمراء وغيرهم الى المقام النبوي الشريف فإن اقدم ما عرفنا خبره من هذه الرسائل رسالة ابن ابي الخصال الى النبي صلى الله عليه وسلم التي ذكرها ابن خير في فهرسته (106) ورسالته نسبت الى الأمير ابي زكرياء الحفصي المتوفى 249/647 نقلها ابن عذاري في

---

(105) قارن المعلومات الواردة في هذه الرسالة بما ذكره الناصري في الاستقصاء 3 : 47 ، 4 : 48 وروض القرطاس ص 236 وما بعدها .

(106) ابن خير : الفهرسة 418 - 419 .

**البيان (١٠٧)** وكتاهما سابقة لرسالة القبتوري ، ويبدو ان القبتوري تأثر الى حد بعيد برسالة ابي زكرياء الحفصي فاستلهم الكثير من معانيها واسلوبها ، وقد سلك ابن الخطيب نفس المسلك فكتب رسالتين موجّهتين الى الرسول الأعظم ضمنها كتابه **ريحانة الكتاب (١٠٨)** ونقلها **المقري (١٠٩)** و**القلقشندي (١١٠)** .

وتعتبر رسالة القبتوري من بين احسن ما عرف من الرسائل الموجهة للرسول الكريم وابدعها تفننا .

ويبدو ان هذه الرسالة كتبت في عهد استقلال سبّية لانعدام ذكر الدعاء للأمرء الموحدين او المرينيين فتكون قد كتبت في ما بين سنة ١٢٥٥/٦٥٣ و ١٢٧٣/٦٧٢ .

### الرسالة الخامسة

صدرت باسم ابي القاسم العزفي موجهة الى الشرفاء بمدينة فاس ولا يمكن ان نحدد تاريخ الرسالة بصفة مدققة وانما فيها ما يدل على انها كتبت في الفترة التي كانت فيها سبّية تحت السلطة المرينية في عهد ابي يوسف لانها تحمل في واولئها دعاء لهذا الامير المريني .

وليس في هذه الرسالة الا اعلان العزفي ولاءه وتقديره للشرفاء بهذه المدينة وانشغاله بالخبر الذي بلغه عن مرض كبير الشرفاء ابي الحسن الجوطي (III) ثم فرحه وابتهاجه بخبر شفائه الذي بلغه عن طريق احد الوافدين عليه من شيعة الشرفاء وهو المؤذن ابو العباس .

---

(١٠٧) ابن عذاري : البيان المغرب ( ط تطوان ) ٣ : ٣٩٤ - ٣٩٨ .

(١٠٨) ابن الخطيب : ريحانة الكتاب ونجعة المنتاب ( مخطوطة تونس ) ورقة ٢٠ ب الى ٣٦ .

(١٠٩) المقري : نفح الطيب ٩ : ٥٨ - ٨٣ .

(١١٠) القلقشندي : صبح الاعشى ٦ : ٤٦٩ - ٤٧٦ .

(III) في نص الرسالة لم يذكر الاسم الكامل لكبير الشرفاء وانما وقع الاكتفاء بذكر الكنية . ويمكن لنا ان نعرف الشخص بما وجد في الرسالة الاخيرة .

### الرسالة السادسة

صدرت باسم ابي القاسم العزفي ووجهت الى الولي الصالح الشيخ  
ابي محمد الفشتالي يعبر له عن عزمه على امداده بكل ما يبلغه من اخبار  
647 هـ / 1249 م - 1254/652 .

وبعد ان يؤكد ابو القاسم العزفي ولاءه وعظيم تقديره للولي الصالح  
ابي محمد الفشتالي يعبر له عن عزمه على امداده بكل ما يبلغه من اخبار  
الاندلس وتحركات النصارى بها .

وفي هذه الرسالة ما يدل على ان مراسلة سابقة متبادلة بين الرجلين.

### الرسالة السابعة

صدرت باسم ابي القاسم العزفي ووجهت الى السيد ابي اسحاق  
الموحدي اخي المرتضى ومقدمه على الوزراء (112) .

ويبدو ان هذه الرسالة كتبت سنة 1250/647 اي في سنة قيام الامارة  
العزفية بعد ان اعلن اعترافه بالسلطة الموحدية .

واهم ما في هذه الرسالة ما اعلم العزفي به السيد ابا اسحاق من انه  
تقرر ان يرسل مجموعة من اعيان سبتة ليقدموا البيعة الى المرتضى وليعرضوا  
عليه مشاكل المدينة ويطلبوا منه امدادها بمعونته .

ويطلب ابن العزفي من الوزير السيد ابي اسحاق ان يهيئ لهم  
اسباب النجاح في مهمتهم ويسعى لدى الخليفة ليتم قبولهم والاستجابة الى  
مطالبهم .

---

(112) لم تذكر الرسالة من اسم الوزير الا كنيته ، وفي البيان لابن عذاري مسا  
يدل على انه السيد ابو اسحاق اخو المرتضى وهو اكبر منه سنا « وقدمه على الوزارة  
والنظر في الامور » ابن عذاري : البيان 3 : 391 .



### الرسالة الثامنة

صدرت باسم الاشياخ والاعيان من اهل سبته الى المرتضى الموحدي ويبدو ان هذه الرسالة كتبت في اول العهد العزفي نظراً الى انها صدرت باسم اشياخ سبته واشتملت على تركية العزفي .

ففيها التذكير باهمية سبته كثغر لحماية البلاد الاسلامية اذ هي اقرب ديار الاسلام من النصارى وتكالب الأعداء حوله من ملوك الاسبان او ممن هم شرٌّ منهم من المتحالفين مع النصارى الذين يستنهضون الاعداء للهجوم على المسلمين ويطلعونهم على اسرارهم وعوراتهم ( وفي ذلك اشارة الى ابن الأحمر ) ، والشهادة منهم في اخلاص العزفي وحسن سلوكه وسياسته وتصرفه ، ثم ذكر صلح انعقد بين سبته وقشتالة تدفع بموجبه سبته الى الملك الاسباني مقدار 40 الف دينار مع اطلاق سراح مجموعة من اسرى النصارى ، ومدته سنتان ، وتم هذا الصلح بايعاز من الخليفة المرتضى .

كتبت هذه الرسالة قبل نهاية السنة الثانية من الصلح باربعة اشهر فطلب الملك القشتالي ان يرفع مقداره الى 70 الف دينار لسنتين اخريين مدّعيًا ان الثلاثين الفاً الزائدة على الاربعين هي مقابل قيمة الاسرى المسرّحين في الاتفاق السابق مظهرًا العزم على الهجوم على سبته ان لم تخضع لهذه الرغبة مستعينًا ببعض الملوك من اهل ملته منهم « البرجلوني » (113) وبرجال الكنيسة الذين خرجوا لاستنفاار العامة وتحريضهم على محاربة سبته ، لذلك يطلب اشياخها الاذن باعادة عقد هذا الصلح لمدة سنتين واعانتهم بدفعه عنهم نظرا للازمة الاقتصادية التي تمر بها المدينة ، مُبيّنين اسباب هذه الازمة ذاكرين ان مصاريف الحرب مع النصراني ستكون ارفع مما سيدفع في هذا الصلح .

والملاحظ ان الصلح الاول لا يمكن ان يقبله اهل سبته ولا ان يأذن به المرتضى الا بعد محاصرة المدينة من طرف النصارى ، ومن الغريب ان كل المؤرخين لهذه الفترة اهتموا ذكر هذه المحاصرة وهذا الصلح ، لذلك لم يمكن لنا تحديد تاريخ هذه الرسالة .

### الرسالة التاسعة

صدرت باسم ابي القاسم العزفي موجهة الى ملك غرناطة ابي عبد الله بن الأحمر وتاريخها قبل سنة 1258/656 نظراً الى انها كتبت في حياة ابي يحيى بن عبد الحق المريني وهو قد توفي في هذا التاريخ .

في هذه الرسالة تتضح جوانب من حسن سياسة العزفي في الفترة التي ظهرت فيها بالمغرب الدولة المرينية وقويت دون ان تستطيع القضاء على بقايا الموحدين وظهرت فيها بالاندلس قوة ابن الأحمر الذي كان يطمع في توسيع ملكه على حساب الامارات العربية بجنوب الأندلس وشمال المغرب ليعوض ما كان يقدمه للنصارى من المدن والحصون . فكان العزفي يسعى الى اقناع كل هذه الاطراف ، من مرينيين وموحدين ونصريين بضرورة الحفاظ على ثغر سبتة ليبقى درعاً واقياً للبلاد الاسلامية في وجهه حركة الاسترداد .

وفيهما اشارة الى مراسلات متعددة سابقة قامت بين العزفي وأبن الأحمر وذكر لصلح انعقد بين العزفي وأبي يحيى بن عبد الحق المريني واتفقهما فيه على حفظ سبتة والذب على حماها مؤكداً ذلك برسالة شخصية كتبها الأمير المريني بخط يده .

نقصت من هذه الرسالة ورقة على الأقل لم نعثر عليها في المخطوط ولا في مظانها من المجاميع رغم اللاحاح الشديد في البحث .

### الرسالة العاشرة

صدرت باسم ابي القاسم العزفي الى ابي محمد بن الأحمر الملك النصري وكتبت في العهد الذي كانت فيه سبتة مستقلة عن الموحدين والمرينيين اي في ما بين 1267/665 و 1273/672 وذلك لخلوها من الدعاء لاي خليفة منهم .

اراد العزفي بهذه الرسالة الرد على رسالة كان بعثها له ابن الاحمر يعلمه فيها باخبار الملك القشتالي واخويه واهل اوريوالة ولورقة ووصول ابن صدوق ( لعله من المدجّنين ) مع صاحب البحر باشبيلية الى ابن الاحمر يُعَلِّمَانِهِ بمنع الزرع في ناحيته ، فقصد العزفي برسالة هذه ان يشد من عزمه في محنته ويقوي عزيمته على مقاومة النصارى .

### الرسالة الحادية عشرة

صدرت عن ابي القاسم العزفي الى كبير الشرفاء بفاس الشيخ ابي الحسن بن ابي زكرياء الحسن الجوطي ، وكتبت في عهد تبعية سبتة للمرينيين في عهد ابي يوسف ، لما احتوت عليه من الدعاء له اي في ما بين 1273/672 و 1278/677 تاريخ وفاة العزفي .

وهي رسالة تعزية لابي الحسن الجوطي في ابن له توفي في عهد الشباب كنيته ابو الفضل ، وكانت وفاته بعد عودة كبير الشرفاء من زيارته لسبتة واميرها ، وليس فيها من الاهمية التاريخية غير ما تثبتته من الصلات التي كانت تربط بين العزفي وبين شرفاء فاس .



## الرسالة الاولى

من ابي القاسم العزفي

الى

يغمراسن بن زيان ملك تلمسان

كتبت سنة 1275/674

بسم الله الرحمن الرحيم      وصلى الله على محمد وآل محمد وسلم

قال العبد المعترفُ بذنوبه ، الراغبُ  
لِعِلَّامٍ غُيُوبِهِ ، في سترِ غُيُوبِهِ ، خلفَ بنِ عبدِ  
العزیز الاشبيلي ثم القبتوري : كَتَبْتُ عَنْ  
السَّيَادَةِ الْعَزْفِيَّةِ الْقَاسِمِيَّةِ ، بِوَأْهَا اللهُ تَعَالَى  
غُرَفَ جِنَانِهِ ، وَوَالَى عَلَيْهَا تَحَصُّفَ  
رَضْوَانِهِ ، وَلُطْفَ جِنَانِهِ ، لِيغْمِرَ اسْنِ  
صَاحِبِ تَلَمَّسَانِ بِإِشَارَةِ الْأَمِيرِ أَبِي يُوسُفَ بْنِ  
عَبْدِ الْحَقِّ رَحِمَهُ اللهُ .

إلى فلان ، وصل الله تعالى له علوَّ المقدار ، وتكفل لما أولاه من  
الآله بالاطِّراد والاستمرار ، وعرفه من البشَرِ الكَبَرِ بِمُكَيِّفِ الصَّنُوعِ  
الكفيل لدين الاسلام بالاعلاء والاظهار ، كل متكفل لنفسه بالابهاج ولعينه  
بالاقرار ، سارٍ سارٍ خَبَرَهُ حَتَّى يَسْبِقَ شَرْقًا وَغَرْبًا مَا لِلْإِسْلَامِ مِنَ الْقَوَاعِدِ  
وَالْأَقْطَارِ .

معظمُ علائه ، الصارفُ لتوفية حقٍّ مَنَصِّبِهِ الْجَكِيلِ عِيَانِ  
اعتنائه ، الْمُطِيبُ لذكره وثنائه ، المَهْدِي له من البَشَرِ بِكَرِيمِ صَنَعِ اللهِ  
تعالى للمؤمنين اوليائه ، في الكَفَرَةِ أَعْدَائِهِ ، مَا يَضْمَنُ لَهُ وَلِكُلِّ مَنْ سَمِعَهُ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ قَبِلَهُ تَمَكُّنَ أَنَسِهِ وَجَذَلَهُ وَسَرَّائِهِ ، فلان .

وبعد حمد الله تعالى الذي اعزَّ نصر الاسلام وسنَّى له من سَنِيَّ  
الْفَتْحِ الْمُفْتَتَحَةِ لَهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ ، مَا يُعْجِزُ وَصْفَهُ أَلْسِنَةُ الْبُلْغَاءِ  
وَأَسِنَّةُ الْأَقْلَامِ .

وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ وَرَسُولِهِ الَّذِي سَفَّهَ مَا  
انصرف لعبادة غير الله من الأحلام ، وَجَاهَدَ بِسَيْفِهِ حَتَّى ظَهَرَ دِينَ اللهِ  
وَانْتَشَرَ نُورُهُ الْمَاحِي مَا دَجَا لِلْكَفَرِ مِنَ الْأَظْلَامِ ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الْكَرَامِ ،  
الْبُرَّةِ الْأَعْلَامِ ، الْمَجَالِدِينَ دُونَهُ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ - كُلِّ مُنْبَرِّ بِالْعَدَاوَةِ  
وَالْإِذَايَةِ إِلَيْهِ ، أَلَى أَنْ الْقَى رَاغِمًا صَاغِرًا يَدَ الْإِنْقِيَادِ وَالْإِسْتِسْلَامِ .

والدعاء للمقام الكريم اليوسفي<sup>(II4)</sup> السنّي الذي شـرف  
بِنَصْرَةٍ ( . . . ) (II5) فيه زَمَنُهُ السَّعِيدُ ، وَذُخْرٌ مِنْهُ لادراك ثأره  
مَنْ فِي اسْتِئْصَالِ الشَّرِكِ يُبْدِي وَيُعِيدُ ، بِنَصْرٍ الْأَلْوِيَةِ وَالْأَعْلَامِ ، وَمَنْحَ  
الظُّفَرِ الَّذِي يَصْطَلِمُ أَهْلَ التَّثْلِيثِ أَتَمَّ اصْطِلَامِ .

فَكُتِبَ إِلَيْكُمْ كَتَبَ اللهُ لَكُمْ كُلَّ بَشْرَى تَعْمُرُ بِالمَسَارِّ العَمِيمَةِ  
نَادِيكُمْ ، وَتَعْمُرُ وَتَشْمَلُ حَوَاضِرَكُمْ وَبَوَادِيكُمْ ، وَلَا يُرَى وَحْكَمُ الزَّمَانِ مِنْهَا  
بِرَائِقِ السَّنَا وَالسَّنَاءِ إِلَّا كَانَ بِأَجَلٍ سَنَاءٌ وَاجِلَى سَنَا مُفْعَادِيكُمْ ، مِنْ سَبْقَةِ  
- كَلَاهَا اللهُ - وَأَلْطَافِ اللهِ تَعَالَى بِأَوْلِيَائِهِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ تَجَلَّتْ اسْرَارُهَا  
فَاجْتَلَيْتْ عِيَانَا وَوَعْدَهُ الصَّدَقِ فِي إِعْلَاءِ دِينِهِ الْحَقِّ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ (II6) قَدْ  
أَنْجَزَ مِنْهُ مَا كَانَ الدَّهْرُ بِهِ لِيَانًا ، وَبَرَكَاتِ الدَّعْوَةِ الْيُوسُفِيَّةِ الْمَذْخُورَةِ  
لِنَصْرِ المِلَّةِ الْحَنِيفِيَّةِ قَدْ بَهَرَتْ شَمْسُ النَّهَارِ وَضُوحَا وَبِيَانَا ، وَالْأَرْضُ ذَاتِ  
الْمَنَاكِبِ ، تَبَاهِي السَّمَاءَ ذَاتِ الْكَوَاكِبِ ، أَزْدَهَاءٌ بِمَا تَأْتَى بِغَرْبِهَا (II7) مِنْ  
الْفَتْوحِ الْمَشْرِقَةِ الْأَخْبَارِ الْغَرَائِبِ وَازْدِيَانَا . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كِفَاءَ مِثْنِهِ الَّتِي سَوَّغَ  
عِبَادَهُ الْمُسْلِمِينَ جَزِيلَهَا وَجَمَّهَا ، وَصَنَائِعِهِ الَّتِي سَنَى لَهُمْ أَكْمَلَهَا حُسْنًا  
وَأَتَمَّهَا ، وَأَشْمَلَهَا سِيرَةً وَأَعَمَّهَا ، وَعَنِ التَّعْظِيمِ لِقُدْرَتِهِ الْجَلِيلِ ، وَالتَّوْفِيقِ  
لِحَقِّقِ الْكَبِيرِ وَالتَّكْمِيلِ ، وَالْعِلْمِ بِمَا لَكُمْ مِنْ شَيْمِ الْفَضْلِ الْمُقْتَضِيَةِ لَكُمْ  
تَرْدِيدِ الذِّكْرِ الْجَمِيلِ ، وَالثَّنَاءِ الْحَقِيلِ ، وَتَمَكِّنِ الْمَعْرِفَةَ بِمَا يُوجِبُهُ لَكُمْ  
الْمَقَامِ الْأَمَارِيِّ الْيُوسُفِيِّ - وَصَلِ اللهُ تَأْيِيدَهُ - مِنْ مَزَايَا التَّسْبِيحِ لِرِئَاسَتِكُمْ  
وَالْتَفْضِيلِ ، وَاخْتِصَاصِكُمْ مِنْ حُبِّهِ بِأَصْفَى مَا يَخُصُّ الْكَرِيمَ الْخَلِيلَ الْكَرِيمَ  
الْخَلِيلَ ، وَبِأَنْكُمْ تَضْرِبُونَ بِأَوْفَرِ سَهْمٍ فِي مَا يَصْنَعُ اللهُ عَلَى يَدِهِ لِمُفْرِقِ الْفُرْقَانِ  
فِي جِيلِ الْأَنْجِيلِ ، وَبِحَسَبِ ذَلِكَ أَنْفَذَ مَعْظَمَكُمْ خُطَابَهُ هَذَا لِعِلَائِكُمْ الَّذِي هُوَ  
لَهُ - أَعْلَى اللهُ يَدَهُ - مِنْ أَجْلِ الْأَوْلِيَاءِ الظُّهْرَاءِ ، وَأكْبَرِ أَصْفِيَائِهِ الْأَصْفِيَاءِ ،

(II4) إشارة الى ابي يوسف يعقوب بن عبد الحق المريني

(II5) كلمة مأروضة

(II6) القرآن : التوبة ، 33 ، الفتح ، 28 ، الصف ، 9 .

(II7) إشارة الى المنطقة الاندلسية المعروفة بالغرب Algarave ؛ المقري :

النفح : I : 128 ، 129 ، 209 ، 210 .

لتأخذوا حظكم من السرور بما صنع الله له من الصنّع الذي فات مدى التّعبير،  
 وفتح له من الفتوح التي تارّجت أرجاء البسيط من عرّفها العبّيق بأطيب  
 من عرّف المسك العبّير ، ومساق الأعراب عن ذلكم بعد ما علمتموه من  
 خبر جوازه الذي لم يغب عن كمالكم انه - ايد الله اعلامه وحرس  
 وجوده وأدامه - أعمل السعيدة حركته في يوم الثلاثاء غرة هذا الشهر الذي  
 اعتمده متيمناً متبرّكاً فوجد يُمْنه وبركته بعد نيّة مباركة على مجرّد  
 النصر لدين الله تعالى عقدها ، واستنجاد بحول الله تعالى وقوته لا بجمّوعه  
 وعدّده التي أعدّها وضاعف عدّها ، واستنجاز لعدة نصره الصّادقة  
 التي منّ نصره سبحانه وعدّها ( II8 ) ففصل عن الجزيرة الخضراء في  
 اليوم المذكور والسعد واصل به سبّبه ، واليُمْن ملازم ركا به الذي ما  
 فارقه منذ صحبه والنصر يضمن لنصّله ان يبلّغه من ري ضمّائيه  
 من دماء الكفار أربه ، وعون الله تعالى كافل ان يدني له من الأمل في  
 قهر الكفرة مستبعدة ، ويسهل مستصعبه ، فسار يطوي مراحل الفضاء ناشراً  
 ذوائب مظفّرات اعلامه ، ماداً على البسيط رواقاً من غياره الذي  
 أثارته حوافر خيل جيشه المنصور وقتامه ، مستضيئاً بنجوم  
 أسنّته في دجى ذلك العثير وظلامه ، سيّر محبب رضاء الله تعالى  
 لا غير محبوبه ، وطالب إعزاز دينه الذي أعوزّه وعزّه المعين  
 مطلّوبه ، وجاهد مستخف في جهاد اعداء الله ما من تعب ونصب  
 يوصيه ، ومجتهد في القيام من إظهار الاسلام بما توفّر من سعادة الدارين  
 حظّ القائم المجتهد فيه ونصّيه ، الى ان وافى رندة ( II9 ) - حفظها الله -  
 رابع يوم انفصاله ، وعزائم المباركة في غزو الكفرة أضى من قواضي  
 أسنّته ونصّاله ، فتلقّاه هنالك من الرؤساء بني إشقليّولة ( I20 )  
 الواقدين لصحبة ركا به السعيد ، وخدمته في مصالح عمله المبّسدي في

( II8 ) القرآن : محمد ، 7 .

( II9 ) مدينة تقع جنوبي اشبيلية ( Ronda ) - ياقوت : معجم البلدان 9 : 73 - 74

( I20 ) رؤساء ملكوا مالقة ما حولها وقاموا الفنس الاسباني وابن الاحمر . انظر

عنهم الذخيرة السنية 60 ، 82 ، IIO ، II2 ، I25 ، I40 ، I42 ، I43 .



إحياء مَيِّتِ الاسلام بالاندلس المعيد ، ومن وزراء رُنْدَة الذين استأنفوا باجتلاء غرته المباركة الميمونة فائت العيش الحميد ، ورفلوا وهمُ الشَّيْبُ سروراً وارتياحاً في ملابس الشباب الجديد ، كُبراءُ وصدور ، خَلُصَتْ لهم في المناصحة أفئدةٌ وعُمِرَتْ بالمخالطة صدور ، في من حشروه من اهل تَلْكُمُ البلاد التي كادت جماداتها ان تنحشد معهم وتنحشر ، حرصاً على جهاد عدوهم الذي كان طغى عليهم وأشر ، ورغبةً في ان يُنِيلَهُم الله عليه ما اتاهم من الادالة التي هي من اعظم ما به الاسلام في قريب المعمور وبعيده بُشَّرَ ، وهنالكم فاوَضَ كبار الوزراء ، ومن قدم عليه من الرؤساء والأدلاء المُعْتَمِدِ الآراء ، فبعد ان مال لقصد قرطبة وجهاتها فريق ، عدَلَ عنها لاشبيلية في النظر بأخرين طريق ، ترجَّح رأي قَصْدِ اشبيلية ليرسل الله عليها جنده حاصباً (I21) ، ويذيقها ومن حلها من الكفرة عذابَه واصباً (I22) ، اذ كانت قرطبة واحوازها عام قتل دون نُونَه (I23) اللعين بكأس الصغار قد سَقِيَتْ ، وبوطأة الجيوش المظفرة الثقيلة عليها قد شَقِيَتْ ، وكانت اشبيلية لم تلق من تَلْكُمُ المِحَنِّ ما لقيَتْ ، فكانت ترى انها موقَّاةٌ من النوائب التي انتها من حيث لم تحسب فعركتها عرك الرحي بثقالها ما بقيت ، وهي ايضاً دارُ مَلِكِهِم التي يحلُّها متى بهذه الجهات حلٌ ، ومجمع زعماء مملكتهم الذين يتعاورون العقد والحل ، وبها الأجفان لقطع مجاز المجاهدين تُعَمَّرُ ، وفيها ولده المُمَلِّكُ على جميع بلاد هذه الفرُنْتَيَرَة (I24) المُؤَمَّرُ ، فقصد - أيده الله - قَصْدُها ، ورؤوس كَفَرَتِها قد اينعت (I25) وقد ضمن الله تعالى بسيوف اوليائه المجاهدين حصدها ، وكان اول ما مرُّوا به من حصونها ،

(I21) القرآن : الاسراء ، 68 .

(I22) القرآن : النحل ، 52 .

(I23) هو دون نونيو دي لارا Don Nunio Di Lara القائد الاسباني الذي قتل سنة 1275/674 في معركة قادما يعقوب المريني ، انظر الذخيرة السنية 150

(I24) منطقة بالاندلس (Frontera) انظر تعليق De Slane في ترجمته لمقدمة ابن خلدون ص 14

(I25) اشارة الى قول الحجاج بن يوسف في احدى خطبه ( اني لأرى رؤوساً قد اينعت وحن قطاها ) .

ومَحَوَط جِهاَتِها ومَصُونِها ، حِصْنُ أَقْوَط (I26) وقد تَكامَلت فيهِ للمِنْعَةِ  
الشُّروط ، وجَنابُهُ بضُروب الأرزاق أَمْرَعُ جَناب ، وبه ما تَشْتَهِي الأَنفُس  
وتَلَذُّ الأَعْيُن من ثَمَراتِ فَواكِهِ وأَعْناب ، فَكانت تَلْكم النِّعَم نَزْلاً لِلْمَحَلَّةِ  
المنصورة المَبوأةِ جَناتِها ، وتَلْكم البَقعةَ أولَ مَوقِعٍ به الفاقرةُ بِأَيْدي قاطِفي  
ثَمَرِها وجَناتِها ، ومنها جَدُّ بِالرَّكابِ العَلِيِّ السَّيْرِ ، وقد ظَلَلتْه بأَجْنَحَتِها  
تَقِيه هَواجر السَّمائمِ الطَّيِّرُ ، إلى أن صَبَّحَ مَخاضَةَ النَهرِ الأَعْظَمِ وكان  
الكُفْرَةُ يَظُنونَ أنْهم اِعْتَصَموا مِنْهُ بِأَمْنٍ سَورِ عاصِم ، وتَمسَكوا مِنْ جَعَلِه  
بَيْنَهم وَبَيْنَ المُسْلِمِينَ بِعُرْوَةٍ وَتَقَى مالُها مِنْ قاصِم ، وعَمَدوا إلى شَطْطٍ  
المَخاضَةِ مِمَّا يَلي جَهِتَهم فَأَوسَعوا مُسْتَسْهَلَ مَسْلَكا تَوَعَّيراً ، وأَعادَوه جُرْفاً  
سَامِياً يَرِدُ عَنهُ طَرَفٌ مِنْ رَامِهِ فَضْلاً عَن طَرَفِهِ حَسِيراً ، وإذا ارادَ اللهُ إِنْفاذَ  
حُكْمِهِ ذَلَّلَ الصَّعْبَ وسَهَّلَ الوَعَرَ فَعادَ هَذا مُنْقَاداً وَهَذا يَسيراً ، فلم يَرُدَّ  
العِزَماتُ ولم يَرُدَّعَها ما تَوَهَّم الكُفْرَةُ أَنه يَرُدُّها وَيَرُدُّعُها ، بل تَرامَتِ الهِمَمُ  
بِالْنفوسِ لاقْتِحامِ تَلْكمِ المَخاضَةِ وَمَنْ عَونَ اللهُ لَها مُنْجِدٌ لا يُسَلِّمُها ولا  
يَدْعُها ، وَعَندَ وَصولِهم لَذَلْكمِ الجُرْفِ الَّذي الأَبصارُ عَنهُ تَزالُ ، وَالطَّيْرُ  
بِترقيهِ لا تَسْتَقِلُّ ، تَنزَلَتْ عَن خَيلِها الرُّكَّابُ ، وَرامُوا التَّعلُّقَ بِذُراهِ بَلا  
سَبَبٍ فَسَنَّيْتُ لَهُم في تَسَنُّمِها الأسبابَ ، وَقادُوا خَيلَهم بِأَعْيُنِها وَزَجَرُها  
مَنْ خَلَفَها فَمَما هُوَ إلا أن اِعْلِقَتْ وَثاباً بِها يَدِها ، فإِذا هِيَ قد رَمَتْها خَلَفَها  
بِقوَّةِ رِبانِيَةٍ زِيدَتْها لَما لَدِها ، وَما جازَها بِهَذِهِ الصِّفَةِ الَّتِي اتَّعَبَتِ المُجْتَازُ ،  
وَحاوَزَ مِنْ رِضا اللهِ تَعالَى بِذَلْكمِ ما حازَ ، بَعْضُ العِسْكَرِ المَنصُورِ حَتَّى هَدَّتْ  
ذَلْكمِ الجُرْفِ السَّنابَكَ ، وَحَطَّ مَرْتِقاها وَقَعها المِثْلَاحُ عَلَيهِ المِثْدارُ ، فَعادَ بَعْدَ  
طَريقاً مُعَبِّداً كَما ضَمِنَ العَضْدُ ، واقتَضَى السَّعْدُ ، فَكُفِّي جَنْدُ اللهِ تَلْكمِ المَؤنَّةِ ،  
كَما رُزِقَ مُتَجَهِّمٍ مَشِقَّتِها عَلَيها المَعونَةُ ، وَلِلْحَينِ اسْتَوَفَى العِسْكَرُ المَنصُورِ  
العُيُورَ ، واسْتَقْبَلَ بِاجْتِلاءِ مَنظَرِ الشَّرَفِ (I27) ، الحاصِلِ مُجْتَلَوْهَ عَلى الفَخْرِ  
والشَّرَفِ ، السَّرورِ وَالْحَبورِ ، وَمَنْ هَناكُم مالٌ نَحو قَلْعَةِ الوادِي (I28) مِيلُهُ

. Castilo delcoté (I26)

(I27) جهة قرب اشبيلية (Aljarfe) ترجمة De Slane لتاريخ ابن خلدون 4 : 86 .

. Alcala del Rio (I28)

وسحب عليها ذيل غارته التي استصحب الكفر لها ويله ، وسرح المقام الكريم في العيث رجليه وخيله ، وعرج عنها اعنته رغبة في ما هو منها أسنى ، وضرب مُعسكره بأحواز حصن جَيْرَانَة (129) وظهور الاسلام قد تيسر وتسنى ، وتتبع طوائف العسكر المبارك ، ما عيّن لكل فريق منها من جهة ليس فيها بالمشارك ، فتغلغلوا في تلك القرى ، بل الجنات التي لم تر عين مثلاً حسناً ولا ترى ، وكل حديث يُتحدث عن نصرتها وزهرتها ليس حديثاً يفترى ، فالقوها ملأى بخيرات ملأت ايديهم انعاماً ، ودقيقاً وطعاماً ، وفاكهة وإداماً ، وداوحن كترب ارضها كثرةً إوزاً ودجاجاً وحماماً ، واثاثاً ختم عليه اهلوه فلم تقض الا ايدي النهب عنه ختاماً ، فحيز من كل الفاخر ، ونال منه نيل الاول حظه - لوفور الشيء - الآخر ، وقُتِل من الكفار بكل قرية من رجالها اعداد احمرّت من دمائهم صفحات خدود بيض الصّفاح ، واهتزت طرباً لصهيل الخيول - مرحا بما جرّت للنصر العزيز من الذبول - قنود سُمّر الرماح ، فوردت جنود الله من تلكم النعم موارد للنعيم عذاباً ، وذابت نفوس الكفار أسى لتلكم الفواقر التي اوسعتهم عذاباً ، وآبت تلكم الغارات المنتشرة في تلكم الأرضين الأريضة ، مستاقّة من الغنائم ما غص به رحب البسيطة العريضة ، وفي اثر الحلول وبحصن جَيْرَانَة ورد الخبر على المقام الكريم بخروج جمع إشبيلية - فتحها الله - يوم دفاعه ، ويظهرون القوة على رفع صليبهم الذي حط الله فلا رافع له ارتفاعه ، فسار بمن انتقاه من الفرسان الأنجاد الأحرار أولي القلوب العطشى لدماء اعداء الله الحرار ، يتمنى ان يكون حقاً ما من خروجهم بـلغته ، واثقاً من ربه بانه غنم يسوغه إياه ، كما غيره سوغه ، فوصل طالقة (130) والكفرة قد كانوا أسرعوا الكرّ الى دارهم ، والاعتصام بجدارهم ، والفي هنالك مصنعاً حارت الأبصار في ما احرز من جلالة الشأن ، وجمع الى ضخامة المنظر من دقائق الصنائع المذهل أوهام الفكر ما تضمنت من الاتقان ، وأفرغ عليه توشية وتوشيعاً من لباس الحسن الذي لا يدرك الا بالعيان ، قصدت الرينة زوج الطاغية

(129) لم أتمكن من تحديد مكانه واسمه الحالي .

(130) Italica : المراكشي : المعجب ص 366 .

القشتالي - لعنها الله - ان تجعله لمتنسكي اهل ملتها متعبداً ، وتبقى فخرها بتخليد فاخيره مؤبداً ، وان تضع بذكره ما ارتفع من الذكر في بلاد الكفرة لعظام الكنائس ، وتُري مزية نفسها وهمتها على من بنى تلكم من اولي الهمم الرفيعة والنفوس النفائس ، فصرفت اليها اعتناءها ، وافنت عليها مئتي آلاف من الاموال التي والت عمرها اقتناءها ، فجاءت تخال جسماً واحداً وهي متضمنة اعداداً جمة من حجر الكذان المنحوت ، متناسبة بحاسن الأعالي منها والتحوت ، فشهد المقام الكريم ومن حضره انهم ما ابصروا مثلها منظرأ ، وبعد ان قضوا منها العجب ، وتقاضوا الأرب تأملاً ونظراً ، تعاورتها المعاول ، حتى لصى بالارض مرفوعها المتطاوول ، فأصبحت بانيتها أسوأ البانين مثلاً ، قد ضلّت وخسرت عملاً ، واتلفت مالا واخلفت املاً ، وذلت حيث لم تملك ولا ملك لها احدٌ حولاً في دفع المكروه عنها ولا حيلة ، وانصرف المقام العلي بجيشه المنصور ، ساحباً اذيال الظهور ، رافلاً في ملابس العز والحبور ، مقرأ عين الايمان بما سام الشوك من ذلة غدا منها بحال المقهور المحصور ، وبسات بمحلته المباركة مستطيلاً ليلة سروره المفرطة القصير ، شوقاً الى لقاء الكفرة الممكن سيوفه من ضرب الهام منهم والقصير ، وعند الصباح وافساء بمعاودة الكفرة الخروج واراد الخبر ، فنهض اليهم والعزائم على اللقاء صادقة ، واعلامه برياح الظفر خافقة ، واصوات الطبول الخالعة قلوب الأعداء بتحريض الاولياء وتنشيطهم ناطقة ، والعساكر المؤيدة على تعبئتها متناسقة ، وقد تقدم للتشوف على الكفرة من خيار ابطاله ورجاله صحبة ابنه وحفيده الصغيرين سناً الكبيرين سناءً ، الشهيرين نجدةً وغناءً ، ابسي المكارم مندبل وابي علي تاشفين جماعة لم يبلغوا المائتين عدداً ، لكن كان جند الله لهم مدداً ، فتلاقوا ومقدمة جيش الكفرة العين بالعين ، وهم في نيف على ثلاثمائة فارس ومن الرجال في نحو الألفين ، فلحقتهم أنفة منعتهم من الرجوع بالخبر وقالوا لا يظن بنا الكفرة الفرار من الحين ، فانقضوا على شياطينهم رجوماً وسطوا بكلاهم أسوداً ، ورموا فيها نساءهم بالحادث الذي ردد شعورهم بيضاً وبيض وجوههم سوداً ، وبينما المقام الكريم نحو إشبيلية سائر ، ولأخذ ثار الاسلام من طغاتها ثائر ، تلقاه بعض فرسان ابنه وحفيده

يُعلِّمونه بأن الكفرة الذين خرجوا من إشبيلية على الدفاع مُعْتزِّمين ، ولَوْا  
الادِّبار منْهْزِمين ، ولما اختلط جند الاسلام فرأوا ما لهم - على قِلَّتِهِمْ - من  
صدق الوثبات ، وكرم الثبات ، وايقنوا انه قد هجم عليهم الحِمام الهاجم ، إذ  
لم يروا إلا زغاياتٍ تنْتَظِمُ بها الكلى وسيوفاً تُخْلَى بها الجماجم ، فأطلقت  
أعِنَّة الخيول فاشتدَّ بها السِّبَّاق ، وقد فاز بشرف تلكم الوقعة الكبيـــــرة  
اولئكم النفرُ السِّبَّاق ، فوجدوا الكفرة على الترامي في لُجَّةِ النهر مزدحمين ،  
وخيل الله تعالى عليهم فيه مقتحمين ، وهم يقتلونهم فيوردونهم النار الحامية  
في الماء ، وقد شابت زُرْقَتُهُ حمرة دمائهم المسفوكة فحاكى ما يديه من  
شفقه اديم السماء ، وسائر كفرة إشبيلية محشورون برملتها ينظرون نظـــــر  
المغشي عليه من الموت (131) ، ويودون ان لو كان اتى عليهم قبل معاينة ذلك  
المعائن الفظيع آتى الفوت ، واصوات طبول المحلة الظاهرة الظافرة تـــــرى  
عينانا فتغثني عن كل تفسير ، معنى قول الله سبحانه ( فاذا نقر في الناقور  
فذلك يومٌ عسيرٌ " على الكافرين غيرُ يسير ) (132) وعادت لمحلَّتها الجيوش  
المظفرة السعيدة ، وقد دنت لها بارغام انوف الكفرة الطغاة الآمال البعيدة ،  
ومنحهم الله من جميل الصنْع وجليل الفتح ما تُقصِّرُ عنه الألسنة المبيدِـــــة  
في وصفه المُعْيدة ، وبعد ذلكم اليوم عاود المقام الكريم التبريز على إشبيلية  
اياها اربعة في اتم استعداد واكملة ، واحسن زي واجمله ، وأعم ســـــرور  
واشملة ، واوفى عِزٍّ مَن شاهدته نال الاقصى من امله . وثنى الى الایاب  
أعِنتَّه ، وقد هدَّ قوة الكفر واذهب منته ، ووفى الشكر فضل الله عليه ومِنْتَه ،  
وفي منصرفه حاصر حصن غليانة (133) فاستولى عليه من يومه ، ووقى بما  
أعطى من عهد الاحياء على الاسار لقومه ، ثم بعده انتقل لحصن  
قَطَنِيانَه (134) فدخل جفنه بالسيف بعد حرب ضروس ، وقتال اذاق اعداء  
الله كلَّ بوس ، وهبط من قصبته من لجأ اليها على حكم الاسار ، بعد ان بلغوا

---

(131) تضمين للمآية 20 من سورة محمد

(132) القرآن : المشر ، 8 .

Gualiana (133)

(134) لم نتمكن من معرفة اسمه الحالي .

في القتال - لو نفعهم - غاية الاعذار ، وبعد ذلك انتقل لقلعة بين لَوْرَة (I35) وقسنطينة (I36) صعبة المرام ، فيها من طغاة الافرايريين (I37) عدة في نهاية النخوة والعرام ، فعرض عليهم النزول ، فقالوا : هيهات ! لسنا كمن لقيتم فنلقي للذل بأيدينا ، نحن عوف النصارى لا حرّ بوادينا ، وقد كانوا اخذوا للنزال اهبتة ، واعدوا للقتال - على اتم ما يكون - عدته ، فنفذ الامر اليوسفي بصدقهم القتال فصدّقوه ، وعهد ألا يلقى المسلمون منهم كافراً عند الظفر بهم إلا قطعوه بشفارهم ومزقوه ، وجدّ اعداء الله في الحماية فلقوا من جد اوليائه ما لم يكونوا لقوه ، وسنّى الله فتح الحصن عليهم فتسنّى ، وانال الاسلام في قتل من كان فيه - وكانوا نحو اربعمائة مقاتل الافرايريون منهم عشرهم - ما تمنى ، وكانت في فتحه وفتح قطنيانة قبله آيات بينات جلت لمبصرها كبر العير ، وشهدت بما لله من اعتناء عظيم بالمقام اليوسفي لا يستوفى التعبير عنه بالخبر ، فانه سبحانه ارسل عليهم ناراً اذهلهم سعيها المرسل عليهم ، عن الاشتغال بالقتال الصّادّ عن التوصل قبل اليهم ، فكان ذلكم سبب تقريب فتح الحصنين ، وتسوغ المنة التي وفّت لكل مسلم بابتهاج النفس وقرّة العين ، وعند اجتيازه على مدينة مَوْرور (I38) دخل ربّضها بالسيف ، واستولى على ما ضمه وتضمنه بحكم العدل لا الحيف ، وترك الخوف نائباً عنه في قتل من حل بذلك الخيف . وانفذ - شكر الله تعالى بنصر دينه اعتناؤه ، وجازى بأفضل الجزاء انتهاضه في تدويخ ارض الشّرك وغناؤه ، ولا نسي له هذا المقام الذي شفى صدور المؤمنين وازهد غيظ قلوبهم (I39) ، واراهم في اذلال - عبدة الصليب غاية محبوبهم - كتابه الكريم بهذه البشّرى التي يهتز لها الحرمان طرباً ، ولا يبغي من حاز الأرب منها أرباً ، مقتصرأ على جمل ما تضمنته من الخيرات الجزيلة التي تفوت مدى التفصيل ،

---

Lora del Rio (I35)

Constantina (I36)

(I37) فريق من رجال الكنيسة المحاربين

Moron de la Frontera (I38)

(I39) اشارة الى الآية ١5 من سورة التوبة .

ومحيلاً على احد صلحاء اوليائه المباركين في تفسير مجمل القول في الكثير منها والقليل ، فأحب مُعظّمكم ان يورد عليكم حقيقة هذا الفتح العظيم الجسيم ، والصنع الكريم الوسيم ، كما أورده ، ويسرّدّه لاستعذاب الاسماع غرائب المكيّفات فيه كما سرده ، وما من هذه المشاهد المجلوبة اخبارها المَسْوَقة ، والمواطن المنظومة اوصافها نظم اللّالي المَشْوَقة ، والمسرات التي تتَشَوّفُ الاسماعُ لها على قدر غلل النفوس الطامئة لها المشوقة ، الا ما حضره ابنكم المبارك فأصبح بيّمن حضوره فيه مباهياً ، وفي شكره لجميل بلائه وحميد غنائه متناهياً ، وسيردُ - بحول الله تعالى - عليكم ، فتزبسي مشافهته على ما تضمنه منقذ هذا الخطاب اليكم ، وانتم احق من تلقى بشكر الله تعالى هذه النعمة التي اسداها ، والمنة التي اظهر فيها عنايته باظهار دينه وابدائها ، والصنيعة الفاتنة جلالات مداها . واستوهب الدعاء الصالح للمقام الكريم مدداً ، ومنحه الثناء الذي لا يزال له - كما يحق على كل مسلم - مردداً ، وصيّرَ خبر هذه الصنائع أُسَيَّرَ من الريح في الآفاق ، وبثّها حتى تغدو سمر النوادي وزاد الرفاق . والله تعالى لا يعدمكم إثرها ما هو اسنى واغرب في التكيّف والاتقان ، وهو سبحانه يديم سعدكم ، ويحرس مجدكم ، ويضاعف البشائر عندكم . والسلام .





## الرسالة الثانية :

من ابي حاتم العزفي

الى

ابي يوسف يعقوب بن عبد الحق المريني

كتبت سنة 1283/682

وكتبتُ عن سلالتها الحاتمية (140) الوارثة محلها ، الحائزة من خلال السيادة والزهادة أجلها ، للامارة المرينية اليوسفية التي أهان الله بها ملة الكفر واذلها .

المقام الكريم السامي الشريف ، الاماري اليوسفي المبارك المنيف ، الذي اعز الله تعالى نصره لما اعز نصر الاسلام ، حين اخلد ملوكه لأرض الخذل له والاسلام ، واعجز ما سنّاه سبحانه لجلاله من الصنائع الجسيمة الوسيمة ، حين اطلع في الامتعاض لدينه على نيته الصادقة الكريمة ، حصر السينة الانام ، وسطر أسنّة الأقالام ، وابرز - عز وجل - ما ابرز من اسرار عناياته ، المعدودة في كبر آياته ، فيما اتاح له من الفتوح ، المشاهد من عظيمها الملموح ، ما لم يكن يصدق المخبر به عن رؤى الاحلام ، بشهادة اولي الاحلام ، مقام الامير الاجل نخر الايمان لاعدمه نخره ، وفخر الزمان دام له فخرا ، المزدري بمتقدّمات العصور عصره اسعد به وايمن عصرا ، لما تسنّى فيه للايمان في عبدة الأوثان ، من الصنائع المعجزة من تعاظى لها حصرا ، أبي يوسف ابن الامير الاجل ابي محمد عبد الحق حرس الله تعالى وجوده ، الذي تلافى الاسلام وقد اشقى موجوده ، على العدم ، وهنأ وهنأ الاسلام وأهله عظيم ما حق له من الفتوح التي تزيد جدّة ما ابقت له من المفاخر على القدم ، وتولى امداده بجنود سمائه ، على ما تجدد له من إعلاء الايمان وإسمائه ، بهمة ارى سموها سقول ما خالفها من الهمم ، وانفق من الاخلاص لراحة الدين وأهله يشكون من عداتهم أبرح الغم ، وشكر تهتمته بما اهدى عائداً بعد باد ، من البشري التي تعاظى الهناء بها حاضر وباد ، بما منحه الله تعالى من الظهور الذي أربّت النعمة فيه على جليلات النعم ، وقل للمبشر به بذل الكرائم من النفوس لا من الخيل والنعم .

(140) هو ابو حاتم العزفي الذي تولى امارة سيطرة سنة 1279/677 بعد وفاة ابيه ولم تطل مدته ان تنازل عنها لأخيه ابي طالب سنة 1280/678 ، انظر الناصري :

مُعَظَّمُ سلطانه الذي اعظم الله تعالى به المِنَّة على مؤمنسي العباد ، وشيعة دعوته الكريمة الممزوجة محبَّتها منهم باللحم والسم ، المتغلغلة في القلوب والاكباد ، المُنْظَاهِرُ له على ما انتدب اليه من الغزو الذي ارضى الله سبحانه باقامة فرضه والجهاد ، بامداد الدعوات ، المثابرة على الجد فيها في اعقاب الصلوات ، واوقات الخلوات ، والاجتهاد ، المحافظ على الاعتمال في كل ما يرضي جلاله الذي هو بعد الله سبحانه كعبة الاعتداد والاعتماد ، المبتهج بما تسنى لمة الايمان المُعْدَاة ببيض صوارمه وسمَرِ رِمَاحه على الشرك المدالة ، من النصر الذي غادر اشياح الكفر والضلالة ، بين مُقرَّنين في الأصفا ، ومُصرَّعين على الجدالة ، عزيزه الممتد الآماد ، الداعي لأعلامه المعقودة لحل معاهد الكفر واقتتاح معاقله حيثما توجهت ، باتجاه الصنائع التي ما لغيرها اتجهت ، ومصاحبة العَضُد ، المهلة سحائبه بالسعد ، المتلهلة بالاسعاد ، فلان (I4I) .

اما بعد حمد الله الذي انجز للملة الحنيفية بما اشرعتم قبَل عِداها وسلَّتم عليهم من رماحكم السُّمُر الخطيئة ، وسيوفكم البيض المشرفية ، مواعد نصره ، ووفر حظاً مقامكم الأسمى من منَّة الممنوح ، بما نذر من جليلات الفتوح ، لسعيد عصره .

والصلاة على سيدنا محمد نبيه الكريم المصطفى ورسوله المؤيَّد من سواطع المعجزات ، وقواطع الدلالات ، بما أبان على كل ذي قدر من كرام رُسُل ربه مزية قدره ، المقاتلة تحت رايته ملائكة السماء في حُنِينه وبِدْره ، وعلى آله الكرام ، وصحبه الأعلام ، الذين عزروه ونصروه ، وبذلوا في مواساته النفوس فضلا عن كل منْقَسِ دخروه ، فكان كل منهم يلقي دونه السيوف بوجهه وينحره ، ويقتحم في تنقُّس الشدائد عنه كل هول يجيش بالمنايا زآخرُ بَحْرِهِ .

والدعاء لمقامكم الكريم القائم للإيمان في آخر دهره ، من قَسَرَ  
عدوه وقهره ، بما بلغه مُنِمْ ثأره ، وسوّغه الجذل بما اعثرت من جد الكفر  
ولا لعاً لعثاره ، بتسني كل صنّع تتأرجج الأرجاء بطيب أرجيه ونشـره ،  
وتأتّي كل فتح يخرج الكفر من داره لأول حشره .

فَكُتِبَ كُتِبَ الله لجلالكم عَصْداً تسري امام كتائبكم كتائبه ،  
فتخلع قلوب الأعداء ، وسعداً يُكَيِّفُ له من جليات الصنائع ما لم يُكَيِّفُ  
نظيره لمن تقدّمكم من السعداء ، من سبّته - حرسها الله - وقد اورد اهلها  
موارد السرور والاستئناس ما اوردتم عليهم من البشر بما خولكم الله  
تعالى من جليات الصنائع المتنوعة الأجناس ، ومنحك من الظهور الذي هو  
لاعدائه الكفرة مُرْهِق ، بل لأرواحهم قبل حلول آجالهم مُزْهِق ، فما يُرى  
إلا مُتّهادٍ للهناء ، ولا يسمع إلا ذو تنادٍ متناهٍ في ما يجب لكم من صالح  
الدُّعاء ، وجميل الثناء ، والحمد لله الذي اعاد بنصركم للدين وجوه أهلـه  
بعد وجومها ضاحكةً مستبشرة ، وارغم بساطكم أنوفَ طغاة الكفرة التي  
كانت بخلو الجو لها بِطِرةً أشيرة ، ومقامكم الذي عظمت على المسلمين به  
نعمة الله سبحانه ومِنَّتُهُ ، وعجزت عن القيام بحقوقه قدرة كل ذي اقتدار  
ومِنَّتُهُ ، معترفٌ بكبار حقوقه الواجب - بمعرفها الذي لا يُجهلُ مثله -  
الاعتراف ، مستقام في إكباره واعظامه مثلى الطرائق التي لا يسوغ لمؤمن  
عنها الانحراف ، مُشادٌ بآثره ومفاخره التي عظمت وجلت فما ينسب  
للمُفرط المغيبي في وصفها علوٌ ولا اسراف ، مستسعدٌ بمدته المستنسى  
فيها من انتصاف التوحيد من التثليث ما لم تبلغ ادناه طوامح الآمال التي  
كانت له ذوات استشراف ، مبتهل الى الله تعالى في حراسة وجوده المتلافي  
دينه بتلك الجزيرة بعد ان كان على الفوتِ ذا إشراف ، ومن أحق باعظام  
يستغرق فيه الدهر غدوه والرواح وصباحه والمساء ، وصالح دعاء يصله  
لكم وجميل ثناء يواليه عليكم في محافلهم الرجال وفي خدورهن النساء ، من  
مقامكم الكريم الذي وافى ومصالح الاسلام معطلة ، وواجبات النصر لدين الله  
تعالى والجهاد لمستأسدي عُدائِهِ مُبْطَلَةٌ ، وهمم الرعاية على الاخلاص  
للمراحة ، وعدم الامتعاض لحرمان الدين المستباحة ، مقتصرة ، ونفوس عباد

الله المؤمنين تذوب غماً لما هي له من شكايات الايمان ، بنكايات عبدة الأوثان ، سامعةً ومبصرة ، فانبعث - شكر الله انبعاثه - كما اقتضته له السعادة السابقة لا برحته السُّعود ، وارتضته همته التي همُّها السمو لاحتراز رضا الله والصعود ، لتجديد رسم الجهاد الدائر العافي ، وتدارك رمق الاسلام الخافت الخافي ، والظيران لادراك ما كان له في ذلكم من الأوطار بماضيات العزائم ، التي لها الفضل على منهضات القوادم ، والخوافي ، وبإادر والله تعالى لا غيره وليّ جزاء بداره ، لغزو الكفر في عقر داره ، متعوضاً ممن التنعّم بما يشاء حسبما اقتضته له بسطة الملك والالتدّان ، تجشّم مشاق الاسراع في السير لنصر الاسلام المسلم والاغاذن ، مستخفاً لعينه التي ما يريها الله تعالى في الآجلة من القوة أكثر مما في العاجلة ارى ، مستثقلّ سهرها كي يعيد على اجفان المؤمنين الأرقّة مشرّد الكرى ، بارزاً ممن مشيدات القصور ، ذوات الارائك والستور ، غير مبال بنفخ الزمهير ، الذي تَدَوَّى به الاطراف ولفح الحرور ، الذي تُشَوِّى به الوجوه ، لعظيم ما يأمله في ذلكم من ثواب ربه المضاعف اضعافاً كثيرة قرض من احسن قرضه (142) ويرجوه ، متسوغاً في يومه كدر المناهل ليروي في غده ممن التسنيم ، مؤثراً ركوب المصاعب المشيدة مآثره ليأخذ لدين الله بالثار العنيم ، فهنيئاً له ما احرزه بذلكم من شرف ما مثله شرف ، وفخر لا يبلغ من وصفه ولو تمالأ على إملائه البلغاء طرف ، وثناء لا تَمَلُّ الاسماع سماع معاده ، واسمى من ذلكم واسنى ما أعدَّ الله تعالى له من ثوابه الحفيل ذخراً لمعاده ، ولما علم سبحانه إخلاصه في ذلك النية لوجهه الكريم اجناه من ثمر النصر ما اجناه ، ويسر على صعوبته مرامه وسهّله وقرب على بعده مراده وادناه ، واناله من غريب المنح ، وعجيب الفتح ، ما لم ير راء ولا وعى واعٍ فسي مسطورات الأخبار ، ومأثورات الآثار ، مثل ما رأت منه عيناه وسمعت اذناه ، فأنجده تعالى باعانتة وامده ، ومنحه من عزيز نصره ما قلَّ به ناب الكفّر وحده ، وارغم بسطاه القاهرة انف كل طاغ من عتاته وعفر خده ، وهَدَم بصدماته التي لا تصدّ ركن الشرك الذي كان عند ذويه انه لا يهدم وهده ،

فقد صيرت طغاة الكفر اذل من موطوء الحضيض وطاقته الثقيلة ، واساحت مسفوك دمائهم انهاراً في ساحاتهم ، لكنها ما بردت بل اوفدت غلّل ترحاتهم ، صوارمه الصقيلة ، وهامت ذكورها بافناء ذُكُرانهم فحصدتهم حصد النبات ، ولم تبق منهم الا على من ساوى النساء ممن لم يبلغ حد الانبات ، وكانوا يزعمون إذ يجرون خيلهم بالخلاء ، ويَجْرُونَ إذ لا مُنْهَنِيَهُ لَهُمْ اذيسال الخيلاء ، انهم اولوا الوقوف والثبات ، وذووا الحملات والوثبات ، فعادوا حَجَلًا ، وفادوا وجلًا ، إذ عاينوا من بني مريـن ومن انضاف لهم من اصناف القبائل والعربان ، اُسوداً تنقض بهم الخيل انقضاض العقبان ، فحكوا سرعة فرار شوارد النعام ، وعدم دفاع للخسف ، وامتناع من الحنف ، مُخَيَّسَةً الانعام ، فما منهم من اثبت في موقف حرب قدماً ، ولا مَن اُثِرَ عنه انه اثر في ميدان طعن وضرب ، على متأخّر عنه متقدّماً ، بل القى كلٌ منهم قسّراً للاستسلام يده ، وكيف يقاوم عدوًّ الله خذله وليّاً له ايده ، فكم بات منهم تحت الخضراء صريعاً على ظهر الغبراء ، ملتحفاً من دمه المتجسّد على جسده ، بكالحلة الحمراء ، تركتهم جزراً لصفوف الطير والسباع ، من كواسر العقبان وعواسل الذئاب وخوامع الضباع ، سيوف جندكم المجاهدين الذين جاسوا من ديارهم خلالها (I43) ، واثكلوها سكانها من الكفرة وحلالها ، واكتسحوا نَعْمَها ، وانتسقوا نَعْمَها ، وحازوا من امتعتهم الفاخرة ومصونات اعلاقم التي عَنِيَّ مُتَقَدِّمِيهِمْ اقْتَنَّاؤُها لِلْاَعْقَابِ الْمُسْتَخِرَةِ ، ما يفوت مسدّى الحساب ، ويأمن مطيل القول المُنْطَب في وصفه من الاعتزاء لغير القصد والانتساب ، كصنع الله تعالى لجلالكم في حركته (I44) تلك المباركة لأول دخولكم ارض الكفرة اعداء الهدى وفتح العظيمة عليكم في جهات قرطبة وجيَّان (I45) وأبْدَةً وما معها من الحصون ، وما آفاه سبجانه عليكم من الخيرات بالاستيلاء على جميع ما كان لكفرتها من المذال المهان والعزيمز

(I43) اشارة الى الآية 5 من سورة الاسراء .

(I44) جواز ابي يوسف المريني الى الاندلس بقصد الجهاد في شهر ربيع الثاني

1283/جوان/682

المصون ، والتدويخ لأرجائها التي لم يطرقها قبلكم خطب من الخطوب ، ولا دروا حتى ساء صباحهم بتصبيحكم إياهم لتطلق وجوه الايام لهم ما معنسى القطوب ، وانما كانوا من تلكم البلاد في جنات تقصر الاوصاف عما أوتيت من الغضارة ، وخصت به من صفات الحسن المقيدة للأعين النظارة ، واجتمع لأهلها من عظم الفوائد بنمو المزارع وفشو المواشي ، المفضة للأوساط من تلكم الأرضين على سعتها والحواشي ، فنفلكم الله منّا منه وفضلا ما جمعه من ذلكم على القديم ، ولم يبق لباقيهم الذي ودّ أنه في الأموات منها غير الحشرات المؤججة ضرامها ما ترسل عينه حزناً لما حزبه من سحائب الدمع بل الدم ، حسبما تضمن شرح ذلكم وتفسيره ، كتاب الفتح بل الفتوح المستوفي كريمه كثير ذلكم ويسيره ، وسرده أيضاً الآن وبالله ما سسرّد ، كتابكم المبارك المعظم الذي وردوه اعذب موارد السرور اورد ، المتضمن الاعلام بما اقتضاه نظركم الذي هو لكل خير مقتضى ، وسديد رأيكم الذي ما أعملتموه إلا في ما الله سبحانه له مرتضى ، لمّا تفرغتم من شأن تلكم البلاد ، وتسوغم النعمة سنّية في حوز ما كان للكفرة بها من الطارف والتلاد ، من قصد غيرها من الجهات التي لم يكدّر لها شرب ، ولا ريع بها سرب ، ولا توهم أهلها لبعد المسافات ، وما يتوقعه المحدث نفسه برومها من ضروب المخافات ، ان يصبحهم بحادثة يوم ، او يكون لكارثة عليهم حوم ، او يطار لخيرهم غراب ، او يوطأ لأرضهم بأقدام غيرهم تراب ، كأنهم أعطوا عهداً بالأمان ، من حوادث الزمان ، لطول مسالمة العوادي ، ومصاحبة العاقية للحواضر من أقطارهم والبوادي ، فقدّمتم الاستخارة الضامنة لمقدّمها نجيح الأعمال . ونيل الآمال ، في قصد مكان ترفعون شعار الاسلام من جهته بحيث بعد العهد برفعه فيه واعلائه ، وتتشرون علمكم المنصور بمكان يطوي نشره به ممتد زهو الكفر وخيلائه ، ويريه كذب أحاديثه التي حدثها نفسه في خلائه ، لتجدوا ذلكم عند الله تعالى في سنيّات الذخائر التي لكم أعدها ، وتؤدوا به بعض حق نعيمه التي لا تبلغ الألسنة حدها ولا عدّها ، فنهضتم بمن انتقيتم من عسكريكم المنصور ، في ساعة سعد لا غرو ان تبليج عن مثلها عصركم الذي بمثلها - وكم له من مثلها - غداً أيمن العصور ، قاصدين جهة

مُنْتِيل (146) والمدينة (147) وهما متوسطتان بين طليطلة والكِرْسِ (148) وفيهما فارية (149) النصارى التي يبتدرونها من شواسع الآفاق ، ويجلبون ضروب غرائب الأمتعة فالطرق إليها غاصة بالرفاق ، وهي أيضا لأخذ رأيهم مجتمع ، وعندها يظهر من قوتهم وثروتهم ما فيه لمشاهده مستمتع ، ما مثله منستمتع ، فسرتم إليها وتوفيق الله تعالى لكم حادٍ ، ونور الصديق الذي أُشْرِبَهُ فؤادكم في تلك المجاهل التي حجزت بينها وبين رأيها هادٍ ، ونصر الله سبحانه منكم بمرصاد ، فقطعتم - محتسبين عند الله تعالى - تجشّمَ مشاقها مُعْتَصِصَ تلك الأوعار ، وصبرتم على تسنّم تلك الشواهد ومن طلب جلالة الأخطار ، لم ييال بما ارتكب من الأخطار ، وجزتم البرّت (150) الذي يعجز جوازه تصور الأفكار ، وطرقتم الكفرة الذين ظنوا انهم - لكونهم وراءه - من الخطوب بمعزل ، وكانوا لا يشكون ان منازل النجوم مَنَعَةٌ دون ما كانوا فيه من منزل ، يوم مُجْتَمِعهم في سوقهم المشهودة ، بما جلبوه من النفائس المعهودة وغير المعهودة ، فساؤوا صباحاً ، وعاد منيع حماهم مُسْتَبَاحاً ، وشاهدتم من مرأى تلك الجهات عند اشرافكم عليها ، مبصرات تميل الألباب إليها ، ويطول التعجّب من محاسن تجمعت لديها ، اربت جلالة على كل ما قبلها لُمَح ، واستصغر - على عظمه ما به من متاع الدنيا لأهلي - البلاد المُبَاداة اولا سُمَح ، فسرحت خيل الله في نواحيها تحرق وتهُدم ، وتُفْنِي بحدود الصوارم رجالها وتعدم ، وتحوز من الغنائم والأسلاب ما كان ، بالاضافة لها نقطة من بحر محوز تلك الأنفال الجليلة المتقدم ، وسبوا بعد قتل الرجال بواقي نسائهم اللائي حماهُنَّ من ظبا الشَّقَّار نهود الثدي وكَمَا الشَّقَّاه ، والصبيان الذين لا فرق بينهم وبينهن لفرط الاشتباه ، حتى كان الفارس يسوق خمساً وستاً وعشراً بأولادهن ويقدم ، واما الدواب من الرماك والبغال

---

Montiel (146)

Almaden (147)

(148) لم نجد اسمها الحالي

(149) السوق الدوريه وما زالت تسمى كذلك باللغة الاسبانية

ELPUERTO (150)



فحكى اقاطيع الوحوش ما منها ملِك ، وضاق بضروب البقر والغنم متَّسِّع  
الفضاء الذي بها سلِك ، ولم يدرك بالحساب غير ذلكم من المتاع والأسلاب  
التي عجز عن سوق كثير من نفائسها فتدرك .

وإن هذه أيدكم الله واعلى يديكم لَعَوَافٍ نظيرها لا يُعرف ، ولطائف  
ما قدر أن مثلها في هذا الوقت يُتَكَيَّف ، وصنائع بُشِّرُها اسنى ما به بقاع  
الاسلام في مشارق الارض ومغاربها تتحف ، وفتوح فتحت ابواب السماء لها  
حيز لكم بها الفخْر الأتم والشرف ، ومنح لا تعمل في احق من اذاعتها الأقلام  
ولا تصرف ، احظاكم بها الرب الذي خرجتم جهاداً في سبيله وابتغاء  
مرضاته (151) ، وامتعاضاً للاسلام الذي بالغ الكفر في ضيره واذاته ،  
ومسارعة الى مغفرة من ربكم وجنة عرضها ارضه مجموعة الى سماوته (152) ،  
فأيقنوا بادامته نصر اعلام جلالكم وراياته ، وامتداد مدى ظفركم الذي قصرت  
نهايات كل ظفر عن بداياته .

وما كان لكم بحصن بنج (153) وشنت اشتييين (154) وسواهما من  
الاماكن المنسوبة للكفر المعزّوّة ، وطوائف الكفر المجاهدة بمنصور جيوشكم  
المعزّوّة ، من عظام الآثار ، التي أذنت شمل الكفر بالانتثار ، وتكفلت  
مأثوراتها بخلع ارواح من بلغته من الكفار ، في نازحات الأقطار ، مواهب  
بعضها ببعض مرّكدف ، ونعم يعيى بوصفها خطيب لِدَرْ الكلام ناثِر  
وشاعر لنثره منظم مرصّف ، وقلائد فخرٍ بجيد علاكم منسوقة ، وعصائب  
شرفٍ بجبينها معصوبة ، وحسنات في صفحات حسناتكم الجمة مكتوبة ،  
ومين على ولياء الله المجاهدين بازاء ما احرزوه من خيرات احرازها لغيرهم  
ما اتفق ، ما كابدوه من جهد وعطش نفق بهما من دواب بعضهم ما نفق ، وما  
ضر ذلكم التلف ، وقد عجلّ لهم وأسّني الخلف ، وايقاعكم بمن اغتسر من

---

(151) اشارة الى الآية 1 من سورة الممتحنة

(152) اشارة الى الآية 133 من سورة آل عمران ، والآية 21 من سورة الحديد

(153) لم يتمكن من معرفة الاسم الجديد لهذا الحصن

(154) Santisteban

اهل بياسة (I55) وأُبدَه (I56) ، بكاذبات منى النفوس ، فبرز لختل محلَّتكم المحوطة وانما خرج لتُذيقه سيوفكم من المنايا أمرٌ الكؤوس ، ممكنٌ عند الكفرة عدم إفلاتهم من مخالف أسنَّة رماحكم ، واجنحة سفار صفاحكم ، ومما زاد هذه النعم كمالا ، وصنَّع الله تعالى فيها جمالا ، سراح من كان من اسارى المسلمين في ريق الأسر ، وجبرُ قلوبهم وقد كانت في نهاية الكسر ، بمشاهدتهم ملائكتهم في الحال التي كانوا بها من الذل والقسر ، وانتظامهم مع اخوانهم من المسلمين الذين اضحوا أيديهم وأيدهم مفتكين ، فرحيين ضاحكين ، مما حل بالكفرة من حالات الهون ، التي كانوا الممد الطويلة باكين من معاناتها متشكين ، فيا لقربتكم بما فرَّجتم عنهم من الكرب ، ما اكبر مزيَّتها على عظام القُرَب .

فهنيئتم الحسانات التي حُرِّموا من كل طريق ، والصالحات التي أسديتموها لكل فريق ، والفتوح التي لا يبرد ما على اكباد الكفرة بها ويابرد ذلكم على اكباد المؤمنين من حريق ، وقد اشاع مُعظَّمكم هذه المسار التي استلذتها الاسماع ، وانعقد على جلالها الاجماع ، وبذل في شكر الله تعالى عليها - استجزالا لاحسانه - أقصى ما عليه يُستطاع ، فأحاديثها الآن ما يُتعاظى غيرها في المحافل والنوادي ، بالحواض والبوادي ، وعقَّب شكر الله بشكر مقامكم العلي الذي شُرِّف بعظيم ما منها اهدى ، وابدى من سر معتقده الكريم ما ابدى ، وبالحق في تشهير السرور الذي احد منه بما يفوت عبارة الأقلام بقرع الطبول ونشر الاعلام .

والله تعالى يواليها لجلالكم فتوحاً خارقة للاعتياد ، وصنائع زادت ايام تكيفها وتعرفها بهجة على الاعياد ، ومنحاً جازت طامح الارادة والارتياح ، ويوزع من شكرها ما يكون ضامناً للنماء منها والازدياد ، بمنه ، والسلام .

### الرسالة الثالثة :

من ابي القاسم العزفي  
الى

ابي يوسف يعقوب بن عبد الحق المريني

كتبت سنة 676/1277

وكتبتُ عنها (157) أيضا - وصل سَعُودُها وحرس وجودها - لمن نكر  
جواباً عن كتاب فتح (158) قلَّ لجليله ما فيه حُبْر .

المقامُ الكريم الذي أعزَّ الله تعالى به ملة التوحيد وأعلامها ، وأذلَّ  
بعد تخمُّطِها وصيالها فئة الصليب بمتابع غزواته التي أبارت جماعاتهم ،  
وأدنت قبل الممات مماتهم ، وموَّألاها ، وأبدى سبحانه من عناياته بنصير  
كتائبه وتظفير راياته ، أجلَّها دلالة على أنه جالب حينها ، ومذهب أثرها  
وعينها ، وأجلَّها ، وستى له من الفتوح الكبار ، والصنائع التي فيها اعظم  
عبرة لذي الاعتبار ، ما يَبْرُ الْمُقْسِمُ ألا نظير لها بالشمس وضحاها ، والقمر  
اذ تلاها (159) ، ويقول السامع لتالي اخبارها المستعذبة ، وأثارها المستغربة ،  
اعد على سمعي احاديث المنى يا مَنْ تلاها ، مقامُ الامير الأعلى ذخِرَ الايمان ،  
وفخر الزمان ، المنتظمة مآثره الباهرة ، ومفاخره الزاخرة ، بلكِّيات  
ايامه انتظام الدَّارِاري لا الدُّرَرِ فضلا عن الجَمَّان ، المستنجِزة متطافرات  
ماله من الصُّعَاد والسُّعُود ، ما تقدَّم من صادقات الوعود ، بالكثرة التي لو  
كان بِمُسْتَنَّاها له وارد البُشْرَى ، مما يُشْرَى ، لكانت النفوس اقل مبدول  
لها من اثمان ، ابي يوسف ابن الامير المرحوم ابي محمد عبد الحق ، وصل  
الله تعالى له عوائد النصر التي حباه منها اعظم الحِباء ، وهنَّاه ما لزمناه  
الجديد السعيد ذُخْرَه من الفتوح التي توزعت اهل الكفر بين القتل والسِّبَاء ،  
وشكر اعتناؤه بما اهدى من البُشْرَى بمُكَيِّف الصنع الذي اربى شرحاً  
للمصدر ، وتمكيناً للمسور ، على الأرب كل الارباء ، ومعرِّف الفتح الذي  
لقى له طغاة الشرك وعتاتُه ايدي الذل والدلُّ بعد الأنفة والاباء .

معظمُ سلطانه السَّنِّي ولا سلطانَ بتعظيمٍ منه احق ، وشيعة  
دعوته العلية التي ذخرها الله ليزهق بها في هذا الزمن الباطل ويحسق

---

(157) الامارة العزفية في عهد ابي القاسم .

(158) لم نعثر على نص الرسالة التي وجهها ابو يوسف الميرني لابي القاسم  
العزفي .

الحق (I60) ، المُسْتَسْعِدُ بِمدته المباركة السعيدة المُتَاحِ فيها لأنوار الإيمان النمو والسمو وَلِظُلْمِ الاشرار المحو' والمَحَق ، المستطار' سروراً بما تَأْتَى في الكفر بجدّه الصاعد ، وسعده المساعِفِ له القَدْرُ المُسَاعِد ، من الصنع الذي تساوى في تهادي مشرقه ، مُغِصِ الكفر بريقه ومُشْرِقه ، الغرب والشرق ، الداعي له من النصر الفسيح المدى ، في قهر العدى ، بما يَحْسُرُ عن بلوغ غايته البرق ، محمد بن احمد العزفي .

اما بعد حمد الله الذي يسر لدينه الحنيفي بعزائمكم الماضية ، وصوارمكم القاضية ، من الفتوح التي لم يعلم لها نظير في المُدَدِ الخالية ، اظهرها جلالة ، وابهرها على ما لله تعالى بدعوتكم الكريمة ، من عنايته العظيمة ، دِلالة .

والصلاة على سيدنا محمد نبيه الكريم ، ورسوله المُبْتَعَثِ الى كافة الأمم بشيراً ونذيراً (I61) ، « وداعياً الى الله باذنه وسراجاً منيراً » (I62) والمردى أبيعاً (I63) حين أبى إلا الاصرار على الضلال - بطعناته التي تدأدأ منها عقيراً ، واوردته جهنم وساءت مصيراً (I64) ، فكان صلى الله عليه وسلم أعمّ الأنبياء رسالة ، وأعظم الناس عند احمرار الحَدَقِ لاشتداد البأس نجدة وبسالة ، وعلى آله الكرام ، وصحبه الأعلام ، غيوث النُدَى ، ولُيُوث الرَدَى ، المُواسين له بالنفوس والنفائس في مآزق الحروب ، وطوارق الكروب ، حتى انقمع الكفر الذي كان لا يطاق استطالة ، فلا تبلغ الألسنة وصفهم وان لم تال إطابة وإطالة .

ومُؤالاة الدعاء لمقامكم العلي المستلذّ نَصَبَ الاجتهاد ، في الجهاد ، الذي اضحى له غاية الاقتراح ، حين اخلد غيره للتلذذ بالراحة

---

(I60) اشارة الى الآية 8 من سورة الانفال .

(I61) اشارة الى الآية 28 من سورة سبا .

(I62) القرآن : الاحزاب ، 46 .

(I63) هو أبي بن خلف بن وهب .

(I64) انظر الحادثة كاملة في سيرة ابن هشام 2 : 84 ( ط . مصر 1955 )

والراح ، بالنصر الذي يوسع 'عزيز' حِمى الشرك ومصونه إذلالاً وإذالة ،  
والفتح الذي يُحسب 'سنيّة' من حزب الضلال حزب الهدى إقادة حتى لا يجد  
جدُّ الشرك من عثرته بها إقالة .

من سبّته - حرسها الله - وقد امتزجت ارجاؤها بما اهداه جلالكم من  
بشرى الفتح الذي صح في مُسنّى سنيّة رجاؤها ، وميسر الصنع الذي أذن  
فئة الصليب الطاغية بأخذة الله الرابعة (165) المعوزة منها نجاتها ، ولو  
جدّاً بها في الفرار ولا فرار من امر الله نجاؤها ، والحمد لله كفاء ما اولاه  
اولياءه المؤمنين حين علم سبحانه ان نفوسهم قد خَلَصَتْ في الافتقار له  
نياتِها ، وصدق في استمداد نصره التجاؤها ، وعند شيعتكم الذي اسعدته  
بادراك مدتكم المجددة فيها دوارس معالم الايمان الأقدار ، وصفت مشارع  
موالاته لدعوتكم المصعدة المسعدة فما تَلِمَ بها الاكدار ، وعرفت نفسه ما  
اوجب الله لكم من عظيم الحق ، على جميع الخلق ، فشائه التسرع لتوفية ما  
انتهى اليه وسعه من لازمه له والبدار ، وارتدفت عليه عناياتكم الحفيلة ،  
وأياديكم الجليلة ، فأنابوه مستغرقة في صالح دعاء لكم وجميل ثناء عليكم  
يُوالى فيهما الايراد والاصدار ، من الاعظام والاكبار ، لمقامكم الذي خَصَّه  
الله تعالى بأسمى مكانة ، وذخّره لهذا الزمان ، ليُبدل عبدة الصُّلْبَانِ ،  
من مُفَرِّط ما كانوا فيه من العتو والطغيان ، ما لا مزيد عليه من ذلّة  
واستكانة ، ويسرّ لدينه على العلية يده من الظهور ما لم يعدمه أكرم إمداد  
عليه بأنصار سمائه وأجمل اعانة ، وخلد له بذلك الفخر الذي لأسرار عنايته  
سبحانه به فيه اكمل وضوح واتم استبانة ، وإن لم يسر صُحبة ركابكم  
السعيد فقلبه معه سائر ، وإن غاب عنكم جسده فهو لديكم بمحض الصفاء  
حاضر ، وإن لم يظاهركم بسلاحه فانه بصالح الدعاء لكم مظاهر ، وما يتجدد  
لجلالكم من صنائع الله الكرام جديد ، ولا يتبلّج لكم عن غرة فتّح يبهر  
النّيرين يوم سعيد ، ولا تنالون من عدو الاسلام الذي انتدبتم لجهاده ،  
وتجرّدتم لوطء بلاده ، واستفرغتم الوسع في غلبه على طارفه وتلاده ،

نيلا يكتب الله لكم به صالح عمل ، ويوفي من أجر إحسانكم فيه » والله لا يضيع أجر المحسنين « (166) ما لا ينتهي له طامح أمل ، إلا أُرْبَىْ مسرَّةً به وابتهاجاً على كل ذي مسرة من خلّص أوليائكم وابتهاج ، وسلك في الاشاعة لبشراه والاذاعة أوضح منهاج ، ووفى بازائه من حمد الله وشكره ما موفّيه لعظمى المضاعفة ومستدام الالمام راج ، والله تعالى ينفع بذلك ، وينهض بمُتَعَيِّنِهِ لجلالكُم ، بمنه .

والى هذا والى الله تعالى لمقامكم الأعلى تتابع الخيرات التي اولاه منها ما لا يتناوله تعديد ، ولا يأتي عليه تحديد ، ولا خصّ بمثله قريب من الأزمان ولا بعيد ، فأنه وصل كتابكم المعظم المبارك الأسنى ، الذي أطف ثمر المسار وأجنى ، وأنال النفوس من قرأت العيون ما كانت تقترح على الأيام وتتمنى ، واصفاً ما تيسر لجلالكُم في تلکم الحركة (167) ، العظيمة البركة ، من جليلات الصنائع وتسنى ، واولها اولاه بالاعلان بذكرها والاشادة ، لانها ضامنة الفوز في الدنيا والأخرى بأشمل السعادة ، والمقدمة التي نتیجتها الحصول على الحسنی الموعود بها من احسن والزيادة (168) ، وتعجل هذه الخبرات التي هي من اعظم نعم الله تعالى المستفادة ، صرغكم كريم النظر لتدارك ما في امور الاندلس عرّض ، من خلل ألزم قلوب المؤمنين المرض ، وطوى نفوسهم على الاشفاق حذراً ان يُعذّر القصد الذي قصدتموه من جهاد عدو الله والغرض ، وإقبالكم على تلافي ذلكم بتأليف الكلمة التي تعرض لمقت الله مَنْ عَنَ لَحَظَ الواجب عليه من ذلكم اعرض ، فقد كان ما عرض فيها من الشتات ، واعتري اسبابها التي امر الله سبحانه برصلها من البتات ، مما يود الكفرة ألا يطفأ لنائرتة اشتعال ، ليكون للمسلمين بعضهم ببعض عنهم اشتغال ، فأبى الله تعالى ، وما أُشْرِبَ مِنْ لَحَظَ مصالح

(166) القرآن : التوبة ، 120 ، هود ، 115 ، يوسف ، 90 .

(167) هي جواز أبي يوسف المريني سنة 1283/682 . الناصري : الاستقصا

46 - 45 : 3

(168) من الآية 26 سورة يونس .

الاسلام جَنَانُكُمْ ، وَحَنُونُكُمْ عَلَى الرعايا التي لم تجن ما يلزم عتْباً ، فضلاً عن ما ينبى لها عن منامها ومضاجعها جَفَنًا وَجَنَبًا ، وحنانكم ورغبتكم في الجهاد الذي لم يثُنْ عنه ما خُولِئْتُمْ من زهرة الدنيا ونعيم الملك الملهيِّين غيركم ممن غَرَاه عِنَانُكُمْ ، إلا الرفق من اجلهم بمن جفاكم (169) ، وتوفية حق الله في الابقاء عليهم وعليه وان كان حقكم ما وقَّاكم ، فأكذبتهم توهّمات الأعداء ، وأخلفتم ظنونهم إخلاف مثلكم من المُزْلَفِينَ عند الله السعداء ، وآتيتهم ما ارضى الرب سبحانه فسكنتم الدهماء ، وحقنتم في أَهْبِهَا الدماء ، وابديتم الاهتمام بلم شَعَثِ الاسلام والاعتناء (170) ، فاستوجبتم جزيلاً من الله تعالى الثواب ، وجميلاً من عباده الثناء . ثم إنكم بعد الفراغ من محاولة نلكم المهم الأول الذي أنالكم الله سبحانه فيه قَصِيَّ آمالكم ، واتاح النّجى فيه لسعيدات اعمالكم ، عند اجتماعكم بنجل جلالكم ، بِدَرٍ سماء ملائكم الذي قصرت من سنائه وسناه البدور ، وولي عهدكم المُشْرِبة محبته ومهابته الصدور ، وقطب دولتكم الذي عليه مهمّات مصالحها تدور ، الأمير الأجل أبي يعقوب حرس الله بهاءه ، ولا أعْدمكم من مسرة النفس بكماله وقُصرة العين ما لا يبلغ الوصف أدناه فكيف انتهاء هـ ، وبمن صحب من طوائف الاسلام الذين كنتم في انتظارهم ركابَه ، المستخفين رغبةً في الجهاد تجشّم كل شأنٍ وارتابه ، ثنيتُم نحو بلاد الكفرة الأعينة ، وأشرعتم لنحورهم الأسنة ، وسرتم بأخلص سريرة ، وأصدق بصيرة ، لبيعكم من الله النفسوس والأموال تلتمسون ثمنها الجنة ، فانهضتم من مَرَجٍ بيّاش حفيدكم الأمير الأجل أبا فلان مع من قدمتموه عليهم من عسكر المسلمين فسار يقدّمهم أسوداً تحملهم من الخيل عِقبان ، وقمرأ تحفّته منهم شُهبان ، حتى صبّح قرطبة صقع الأندلس الأعظم ، ومحل ملك الكفرة الذي انتظم من المصانع العجيبة ، والمواضع الخصيبة ، ما انتظم ، فساءت صباحاً ، وأضحى مصون حماها بسيف اولياء الله المجاهدين مستباحاً ، وشن الغارة في أرجائها تقتل وتسبي وتنتهب ، وتلهب من نيران الأسى في قلوب من لم تنله المنايا من معتصميه

---

(169) اشارة الى مواقف ابن احمد .

(170) اشارة الى الصلح بين ابي يوسف المريني وصاحب تلمسان .



بالأسوار ما تلهب ، إلى ان غادر نضرة تلك الجنّات ونعيمها بؤساً ، وكساها  
باحراقها السواد فكأنها اتخذته كالمُحْدٍ لمن فقدت من عامريها لبوسا (171)،  
وبعد ان أمعن في العَيْثُ فيها أتم إمعان ، وروى الأرض من دم كل قَتِيل عكفت  
عليه الطير وملا الأصفاد من كل عانية وعان ، واستاق من مواشي الكفرة ما  
أذعنوا بحكم القهر لترك التعرّض للدفاع عنه اولا وروم الاستنقاذ له آخرأ  
أشدّ إذعان ، أب ومن معه بكل ما ضمّه من الغنائم التي اضاقت رحسب  
الفضاء ومتّسّعه ، وقد قرت أعين ذلكم العسكر السعيد ، بالاستيلاء من  
الفخر لغزوتهم الميمونة على الأمد البعيد ، ونالوا عاجلاً من الفوائد  
الفاخرة ، والثواب المذخور لهم للأخرة ، أقصى إرادة المرید ، وعلى أثر  
إنهاض هذا الحفيد ، الميمون أثره في غزّاته الحميدة ، أنهضتم أيضاً نجلكم الكبير  
سنأ وسناء ، وولي عهدكم الذي بزّ كبراء الأمراء اكتساباً للمفاخر واقتناء ،  
الأمير الأجل أبا يعقوب أبقاه الله لعصره جمالا ، وحرس ذاته التي بهرت كمالا ،  
في ثلاثة الاف من منتقى الأبطال الأذمار ، وكُماة الفرسان المقتحمين غمار  
الموت متى كعّ الأبطال عن خوض تلك الغمار ، فسار على بركة الله سبحانه  
متبلجاً في مقدم عسكره الذي ظلّته بأجنحتها ثقة بالشبع من جزر عُدّاته  
النسور ، ومُصحّباً النصر الذي لم يُعدمه أية سلك لواءه المنصور ، بدرأ  
تتضائل عن علائه ولألّائه البدور ، وصدرأ تسمو العيون منه لأوحد شرّحت  
بولايته عهدكم الصدور ، وقد اكتنفوه شُهْباً لشيّاطين العدى محرقة ، وضراغم  
ممتطين من جيادهم عِقبانا على العدى بالردى محلقة ، فأم من بيّاسة وأبْدة  
وجيآن ، وما منها إلاّ ما حاز من الحُسْن والحصانة ما يفوت حدّه ووصفه  
البيان ، بلاداً طالما التحفت السلامة من الخطوب والأمان ، بل جنات صحّبت  
جمة فنون النعم خَضِلَة أفنان النعيم الأزمان ، فكأن طائفاً من ربك طاف  
عليها فأصبحت كالصريم (172) ، وغادر ما انتظم بها من معالم الكفر المُعْشِي  
سناها الأبصار بالاحراق خاشعة من الذل لابسة جلباب الليل البهيم ، واجرى  
من دماء كَفَرَتِها ما روّى الثرى ، بعد ما ربى بشفاء بيض الشفّار وزرّق

(171) إشارة الى حزن الخنساء على اخويها .

(172) القرآن : القلم ، 20 .

الأسِنَّة الهِيم ، واحتوى من غنائمها وأسلابها على ما كاد غانموه وسالبوه يعجزون عن استيقاقه ، وأب جنود الله وقد برد كل منهم بوصال محبوبه الجهاد غليل اشتياقه ، وقد تركوا تلك النواحي وشعار الذل عليها يلوح ، وذوات خُدورها على من فقدته نواديها وكنائسها من عظمائها وقسّيسها نوادب عليها تنوح ، وبعد وصوله الى جلالكم قرير العين بالغنيمة العظيمة والاياب ، ثلج الصّدّر بما نال ببعيد أثره وسعيده أجلا من كريم الثناء وعاجلا من جسيم الثواب ، ظهر لكم ما ظهر من النهوض نحو قرطبة - عجل الله تعالى فتحها لجلالكم - وأن الرجاء بما ظهر لكم من الدلائل دلائله تقوى في ذلكم ، بالسواد الأعظم من جموع الاسلام المنتظمة لديكم ، وطوائفه المباركة الملتقة عليكم ، إذ هي قاعدة الكفر المعروفة المزية على قواعد الأمصار ، ولم تزل دار مملكة الاسلام ومفرعاً اليه في مقدمات الأعصار ، وبها اليوم فخار الكفرة لما اتصفت به ضخامة وفخامة من الصفات المتعدّرة الانحصار ، إذ قد أضعفها ما رميتها بها الآن بعد العام المتقدّم (173) من الاجتياح المُنفذ مناقعها ومرافقها المُعدّم ، وإذا وُلّيَ ذلكم عليها وتويع ، وصُبَّ عليها سوط العذاب (174) العام بعد العام وما رُفِع ، اعطى يدَ الانقياد صعبها الممتنع ، وكان انتشار بلاد الكفرة بعدها ، فهي واسطة عقْدِها ، سهلا لا يمتنع ، فتقدم منكم إليها ملك الاسلام الجليل الكبير ، ونخره الذي مآثره ومفاخره لا يستوفيهما التعبير ، واخبار آثاره في قهر عبدة الصليب المطبقة الآفاق ، مستدّ طيبيها العبير ، لياتي على ما فات قاصديها أولا من نعيمها ونعمها ، واماكنها ومساكنها ، التدمير والتتبير ، فطرقها بطروقكم عليها الثُبور ، وعمّ بالحرب وكم حربوا من امم الاسلام قومها البور ، وأذيقوا من عذاب الهون ما عمّ به المسلمين الجذل والحبور ، وابتدر جنود الله عبور الوادي الذي اعتصموا منه بسور ثان لسورهم فتيسّر لهم بمعونة الله العبور ، وصدّق حزبهم المُفلح

(173) وهو الجواز الاول لابي يوسف المريني الواقع سنة 1275/674 - 1276

الناصري : الاستقصا 3 : 39 - 42 .

(174) اشارة الى الآية 13 من سورة الفجر .

حزب الكفرة الخاسر (175) الحملة عليهم ، ووصلوا قصار السيوف بِمَدِّ الخطيِّ إليهم ، فصدموهم عند باب المدينة صدمة فَرَسَتْهُمْ هنالك صرعى للأنقان والجُنُوب ، وَرَوَّتْ من دمائهم ظَمًا الجُبوب ، وَكَبَّتَ الله مرده الأعداءِ اشدَّ الكَبْتِ ، وضرب بأيدي اهل العروبة على اهل الأحَدِ ذِلَّةَ اهل السبب ، وانصرفتم عنها وقد غظتم كفرتها بوطنكم الثقيل ، وبلغتم من الاستيلاء على تلكم الأرجاءِ ما يُقْصِرُ عنه مَوَالِي القال والقليل ، ومع ما اقتحسم المسلمون من صَعَبِ ذلكم المُقْتَحَمِ ، وكان لهم على تلك الموارد الجائِشة بالَحْتُوفِ من فرط المزدحم ، لم تنغصَّ عليهم نعمة ذلكم الظفر بفقيدٍ منهم ولا قَتِيل ، ولا رَزُوا على عِظَم ما رَزَوْا به الكفار بمقدار قَتِيل ، بل سَوَّغُوا النعمة هنية ، وَبَلَّغُوا الامنية سنية . وكذلك صَنَعُ الله تعالى مع من خلص في طاعته ضميراً وَكْرَمَ نية ، وما تركتم لهم من مرافقهم الجمة الأصناف ، وفواكههم المدمرة بتدمير جنَّاتها الألفاف ، والأطعمة المألثة لتلكم المواسط والأطراف ، ما يُمْتَسِك به رَمَقُ ذلكم القَطْر الذي غادرتموه بآبادتها رهن الانجعاف ، وتتبعتم بالتدمير هدمًا وتحريقًا وقِتلاً وإسارًا ما نأى عنها من المواضع واقترب ، وألزمتم قلوب الكفرة في اقصى البقاع ، بهذه الأثار الماثورة لهم عن هذه الأصقاع ، الويل والحرب ، وبعد مقامكم ثاني هذا انيوم الذي أشرقت بسعد الاسلام شمسهُ ، وقرت بشهوده عين كل مؤمن وابتهجت نفسه ، لاقتسام اولياء الله ما افاء الله عليهم من سبِيِ اعدائه الرجال والصبيان والنسوان ، وضروب المغانم الفائتة مدى الحساب .

واحتلالكم بظاهر بلُكُونَةِ (176) ، منزلكم الذي تنزلت فيه على المسلمين السَّكِينَةِ ، وتبلجتْ لهم غُرر السعد المُسْتَبِينَةِ ، انهضتُم مَسَنَ نجلكم الأمير تَلَوَ اخيه وكبيره في السنا والسناء ، والمضاء والغناء ، أبي زيان - أسعده الله - نحو بِيَّاسَةِ وَأَبْدَةَ تعقيباً عليها بالدِّمار ، ثاني القمرين محفوراً مِنْ فرسانه بنجوم رُجُوم تَشْرِقُ بالنور وتُحْرِقُ بالنار ، فسلك في

(175) اشارة الى الآية 19 من سورة المجادلة .

جهاد عداة جهاتهما مسلك صنوه الأكبر الأسنى ، وإنال الاسلام لعظيم فيله منهم قتلا وسبياً وتدميراً فوق ما تمنى ، وعاد وقد جاوز العقاب (177) ، ونصر الله قد حسر له عن مقلالي غرته النقب ، وقضى من الأوطار ، في تدمير ما كان للكفر هنالك من الأوطار ، ما أطالت له الأيام الارتقاب ، وعلى إثر نهوضه أغزى قتل خيول الله بياسة ومارتنش (178) وقنيط (179) ويلكونة وارجونة (180) وأندوجر (181) وسواها من بلاد الكفر ما دنا منها وما شسع عنها فجرّوا عليها للرزايا ذيولا ، وأجروا بها دماء كفرتها سيولا ، وغادروا كل قائم ألفقوه بها حصيدا وحريقا ، وفريقة الكفر بما أودعت قلوبهم من الفسوق لا تنسيغ ريقا ، واعدتم ايضاً نحو قرطبة البائسة بعض الجيش المنصور المعان ، مع الشيخ المكرم ابي فلان ، ابن اخيكم الامير المعظم المرحوم ابي سعيد عثمان ، وليسف ما بقي لها من بلالة ، ويقني ما اسر بها من صباية ، فكانت كرتة لها أنكا لقرحها ، واشد في تأجيج نار برحها ، من الغزوة الأولى على ان تلکم لا تفي الألسنة بوصف جلالة الصنع فيها وشرحها ، وعلى اثر ذلكم آت ابنکم الامير المعظم أبو زيان بمغانمه الفائتة عدد الحصى ، بعد إيقاعه بأهل أندوجر المباد فيه منهم من عدده لا يستقصى ، واستنصاه جماعة الافرايريين الذين كانوا بها إفاة لنفوسهم ، وإراحة للأرض بإذهاب أرواحهم من بأسهم وبؤسهم ، ثم في يوم إنفاذكم خطاب هذه البشّر ، المبهجة كبارها قلوب البشر ، رأيتم - واليمن برأيكم معصوب ، والتوفيق لما تديرون منه وتديرون صحوب - إعادة نجلکم الأكبر الامير ابي يعقوب ، - اسعده الله - لقرطبة المنهكة القوى وهي رابعة الصدمات التي رميتوها منها بما قصم الصليب ، وأنذرنا بحلول يومها العصيب ، ليجهز على ذمائها الخافت ، ويذقق على جريحها الفائت عما قريب بمن الله الفائت ،

---

Las Navas de Tolosa (177

Martos (178

Canete (179

Arjuna (180

Andujar (181

فَعَفَى مَا أَلْفَى لِلْكَفْرِ مِنْ بَاقِي أَثَرِ لَمْ يَنْلَهُ ، وَأَلْفَى مَا بَقِيَ لِلْكَفْرِ مِنْ أَغْنَامٍ  
كَانَتْ ادْخَلَتْ تَحْتَ السُّورِ قَدْ أَخْرَجَتْ فَتَمَتْ بِغَنِيمَتِهَا النِّعْمَةُ الَّتِي مَا لَهَا كِفَاءٌ ،  
وَخَرَجَ مِنْ مَدَجَّتِيهَا مِنْ عَرَفَ بِشِدَّةِ غَلَاثُهَا وَهِيَ الْعِلَّةُ الَّتِي مَا لَهَا  
شِفَاءٌ ، فَرَأَيْتُمْ لَمَّا قَوِيَ فِي فَتْحِهَا - قَرَّبَهُ ' اللهُ - مِنْ أَطْمَاعٍ ، وَاجْتَلَى مِنْ  
غُرْرِ التَّيْسِيرَاتِ الْمُتَلَائِيَةِ الشُّعَاعِ ، إِلْزَامَكُمْ نِصْفَ جَيْشِكُمُ الْمُؤَيَّدِ الْمُبَارَكِ  
حِصَارَهَا وَنِزَالَهَا ، وَقَصْرَهُ عَلَى قَسْرِهَا إِلَى أَنْ يَجْزَلَ اللهُ سَبْحَانَهُ بِفَتْحِهَا  
الْمُنَّةَ الَّتِي لَا يَتَوَلَّى غَيْرَهُ إِجْزَالَهَا ، وَانْهَ لِنَظَرٍ كَرِيمٍ يَزْلُزِلُ أَرْضَ الْكَفْرِ  
زَلْزَالَهَا ، وَآثَرَ تَقْدِيمِهِ لَا يَنْتَجِجُ ' إِلَّا إِعَادَةَ كَلِمَةِ الْإِسْلَامِ بِمَنْ فِي الطَّوْلِ  
وَالْإِنْعَامِ لِمُنَابِرِهَا الَّتِي أَزَاحَهَا الْكَفْرُ عَنْهَا وَأَزَالَهَا .

وَتَعْرِيفُكُمْ مُعْظَمَكُمْ بِهَذِهِ الصَّنَائِعِ الرَّائِقَةِ الْجَمَالِ ، وَالْفَتْوحِ الْفَائِقَةِ  
الْكَمَالِ ، بِقُدْرِهِ تَنْوِيهِ" وَلِجَانِبِهِ تَشْرِيفِ ، وَإِحْسَانِ مِنْكُمْ وَصِلَ لَهُ بِتَالِدٍ  
مِنْهُ طَرِيفِ ، وَقَدْ أَخَذَ مِنْ مَسَرَّتِهَا أَوْفَرَ الْحِظُوظِ وَأَوْفَاَهَا ، وَأَوَّلَى بِنِعْمَةِ اللهِ  
الْعِظْمَى فِيهَا أَحْفَلَ ضُرُوبِ الشُّكْرِ وَالْحَمْدِ وَاحْتَفَاَهَا ، وَكَمَلَ حَقُوقُهَا مِنَ الْإِذَاعَةِ  
لَهَا وَقَرَعَ الطُّبُولَ عَلَيْهَا وَوَفَاَهَا ، وَضَاعَفَ إِمْدَادَكُمْ بِصَالِحِ الْأَدْعِيَةِ الَّتِي مَا  
زَالَ مُوَالِيَهَا لَكُمْ كَمَا يُلْزَمُ كُلُّ مُؤْمِنٍ عَنْ أَخْلَصِ نِيَّةٍ وَأَصْفَاَهَا ، وَاللهُ تَعَالَى  
يَجْرِيهَا لَكُمْ فِي النَّصْرِ وَالظُّهُورِ عَادَةً لَا تَنْخَرِمُ ، وَيَجْعَلُ فِي عَقَبِكُمْ كَلِمَةً  
الْإِعْتِزَازِ بِدِينِهِ وَالْإِعْزَازِ لَهُ بِأَقْيَةِ لَا تَنْصَرِمُ ، وَيَهْنِكُمْ هَذِهِ الْمِنْحَ الْجَلِيلَةَ الَّتِي  
ابْتَهَجَ بِسَمَاعِهَا الْمُحْزُونُ وَشَبَّ الْهَرَمَ ، وَلَا يُعَدِّمُ مِنْكُمْ طَالِعَ بَشْرَى يَجِدُ  
الْمُؤْمِنُونَ مِنْ بَرْدِهَا عَلَى أَكْبَادِهِمْ مَا نَيِّرَانُ' الْأَسَى عَلَى أَكْبَادِ عِدَاتِهِمْ بِهَا  
تَضْطَرِّمُ ، بِمَنْهَ ، وَالسَّلَامُ .



## الرسالة الرابعة :

من ابي القاسم العزفي

الى

المقام النبوي الشريف





وكتب لأسنى مكتوب اليه ، سيدنا محمد صلى الله وسلم عليه ، عن  
السيادة العزفية القاسمية جعل الله ذلك من احظى وسائلها لديه .

الى نبي الرحمة ، وشفيع الأمة ، وكاشف الكرب عنهم والغمة ،  
ومخرجهم الى النور من الظلمة (I82) ، المبتعث بالهدى والحكمة ، والمؤيد بما  
بشر به من الكفاية (I83) له والعصمة ، حبيب الرحمان وخليله (I84) ، ورسوله  
المؤمن على تبليغ رسالاته واداء تنزيله ، الداعي بالحكمة والموعظة الحسنة  
الى سبيله (I85) ، الذي وجبت وادم بين الروح والجسد نبوته ، وبلغت ما زُوي  
له (I86) من مشارق الأرض ومغاريبها دعوته ، وظهرت بما شاهده في مسراه  
من آيات ربه الكبرى والرؤيا التي اراه كرامته لديه وحظوته واتت من كتب من  
تقدمه من الأنبياء اسماءه وصفته ( I87 ) ، واخذ العهد بالايمان به والنصر  
لحزبه على مَنْ ادركته منهم بعثته ، الحريص على امته (I88) ، المختبي لهم  
مستجاب دعوته ، حسبما اقتضته رأفته بهم ورحمته (I89) ، المستمد من سنا  
حياه سواطع الاضواء ، والمسترفة من ندى يمانه ، هوامع الأنواء ، والمعطى  
لواء الحمد (I90) وادم فمن دونه تحت ذلك اللواء ، الذي اربى على خفر  
العدراء في خدرها خفره (I91) ، وقصّر عن بسالته عند  
احتماء الوطيس ، ولف الخميس بالخميس ، ليث' العرين وغضنفره ،

---

(I82) القرآن : الحديد ، 9 .

(I83) القرآن : الحجر ، 95 ، البقرة ، 137 .

(I84) ونسك : المعجم المفهرس لالفاظ الحديث النبوي 1 : 409 .

(I85) القرآن : النحل ، 125 .

(I86) ونسك : 2 : 369 .

(I87) القرآن الكريم : النجم ، 53 .

(I88) القرآن : الصف ، 61 .

(I89) القرآن : التوبة ، 9 .

(I90) ونسك 1 : 510 .

(I91) ونسك 2 : 53 .

واكتنف روضة من رياض الجنة قبره ومنبره (I92) ، المخصوص بالسبع  
المثاني (I93) مزية عظم بها قدره ومفخره ، والمؤتى من جوامع الكلم (I94)  
ما بهرّ ألباب أرباب الفصاحة تدبره . والمنصور بالربع يسري شهرا امام  
عسكره (I95) ، المؤيد عسكره ، المحلل له من الغنائم ما كان ربّه على من تقدم  
من انبيائه الاكارم يحظّره ويحجّره ، المتضاعفة بوضع مفاتيح خزائن  
الأرض (I96) في يده أثره . المروي من الرحيق (I97) المختوم حوضه الذي أنيته  
كعدد النجوم وكثره (I98) ، المنتخب من اكرم العناصر واشرف المعاصر عنصره  
ومعشره ، الذي لم يزل متقلبا في السجّد (I99) ومتقلبا إلى الأجد عن الأجد نوراً  
تجّلى في وجوه آبائه الكرام غره ، وسراً يتأدّى الى اطهر البطون عن اطيب  
الأصلاب ، ويحمل مصونه المحض اللباب عن المحض اللباب ، فلا تتشعب  
شعبتان الا كان في خيرهما عند الانتشعب ، الى ان استقر لدى امه الطاهرة  
أمنة كأمينه ، واطلعه الله تعالى منها بدر هدى عمت البلاد والعباد ميامينه ،  
صاحب الذكر المرفوع ، والوزير الموضوع ، والصدر المشروح (200) ، والامداد  
بالملائكة والروح (201) ، والدرجة المرفعة ، والشفاعة المشفوعة ، والمقالة المرضية  
المستمعة ، مفزع الخلائق يوم الفزع الأكبر ، ومنقذهم من هول الموقف  
عند اهتمامهم في المحشر ، اول من تنشق عنه الأرض اذا بعث الأموات (202) ،

(I92) ونسبك 2 : 319 .

(I93) القرآن : الحجر ، 87 ، ونسبك 2 : 396 .

(I94) ونسبك 1 : 365 .

(I95) ونسبك 2 : 271 .

(I96) ونسبك 2 : 28 .

(I97) ونسبك 2 : 232 .

(I98) ونسبك 1 : 528 .

(I99) الشعراء ، 219 .

(200) القرآن : الشرح ، 1 - 3 .

(201) ونسبك 6 : 178 .

(202) ونسبك 3 : 162 .

وامام الأنبياء وخطيبهم (203) اذا خشعت للرحمان الأصوات (204) ، المبعوث بالفرقان الباهر البيان ، والمعجزات التي منها تكلم' الجمادات (205) ، وانقلاب الاعيان ، من انشق له القمر آية باهرة ما استقرت ولا احتجبت (206) ، وحبست مرة بدعائه الشمس واعيدت به اخرى بعد ما وجبت ، واعلن الحصى في كفه بالتسبيح ، وشهد الضب بالحظ الاخيبي لمكذبه ولمصدقه بالحظ الربيعي ، وبرح الخدع لما فقد من مكانه بحنيه اليه كل التبريح ، وسلمت عليه وسجدت اليه الأحجار ، ودعاها فاقبلت حتى مثلت لديه وشهدت برسالته بين يديه الأشجار ، وعوين من بين اصابعه للماء التجس والانفجار ، وانقلب جزل الحطب ببركته حساما عضبا ، وعاد ببصاقه في البئر ماؤها الملح الاجاج فراتا عذبا ، واستسقى الغمام فاجاب ووكف ، واستحصى لما دام فانجاب وكف ، صفوة الصفوة من برايا الخلاق ، المبعوث لتتميم مكارم الاخلاق (207) ، العاقب الحاشر (208) الماحي (209) ، الكريم المناقب والمآثر والمناحي . عيد ولد آدم (210) ، وافضل مرسل فيما تأخر من الزمان وتقدم ، سلالة عبد الله ابن عبد المطلب ابن هاشم ، محمد النور' ابو القاسم ، الذي اوجب الله من تعزيته وتوقيده ما اوجب (211) ، وكتب على عباده المؤمنين من فرض الصلاة عليه والسلام ما كتب ، وحض على ذلك بما اخبر من صلاته هو وملائكته عليه وندب (212) ، صلى الله عليه وعلى آله وسلم ماذر' شارق وغرب ، وغرد

---

(203) ونسبك 1 : 91 .

(204) القرآن : طه ، 108 .

(205) انظر كل المعجزات المذكورة في الرسالة في كتاب الشفا للقاضي عياض 280 وما بعدها

(206) ونسبك 3 : 162 .

(207) ونسبك 1 : 194 ، 2 : 75 .

(208) ونسبك 1 : 470 .

(209) ونسبك 6 : 176 .

(210) ونسبك 7 : 313 .

(211) القرآن : الفتح ، 9 .

(212) القرآن : الاحزاب ، 33 .

الحمام فاطرب ، وسرى الى زيارته كليف بها وسرب ، وجاء الشوق اليه بقلب وذهب ، صلاة وسلاما يدنيان للوله الصب من قربه ما عز وعسزب ، ويضمنان للجاني المذنب امنه من هول الحشر اذا حزن وحزب ، ويحظيان بشفاعته التي هي افضل ما سأل سائل وطلب .

من عبده المستنقذ من هوة الردى بنور هداة ، المعتصم بسنته التي وفقه الله لاتباعها وهداه ، الواقد بقلبه وحبه ، وان حال ممتد البعد بين شخصه وبين قربه ، على رفيع منتداه ، الراغب الى الله تعالى في زورة تنقع غلة اشتياقه اليها وتبل صداه ، المعترف بالعجز عن شكر ما اولاه ، من المنن الجسيمة واسداه ، المهدي له من صلوات الله الزكية ، وتحياته العبيقة الذكية ، افضل واكمل ما بعثه محب شيق واهداه ، المبسوطة اليه في الشفاعة له عند ربه واستيهاب ما اسلف من ذنبه يداه ، المتوسل به الى من هو اكرم الخلق عليه ، واحظاهم وارضاهم لديه ، في انجاده على جهاد عداه ، قلان (213) .

كتب الى حضرته المقدسة الارزاء ، وروضته البهجة التي لا يريم التحليق عليها طير الرزاء ، ومثابته السنبة المبتهل الى الله تعالى حتى يفتح الائمام بها في الامهال والارزاء ، سادن بقاعها التي طوى فؤاده من تعظيمها على ما طوى ، المعرّس بحشاه اشد الحنين الى عرصاتنا ، التي لا يأس من اقتضاء دين موافاتنا ، الذي مطل به الدهر ولوى ، المشاهد لمكرّم مشاهدا بعين الشوق على النوى ، الوارد عليها بقلبه وان اقام جسمه باقصى المغرب وثوى . عن نفس خامر لحمها ودمها يارسول الله فيك الحب ، وقلب اليك ياخير مبعوث الى العرب والعجم يلتاع ويصّب ، وضلوع نار الاسى اثناءها للبعد عنك تشب . وكبد تَنْتَهَبْ افلاذها كلما يسري نسيم ذكرك الاعطر لها ويهب ، واجفان عفا رسم كراها دمعها الهامي قطره المنصب ، وحرص على الامام بربوعك المطهرة يتفتى على مرّ الجدّيدَيْن ويصّب ، ومحافظة باقصى الاستطاعة على طاعتك التي قرننا بطاعته الرب (214) ، وتمسك بسنتك التي

---

(213) ابو القاسم العزفي .

(214) قرنت طاعة الرسول بطاعة الله في القرآن مرات كثيرة . انظر مثالا ل عمران 32

أدأب على خدمتها وأكسب ، واستشفاع بمكانك المكين الى رب العالمين ، في  
إدامة أطفاه التي تغب ، وموالاة النصر على عُداته وعُداتك من ذوي الكفر  
الذين بحر طغيانهم يزخر ويعوب ، وقليل في حقك يا امام المرسلين (215) ،  
وخاتم النبيين (216) ، وقائد الغر المحجلين (217) ، دمع يفضح سسواري  
المزن وغواديه انهماله وانهماره . وغليل لا يبرح القلب لفتح واريه وأواره ،  
وبث لا يُخلّع عن الجسم او يتاح المثل بمشاعرك المعظمة شعاره ، ووجد  
تبدو في صفحات الخدود المخددة آثاره ، وصبر يتّصل بحكم النسرزوغ  
انفصال شمله وانتثاره ، لعتيق انقذته من النار وقد كان على شفاها ، واطلعت  
له من انوار هدايتك ما داوى بصيرته من العمى وشفاها ، واوليته من الآئك  
الفائتة حد اللسان وعد البنان ، ما احسب نفسه وكفاها ، وعرف نعمة الله  
عليه بك وانها لنعمة لا يبلغ الشكر اقلها فضلا عن اوقاها ، فعاقته العوائق  
التي يحول بين المرء ومناه اعتراضها ، والقواطع التي تقعد النفس كلما جد  
بها انتهاضها ، عن ان يلج بمشذك المقدس الثرى ، وربك المطهر الساحة  
والذرى ، وفنائك الاكرم الذي فاز من سعد باحتلاله من الورى ، ليقضي بما  
يتجشمه فيك من مشقة ، ويطويه اليك من شقة بعد شقة ، ويخوضه من مخضر  
بحر ترمي العبرين بالزبد غواريه ، ويقطعه من مغبر فقر لا يهتدي بعلم  
ساريه ساريه ، بعض حقك الذي لا يقارنه حق بل لا يقاربه ، وواجبك الذي  
اقام في الاعناق ، اقامة الاطواق ، لازمه ولازبه . وكيف لا وانت الذي  
اخرجتنا من ظلمات الضلال الى نور الهدى ، وعدلت بنا الى طريق النجاة عن  
طريق الردى ، وبشفاعتك نرجو الحسنى ، ونؤمل ان نحل من جوار الله وجوارك  
بالمحل الأسنى . وما زالت يارسول الله بغية عبدك الذي لايريهما تمنيه ،  
وسؤله الذي يعاني من الصباة بنيله والوجد ما يعنيه ، ومقترحه الذي  
يفني الايام كلفه به ولا تفنيه ، رحلة يخلو فيها وجه العزم المنتضي من قاطع  
يفلّ شباه ، ومانع يغمد مهما شمتها ظباه ، اطوى فيها بايدي الرواحل

(215) ونسبك I : 91 .

(216) القرآن : الاحزاب ، 40 .

(217) ونسبك I : 428 .

اليعملات ، ممتد مراحل الفلوات ، الى ان انيخ الركاب ، واحط الاقناب بفناء  
اول بيت للناس وضع (218) ، واولى مآبة بان يخب لقصدها كل مسلم ويوضع ،  
لأَفَرَّغَ من فرضه المكتوب ذمتي ، وأُبْلَغَ من تجلي هموم النفس بذلك اقصى  
همتي ، وليشملني من بركات زوار بيت الله الحرام ، ودعوات المبتهلين الى  
الله سبحانه في ليلة المشاهد الكرام ، وحرمان التوسل في ذلك الموطن العظيم ،  
بجاهك الكريم ، الى ذي الجلال والاكرام . ما يحط عني للاوزار اعباء ، ويجعل  
الجنة لحجي كما اخبرت صلى الله عليك وسلم جزاء . ثم اذا بلغت الوطر من  
ذلك ، وقضيت اللبانة مما هنالك ، عُجْتُ صدور المراحل لك وثنيت ، وابتدرت  
زيارتك التي لو ساعد القدر لما تأخرت عنها ولا ونيت ، ففقرت الخد في مقدس  
تربك ، ونقعت غلة القلب الصادي الى قريك ، ومتعت الطرف من تلك العرصات  
الشريفة ، والمعاهد السامية الفخر المنيفة ، في متنزل ملائكة الرحمان ،  
ومهبط القوي الأمين عليك بالوحي والفرقان ، ومنتدى رسالتك الناسخ دينها  
جميع الأديان ، ومساكن أزواجك المطهرات بنص القرآن ، ومعالم اصحابك  
وانصارك مبتوئي الدار والايمان (219) ، وملتقى افواج الوفود المجيبة داعي  
الرضوان . لأخرج بذلك من قبيل من حج فجفا . وأودي بعض حقه ياخير من  
اختار الله من بريته واصطفى . ولما اعوز ذلك عبدك وعزه . وألجأ الاضطرار  
لا الاختيار الى المقام ولزه ، بالعوائق التي ارجو ان يبين فيها لديك العذر ،  
ويوفي مني لارتفاعها يوم يتاح التذر ، انفذت هذه المخاطبة التي قلبني  
هاديها ، وشوقي حاديها ، ولو ساعفت الأوطار الاقدار . لسبقها بي التسرع  
لك والبدار ، اشكو فيها اليك . صلى الله وسلم عليك . بث التأخر عن ذلك  
الجوار . والمغيب عن مشاهدة تلك الآثار . الساطعة الانوار ، والحسرة  
على ما حرمت عن التمثل بقول القائل . وقد بدت اعلام طيبة فارتمينا عن  
الرواحل . نزلنا عن الاكوار . واضرع اليك ياخير متشفع به ومتوسل . واكرم  
متبلي بوجاهته لخير الدنيا والآخرة ومتوصل ، في ان تشفع لي عند من  
اصطفاك على العالمين واجتباك . وخصك بالكرامات التي لا مداني لك فيها

---

(218) القرآن : آل عمران ، 96 .

(219) القرآن : الحشر ، 9 .

وحباك . في أن يهب لي من ذنبي ما قدمت وأخرت . ويغفر لي من حُوبي ما أعلنت واسررت . ويقيني من مُواقعةِ الفتن التي منها حَدَرْتُ . ويوفقني إلى اجتناب ما عنه نهيب وزجرت . وامْتثالِ ما عليه حضضت وبه أمرت . ويبسر لي في الدنيا من المثل بناديك الرفيع والتخيم . وفي الآخرة من التمتع بجوارك في جنات النعيم . أجلّ ما اعلّقت به أُملي وأفضل نعمةٍ التي تكاثرت قبلي ، ومواهبه الباعثة سروري وجذلي ، فانك الشافع المشفع (220) ، والوجيه الذي لا يرد عن مطلب من توسل به ولا يدفع ، وإن ذلك ليسيرٌ على فضلك في حق عبد قلبه على حبك مقصور . وآماله اليك صور . وصلاته وسلامه عليك لا يلحقه فيهما ونى ولا قصور . وشوقه لك على تصبره عنك مؤيد منصور . وشكره لما أسديت من الأيادي والآلاء الرائجة والغواصي لا محسودٌ ولا محصور ، وحقير في كرم مولاك الغني الذي لا ينقد ما لديه (221) ، والمنعم الباسط بالرحمة والمغفرة لديه . والجواد الذي لا يخيّب من اعتمد عليه . ولا يُسَلِّم من سلّم الحول والقوة اليه .

اللهم يا عزّ من عنّت اليه الوجوه . وأفضل من يؤمله الراغب ويرجوه . وأكرم مدعوٍ وعدّه الصدق . بأجابة داعيه لا يخلف . وأرحمَ مرجوٍ بلطفه تكشف علل عبيده وتُصرف . يسر لي من حج بيتك العتيق . وزيارة نبيك الهادي إلى سواء الطريق . والالمام بمعالمه التي شوقتني اليهما كل التشويق . وأوقدت في قلبي من الصبابة لها ما ينزبي على محتدم الحريق . ما يبهج قلبي ويسره ، ويطفأ بارتوائه من ماء مناه في ذلك أوراه وحره ، ويعيدُ عمري إلى أول ريعانه ويكرّره . ويكحل ناظري من سنى تلك المعالم بما يقره . ويبرمُ لي سببَ شفاعته اليك ويمره . أنك على كل شيء قدير . وبالإجابة جدير . اللهم كما خلقتني على ملته مفطورا . ورسمت في كبدي من حبه الذي لا تبلى سريرته سطورا ، فالألمُ برفع استار البعد بيني وبينه صدوعا بفوائدي وفنطورا . وبلغه عني من سلامك الكريم الذي يعبقُ نشره ويتضوع . وصلاتك التي تضم اشتات الرحمة والبركة وتجمع . أفضل ما بلغت من صلاة

(220) ونسبك 3 : 149

(221) القرآن : النحل ، 96 .

المصلين عليه وسلامهم نادية الارتفاع . ومربعه الذي اضاء منه نور الهدى  
وسطع . ما همى المزن وهمع . وضاء برق ولمع . وغرد طائر وسجع . وحن  
شيق الى قربه وتوجع . ثم تحية الله الكريمة التي لا تفني ولا تنفد . تتكرر  
عليه وتتردد . وعلى اهل بيته الكريم العناصر . وكافة اصحابه وانصاره  
الماتين اليه باكرم الاواصر . ورحمته وبركاته .



## الرسالة الخامسة :

من ابي القاسم العزفي  
الى  
الشرفاء بفاس



وكتبت عنها أيضا إلى الشرفاء المعظمين الذين بمدينة فاس  
الأشياخ الجليّة الأعزة الأسنّون ، الذين بحبهم وحُب سلقهم الكريم  
يكمل الايمان . وبتوفية حقوقهم المقرونة بحق الله تعالى وحق رسوله ، يُنال من  
خطوب الدنيا والآخرة الأمان . وبلاعتمال في مرضاتهم ينيل رضاه الرجان ، ال  
رسول الله الشرفاء الذين بمدينة فاس أعزّز بهم وأكّرم من آل ، وابنساء  
سبطيّته وريّحانتيّه ، وقرّتي عينيّه (222) المختوم بمحبتهم بأسعد  
مبدل ومال ، وحائزو الفخر الذي كل واصف وإن أطال ما شاء وأطاب عن  
بلوغ أدناه - فضلا عن أقصاه - آل ، حفظ الله تعالى شرفهم الذي قصّر عنه  
كل شرف ، ونفع بحبهم الذي ما له عن القلب ولا للقلب عنه من منصرف ،  
وانهض بحقوقهم التي كثرت وكبرت فغاية منى البشر أن تقوم منها بطرف .

مُعظّم أقدارهم التي عليها وقف السنا والسناء ، ومتمّم واجباتهم  
التي هي أحق ما قصر على تنميته الاعتناء ، المُنّني على خلال فضلهم التي  
بها يزكو ويطيب الثناء ، المُعِدُّ ذخراً لأخزاه حبهم الذي ضاقت عمّا  
حملت منه الأحناء .

سلام "كريم" عَميم يعتمدكم ايها الاعلام الجليّة ، والبدور المتألّفة  
في افق البيت الطاهر لا الالهة ، ورحمة الله تعالى وبركاته .

وبعد حمد الله الذي جعل حبكم علامة السعادة ، والصلاة على  
سيدنا محمد نبيه الكريم ورسوله الذي فضل الأنبياء بما منّج على ولد آدم من  
مزيّة السيادة ، وعلى آله الكرام ، وصحبه الاعلام ، الذين كان لهم في إيوائه ،  
ونصره على اعدائه ، أكرم الابداء والاعادة .

والدعاء للمقام الكريم اليوسفي القائم بنصر دين الاسلام ، الذي  
درّج الملوك على الخذل له والاسلام ، بالنصر الذي يُقيد دين التوحيد من  
دين التثليث اعز الاقادة ، والفتح الذي تُلقِي له معاقل الكفر ، إلقاء الصغار  
والقهر ، بالمقادة .

---

(222) وهما الحسن والحسين ابناء علي ابن ابي طالب .

فَكُتِبَ كِتَابُ اللَّهِ لَكُمْ سَعَادَةٌ مُشْرِقَةٌ الْأَضْوَاءُ ، مَغْدَقَةُ الْأَنْوَاءِ ، مِنْ سَبْتَةٍ - حَرَسَهَا اللَّهُ - وَالْأَوَّلَهُ سَبْحَانَهُ هَامٍ مُزْنُهَا هَامِلٌ ، وَصَنَائِعُهُ الْجَمِيلَةُ لَدِينِهِ عَلَى أَتَمِّ مَا يَقْتَرَحُ مُقْتَرَحٌ وَيَأْمَلُ أَمَلٌ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ كَثِيرًا . وَسَبِيلُ مَعْظَمِكُمُ الَّذِي يَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى أَنْ فَطَرَهُ مِنْ مَشَايِعَتِكُمْ عَلَى مَا فَطَرَهُ ، وَسَطَرَ مِنْ مَحَبَّتِكُمْ فِي حُبِّهِ فَوَادَهُ مَا سَطَرَهُ ، تَعْظِيمُ لَأَقْدَارِكُمُ السَّنِيَّةِ التَّيَّابَةِ لَا يَضَاهِيهَا جَلَالَةُ قَدْرٍ ، وَتَتَمِيمُ لِحَقُوقِكُمُ الْإِكِيدَةِ الَّتِي فِي تَتَمِيمِهَا هِمَّةٌ مَنْ شَرَحَ مِنْهُ لِلْإِيمَانِ صَدْرٌ ، وَإِشَادَةٌ بِفَاخِرِكُمُ الَّتِي لَمْ يَحْزَ مَا حَازَتْ مِنَ السَّنَا وَالسَّنَاءِ شَمْسٌ وَلَا بَدْرٌ ، وَحُبٌّ فِيكُمْ يَرْجُو أَنَّهُ بِهِ لَجَمَاعَةٌ مُحِبُّكُمْ إِمَامٌ لَصُدُورِهِمْ صَدْرٌ ، وَمَنْ حَلَّ مِنَ الْبَيْتِ الْكَرِيمِ مُحَلِّكُمُ الْأَشْرَفِ الْأَسْنَى ، وَحَازَ مَا حَازَتْهُمُ بِالْإِنْتِمَاءِ لِخَيْرِ الْبَشَرِ مِنَ النِّسْبِ الْأَقْرَبِ لَهُ الْأَدْنَى ، وَاتَّصَفَ بِمَا اتَّصَفْتُمْ فَضْلًا وَسَيَادَةً مِنَ الصِّفَاتِ الْحَسَنَى ، فَحَقٌّ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ أَنْ يَحِبَّكُمْ حُبًّا يَمْتَزِجُ مِنْهُ بِاللَّحْمِ وَالدَّمِ ، وَيَتَصَرَّفُ فِي مَشَايِعَتِكُمْ بِاسْتِحْكَامِ الْبَصِيرَةِ وَرَسُوخِ الْقَدَمِ ، وَيَعْكُفُ عَلَى نَشْرِ مَأَثَرِكُمُ الْبَاهِرَةِ الَّتِي لَكُمْ بِهَا عَلَى الْأَكْفَاءِ فَضْلُ التَّقَدُّمِ ، وَأَنْ كَانَ مَا تَمَيَّزْتُمْ بِهِ مِنَ الْمَفَاخِرِ الَّتِي فَقْتُمْ بِهَا عِلَاءً ، وَرَقْتُمْ لَالَاءً ، وَسَبَقْتُمْ اشْتِمَالًا عَلَى كُلِّ مَنْقِبَةٍ وَاسْتِيْلَاءً ، مِمَّا يَفُوقُ وَصْفَ الْوَاصِفِ ، وَيَفُوتُ نَثْرَ النَّاثِرِ وَرَصْفَ الرَّاصِفِ ، وَمَا يَزَالُ مَعْظَمُكُمْ بِحَسَبِ هَذِهِ الْمَقْدِمَةِ الَّتِي يَرْجُو أَنْ تُثْمَرَ سَعَادَةً دَارِيئَةً ، وَيَجِدَهَا نُورًا يَسْعَى بِيَمِينِهِ وَيَبِينُ يَدَيْهِ (223) ، يَهْمُهُ السُّؤَالُ عَنْ أَحْوَالِكُمْ وَيَعْنِيهِ ، فَيُرْتَاكِحُ لِمَا يَتَعَرَّفُ مِنْ صَلَاحِهَا الْمُحْسَنِ ، لِيَتَمَنَّى ، وَيَصِلَ الرِّغْبَةُ لِلَّهِ تَعَالَى فِي مَزِيدِكُمْ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ لَكُمْ يَسْنِيهِ .

وَكَانَ انْتَهَى لَهُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ الَّتِي مَضَتْ وَالْأَيَّامِ الَّتِي انْقَضَتْ ، مِنْ شِكَاةٍ كَبِيرِكُمْ مَعْشَرَ تِلْكَ الْعَصَابَةِ الطَّاهِرَةِ ، وَزَعِيمِكُمُ الَّذِي عَظُمَتْ مَزَايَاكُمْ بِمَا لَهُ فِيكُمْ مِنَ الْمَزِيَةِ الْبَاهِرَةِ الظَّاهِرَةِ ، وَبَدْرُ كَمَالِ بُدُورِكُمُ الْمَشْرِقِ الزَّاهِرَةِ ، الشَّرِيفِ الْمَعْظَمِ الْمَكْرَمِ الْأَخْصَلِ ، الْأَكْمَلِ الْأَوْصَلِ ، أَبِي الْحَسَنِ ابْنِ أَبِي زَكَرِيَاءَ ، وَصَلَّ اللَّهُ تَعَالَى إِمْتَاعَ الشَّرَفِ بِبِقَائِهِ ، وَعَرَفَ كُلَّ مُبْهِجٍ مِنْ تَلْقَائِهِ ، وَضَاعَفَ مَزِيَةَ ارْتِقَائِهِ ، مَا تَأَلَّمَ مَعْظَمُ جَلَالِكُمْ - عِلْمُ اللَّهِ - كُلِّ التَّأَلَّمَ ،

وحق له ذلك لانتهاؤه ، وأوهى جَلَدَهُ وعَهْدُهُ به الجَلْدُ الذي ضعفت مُسْتَدَّةُ  
الخطوب عن إيهابه ، وألْزَمَهُ القلق إشفاقاً على ذاته السَّيِّئَةِ واتقاء ، إذ  
كانت بقيَّة العِلِّيَّة منكم لاَ عدمت بقاء ، إلى ان ورد الآن شيعتكم المُغْرَى  
بنشر آثار فضلكم المغموم المؤذّن أبو العباس بن أبي عبد الله كَتَبَ الله  
سلامته ، ووالى رعايته وكرامته ، فأهدى من البُشْرَى بصحة كماله أسنانها ،  
وعرَّفَ مِنْ تَمَكَّنَ استقلاله بما بَلَغَ النَّفْسُ مِنْهَا ، فارتاحت النفس لخبره  
الذي هو أطيّب الأخبار ، وتلقّيت بحقها من الشكر نعمة الله تعالى في وقايته  
التي هي من أجلّ النعم الكبار ، ووجبتْ على مُعْظَمكم تهنئته وتهنئة  
جميعكم هذه العارفة الراجحة كل عارفة عند المقياسية بها والاعتبار ، والله درّه  
هذا المؤذّن ودر ما اهداه ، فما كان الذِّءَ حديثه على الفؤاد وأنداه ، وواهاً له  
من مَوْقَق ما أمدَّ في التشييع لسنائكم ، والتتبع لآثار ثنائكم ، مداه ، يُملّي  
من محاسنكم كل مستغرب لا يمل ، ويتلو من سور مفاخركم أسنى ما لسماعه  
تعقد الحُبّاً فلا تحل ، ويقرّط الأسماع ، من تقرّظكم الذي لا نزال نستلذّه له  
السماع ، بحلى أعاد عليها ذلكم الفخر المتسع في شرفه للقول المحل ، ولقد  
سعد بحبّكم في العاجلة ، وهو بلا شك اسعد به في الآجلة ، بآية ما منح من  
خِيفَةٍ ولطافة على القلوب ، وألْقِي له من القَبُول الذي هو لذوي العقول غاية  
المطلوب ، حتى لصار يتهادى تهادي الطرف الغربية ، والتحف التي ليست  
معهودة التحف بالقرينة لها بل بالقريبة ، شغفاً بما يعطر به المحافل من طيب ما  
يحكي عن نجيب منكم فنُجيب ، ويعمر به الأندية من عجب من الأخبار  
فعجيب ، ومنه تتعرفون ما عومل به جزاء لحبكم الذي بالخير حباه ، من بر  
افرع رباه ، واعتناء أعاد عليه عصر صباه ، ورعي هب له بكل محبوب  
نسيم صباه ، والله تعالى يديم حراسة سناكم الباهر وسنائكم ، ويوالي سعادة  
أوقاتكم وأناثكم ، ويَعْمُرُ بالمسار والخير الدار رحيب فنائكم ، والسلام  
الأتم يعتمد عصبتم الطاهرة ، ورحمة الله تعالى وبركاته .



## الرسالة السادسة :

من ابي القاسم العزفي  
الى  
الشيخ ابي محمد الفشتالي





وكتبْتُ عنها أيضا للشيخ الفقيه العالم العامل أبي محمد الفشتالي (224)

سيدي الشيخ الصالح العالم البقية الفاضلة أبو محمد ابن الشيخ المرحوم  
أبي عمران الفشتالي ، ابقاه الله لاهل الدين والفضل علما ، وعرفه من  
نعمه أوفاهما حظوظاً وأوفرها قيساً ، ولا أعدّم اهل ولائه ، بصالح دعائه ،  
خيراً مكملاً ولا نفعا مُتمماً .

موقرّه ومعظّمه ، ومُكمل واجبه ومتمّمه ، الداعي بامتداد بقاءه ،  
المتبرك بصالح دعائه ، فلان (225) .

سلام كريم ، مبارك عميم يخصكم ، ورحمة الله تعالى وبركاته .

وبعد فكُتِبَ كُتِبَ الله لكم سعادة تُسمي مكانتكم في الديانة لأرفع  
الرتب وترقيها ، وتحرس ذاتكم النفيسة وتقيها ، وتديم قبلكم عوارف النعم ،  
الوافية القسم ، وتبقيها .

من سبّته - كلاها الله - وفضل الله تعالى كما يليق بجلاله مطّرد  
الاستمرار ، وبركات الدعوة الكريمة المؤمنية المرتضية متتابعة الانهمال  
والانهمار ، والحمد لله على منته الجمّة وآلئه الغزار . وشأن مُجِلِّكم ،  
العارف بمكانكم في الدين ومَحَلِّكم ، المتيقّن لصلاحكم الذي انتم فيه القدوة ،  
وبكم الأسوة ، وفضلكم المتفنن في اداء الواجبات على مثله لمثلكم ، إجلالُ  
لقدركم لا يَحِلُّ بالاعتماد فيه ، واكمالُ لحقوقكم يستنفد جدّه فيه  
ويستوفيه ، ومثابرة على حبكم الذي يرجو النفع في الدارين بما يخلص فيه  
من النية ويصفيه . ودعاء الى الله سبحانه في حراسة كمالكم لا ينقطع تتابعه  
وتوافيه ، والله ينفع بذلكم ، بمنّه .

---

(224) انظر ترجمته في المصادر التالية : ابن حجر : الدرر الكامنة 3 : 330 ،  
ابن القاضي : جذوة الاقتباس 62 ، الذخيرة السننية ص 71 ، 73 ، 80 ، 84 .

(225) ابو القاسم العزفي .

وإلى هذا وإلى الله بقاءكم فإن مجلكم بحسب ما يعتقده من واجباتكم التي لا يألوها تسبيقاً وتقديماً ، ويحرص عليه من التبرك بدعواتكم التي لا يبرح لتعهدكم بصالحها مستديماً ، لا يزال يُنفذ من مخاطباته إليكم ، ما يقصد تأكيد حبه بانفاذه لكم وإيراده عليكم ، وتقرير ما لا انتقال عنه من تعظيمكم وتوقيركم لديكم ، ويتحرى اعلامكم من المتزيّدات بما يكون دليلاً على الخلوص تحريه واعتماده ، وبرهاناً على الصفاء الذي انفسحت فيه ميادينه وامتدت أماده ، وقد كان عرفكم في هذه المدة السابقة ، في ما أورده عليكم من كتبه المتلاحقة ، بما تجدد من الأخبار ، وتزيّد من المتجددات الموجبة للاستبشار ، وما تزيّد بعد ذلك إلا كَوْنُ الوالي المعين لهذا الموضع على الوصول ، والله يعرف من الاسعاد بذلك ما يبلغ غاية السؤل ، وما يتعرف من قبله - إن شاء الله تعالى - من الأنبياء ، فمعظمكم مبادر إلى الاعلام به والأنبياء ، واتصل الآن ما سنّاه الله من الافراج عن ذلك المكان والتنفيس ، وانجلاء التضيق الذي كان من هنا لأجله متغيّري الخواطر متألّمي النفوس ، فسرّ بذلك معظّمكم وكافة الأولياء ، سرور من هو مساهم لذلك العلاء ، في جميع الحالات ، ويتدين لكم ولمن هنالك من الاخوان ، بحكم الإيمان ، باصفاء المودة وإخلاص الموالاة ، وما يشك في ان تلكم الغمّاء ، والشدة التي أهمت الخاصة والدهماء ، إنما انجاب ملمّتها ، وانجلي مدلهمها ، وكفي مهمّتها ، ببركة دعائكم الذي لثله يؤذن في الوصول ، وتفتح ابواب القبول .

فله تعالى الحمد الذي ليس عنه إقصار ، والشكر الذي يفيد من استقرار النعم ما فيه للعيون إقرار ، على العاقبة التي أنجز في تحسينها لمن هناك من الصابرين وعده ، وتكليف اللطف الذي هو عنوان على ما يكون من الخير بعده ، وتعريف بركة الأوي ، لهذا الأمر العلي المرتضي ، الذي ما تبرج الأقدار تبدي يمنه وتظهر سعده ، ومعظّمكم لصالح دعائكم - نفع الله تعالى به - مستمد ، ولمزيد قصدكم الجميل مستجد ، لا تعتمدونه من ذلكم بزيادة إلا تناهى في ذكرها ، وبالحق في شكرها ، وقدرها حق قدرها .

والله تعالى يبيّكم في ستر من الحياطة مديد ، ويعتمدكم من الآله بما لا يدخل تحت حصر ولا تحديد ، ويدبم مكانتكم في مزيد ، والسلام .

## الرسالة السابعة :

من ابي القاسم العزفي  
الى  
ال خليفة المرتضى الموحيدي



### وكتب عنها أيضاً جدد الله رحماه عليها :

السيد الأجل الأعزَّ أبو إسحاق ابن سيدنا الأمير الطاهر المحرم  
أبي إبراهيم ابن سيدنا الخليفين الامامين اميري المؤمنين ، زاد الله مقامهم  
الأسمى ظهوراً وعلواً ، وأبقاه مؤملاً في المهمات مرجواً ، ولا أعدم عوارف  
الصنَّع الجميل له اطراداً ولا نمواً ، وعرف من اعتناؤه بمصالح أوليائه ،  
ما لايزال الشكر له مردداً متلوا .

خديمهم المتمم من خدمتهم ما حق عليه اتمامه ، الملتزم من تعظيم  
مقامهم وإكباره ما يتعين حق الاخلاص له التزامه ، ومُشيد بما أحرزوه من  
شيم الفضل الذي اتَّسَقَ بهم نظامه ، المستنهض لصالح الدين والدنيا  
عنايتهم الميسرة كل أملٍ عزَّ مرامه ، فلان .

أما بعد حمد الله مظهر عنايته بهذه الدعوة المرتضية ومجليها ،  
ومسعد الأمة بما هداهم له من اتباعها وتوليها .

والصلاة على سيدنا محمد نبيه الكريم ورسوله الذي ايداه بالمعجزات  
التي لا تبرح ألسنة الأيام تمليها ، والآيات التي تبلى جدَّة الدنيا ولا تبليها ،  
وعلى آله الكرام ، وصحبه الأعلام ، المتقدمين بين يديه في حومة كل حرب  
اشتجرت عواليها ، والمصممين في ثل غرُوش الشرك حتى عاد سافلها  
عاليها .

والرضا عن الامام المعصوم ، المهدي المعلوم الذي جاهد كل فئسة  
ضالة حتى ابصر غاويها . واقصر غاليها ، واطلع من انوار الهدى ما عاود  
به جدَّته من رسوم السنَّة باليها .

والدعاء لحضرة سيدنا ومولانا الخليفة الامام المرتضى ، امير  
المؤمنين ابي حفص ابن سيدنا الأمير الطاهر ابي إبراهيم ابن سيدنا الامامين  
اميري المؤمنين باطراد السعد الكفيل بذل مناويها ، وعز مواليها ، وإنجاد  
العُضد المسنِّي لها من جليلات الفتوح ما لم يتسن في سوائف العصور  
وخواليها .

فكُتِبَ ، كَتَبَ الله لمقامكم الأسمى سعداً لا يزال الدهر عنه مبتسماً وقصداً للأجر في العناية بمصالح عباد الله وبلاده مغتنماً ، وحمداً لا يبغسي بطيبه بديلاً من ظل لأرجه متنسماً ، من سبته - كلاًها الله - وبركات الدعوة المرتضية التي عُمِرَت بها أرجاؤها ، وحق في الاعتلاق بها ظنُّ النفوس وصح وجاؤها ، سافرةً عن كل صنع يقصُرُ دونه الأمل الطامحُ ، ويسرُّ بتوهُمِهِ ، ويقرُّ بتوسُّمِهِ ، القلب المتخيلُ والطرفُ اللامحُ ، ويشعرُ بمُسَامحة الأيام فيما لم تكن لولا يمن هذا الأمر العزيز من الأوطار تسامح . والحمد لله كثيراً ، وعما يحق على الخديم ، لذلك المقام الكريم ، الذي أفرده الله تعالى من خصائص الشرف بما أفرده ، وأوجده ذريعة لنيل الآمال المعززة حين أوجده ، من صدق التشيع الذي تفيدته الأيام ، ما توالى منها الدوام ، فيه استبصاراً ، والدؤوب على واجباته التي لا يسوم النفس عنها إقصاراً ، والتكميل للوآزمِهِ التي لا يألوها تسرعاً لها وبداراً ، والاشادة بنشر مناقبه التي أَرَجَّجَ أرجاء الارجاع كما طبقتها انتشاراً ، والتأميل لعنايته في المهمات التي لا يعدم النجح ما كان منها بها مداراً ، والله تعالى يعين على ذلك بمنه.

وإلى هذا وإلى الله سعودكم ، وحرس وجودكم ، فقد تقدم خطاب معظمكم في هذه الأيام ، بذكر ما هدى الله تعالى له من الاعتصام ، بالدخول في دعوة الحق ، والركون لحرم الامامة التي ارضت الخالق قياماً بمصالح الخلق ، وتقرير ما كان في تكميل البيعة السعيدة من العمل المرجو بحسبه عموم الصلاح وشموله ، والتأسيس لمبانيها على الاخلاص الذي لا ينفع الله بعمل ما لم تكن هذه السبيل سبيله ، والاعتماد فيها على إقامة رسم الدين الذي لا يشوبه عرض ، ولا يتعلق بما اتجه فيه من الاغراض الدينية للعالم غرض ، ان كان ايمن الاعمال فاتحة وعاقبةً ، واحراها بان لا تزال السعادة لــــه مصاحبة ، ما تمحّضت فيه لارادة وجه الله تعالى الطويات ، ورفضت دونه الأطماع الدنويات ، لا سيما والحضرة الكريمة العلية المرتضية التي سنّيَ للنفوس من الاعتلاق بحبلها ما ارتجته ، ورجت بكريم نظرها فتح باب الخير الذي كانت الاضاعة لمصالحها ارتجته ، قد نزهها الله عن المعاملة إلا بالحق الذي جدّد بعد الدثور رسمه ، وأبدت بعد ذهاب عينه واثّره وسمه ، وأحرّ لمن اتى ضارعا اليها في القبول عليه من هذا الباب ، واهتدى لاستمالتها للنظر اليه بهداية اولى الالباب ، ان يحظى بما أمّل من حنوها وإشفاقها تتفق له بيمن نظرها الصنائع التي اعوزته متمني اتفاقها ، ولما

وجب الآن من النظر في تعيين من يفد على الباب الكريم بالبيعة السعيدة ما  
وجب ، واجتمع لذلك من عبيد الحضرة الكريمة من كان أولا الى عقدهما  
انتدب ، وكانت العادة في مثل هذا الوجه ان تجري على ما الشهوات فيه  
متبوعة ، والأغراض مطاعة لا مطيعة ، رأوا انهم إن جروا في ذلك على ما  
عهد ، ولم ينزعوا عن تلكم العوائد المحمود غير ما منها تعود ، فقد شابوا  
وشانوا تلكم العقائد التي اخلصوها ، ونقضوا تلكم القواعد التي بنوها على  
الصدق ورسوها ، فثنوا أعنه النظر الى من يحق إيفاده لمشكور آثاره ، لا  
لمحباته وإيثاره ، ولمراعاته ما يشمل الأمة من المصالح لا ما يخصه ،  
وكونه لا يرضى ان يكون إلا الله سبحانه لا لغرض ذميلة في هذه الوجهة  
ونصه ، فاختاروا من صلحائهم وفضلائهم ، ومن وقع عليه إجماع ألبائهم  
وعقلائهم ، وعيّنوهم لهذا المهم الذي لم يسغ إنظاره ، والاكيد المبني عليه  
من كريم النظر لهم ما رجوا ألا يطول انتظاره ، وهم فلان وفلان ، وما منهم إلا  
من هو فرد في متانة دينه ، وفذ في صدق يقينه ، وعلم مشار في الخير  
إليه ، ومستنام لما جمع الله من خلال الخير لديه ، يمن الله سفارتهم ، وأمن  
سفرهم ، ويسر بميتقى الخير المليء بانجلاء الضير ظفرهم ، وقد حملوهم من  
المصالح التي لا ينفرد واحد دون ثان بقليل منها ولا كثير ، والمنافع التي  
لا يختص خاص دون عام منها بصغير ولا كبير ، ما عولوا عليهم في تفسيره ،  
واستناموا اليهم في بسط جليله ويسيره ، ورجوا ان يبنوا لهم عليه من نظير  
الحضرة العلية الذي تأكد له الاضطرار ، وينتني نحوهم من كريم التفاتها  
الذي اشتد منهم له الافتقار ، ما يحقق في فضلها الجم آمالهم ، وينجح فيما  
راموه من صلاح أحوالهم اعتمالهم ، والرغبة لمقامكم الكريم الملية عنايته لآمال  
معظميه بالتميم ، ان يمهّد لهم عند الحضرة العلية ، ويقدم في حقهم من  
المقدمات السنية ، ما يحل عقد التهيب عن ألسنتهم تمهيد ، وبسطهم حتى  
يستوفي جميعهم في القول ما يريده ، وان تبذلوا لهم من كريم الاعتناء ما  
يضمن تسني رغباتهم ، ويتكفل لهم ولمن وراءهم من عبيد الحضرة السنية  
بنجح طلباتهم .

وجلالكم ان شاء الله محقق في المضمون ، عن فضله من ذلكم  
الظنون ، مسعف رغبات آملية بما يبهج النفوس ويُقِرُّ العيون ، والله تعالى  
يكافي اعتناءكم ، ويعم بمتصلات السعود أناءكم ويسعد ايامكم ، ويصعد  
مقامكم ، والسلام .





## الرسالة الثامنة :

من ابي القاسم العزفي

الى

ابي اسحاق الموحدي



### وكتبت عنها أيضاً جدّد الله رُحماء عليها

الحضرة الكريمة العلية الامامية المباركة المؤمنية المرتضية الهادية المهدية السامية السنّية السنّية المعظمة المكرمة المرفّعة المُمجّدة المنصورة المؤيدة الشريفة المنيفة الطاهرة الظاهرة المرجوة المؤمّلة ذات الفضل الواسع والاحسان الجم ، والبركات الكفيلة لبيد الاسلام بالنظم ، ولشعث الانام باللم ، والنظر الجميل الذي يفزع له فيفلّ غرب مزعج الفزع ويصرف صرف مُذهّل الغم ، حضرة سيدنا ومولانا الخليفة الامام المؤمن بالله تعالى المرتضي لأمره امير المؤمنين ابي حفص ابن سيدنا الامير الطاهر ، ابي ابراهيم ، ابن سيدتنا الخليفتين الامامين اميري المؤمنين ، ابقاها الله موكلة بالدين الحنيفي الذي استرعيته من كريم نظرها عيننا لا تهجّع مكملّة من مصالح البلاد والعباد ما القلوب لاتقاء نقصه تتوجّع ، معلّمة في حياطة أوليائها من حفي الالتفات لكل ما هو في دفع المحذورات عنهم والخوفات انجى وانج .

عبيدها المتمسكون من طاعتها بالمعروة الوثقى المعتلقون ، ومماليكها المتصفون بالاخلاص في مشايعتها المتحققون ، وارقاؤها الراجون كريم نظرها لدفع ما يتوقعون من الحوادث ويتقون ، وخدماؤها المسارعون إلى امد امد النصح في خدمتها المستيقون ، وأولياؤها الموالون شكر آلانها التي هم بسوايها مطوقون ، الاشياخ والأعيان من اهل سبقة كلاها الله .

سلام الله الكريم ، وتحياته التي لا تبرح ولا تريم ، يعتمد الحضرة السامية كثيراً ورحمته وبركاته .

أما بعد حمد الله الذي من نِعمه الواجب حمْدُه عليها حمده ، المرجو لأن ينجز على يد هذه الدعوة المؤمنية المرتضية من كَرَّة ظهور الملة المحمدية ما سبق به وعده .

والصلاة على سيدنا محمد نبيه الكريم ورسوله المأخوذ على جميع الأنبياء ميثاق الايمان به وعهده (226) ، ومصطفاه المخصوص في اليوم

---

(226) إشارة الى الآية 2 من سورة آل عمران .

المشهود ، من فضيلة مقامه المحمود ، بمزية اختصاص لم يكن ليلقأها إلا مجده ، وعلى آله وصحبه المتولين لاعلاء دينه الحق ، حتى ظهر على جميع أديان الخلق ، راغما أنف من كره متصاعراً خده (227) ، الباذلين في مواطن الحرب الضروس ، دون مهجته الكريمة نفائس النفوس ، لكل سنان ذليق شباد وحسام طرير حده .

والرضا عن الامام المعصوم ، المهدي المعلوم ، المقتفي في محو آثار الزيغ والضلالة ما نهجه من لاحب طرق الهدى خاتم الرسالة سيد ولد آدم صلى الله عليه وسلم جدّه ، الوافي بما قام به من قشع غيابات الظلم المتكاثر الاظلام ، وقمع عتاة عِداه الكائدين لملة الاسلام ، على حين استطارت شرر شرهم وتأجج وقْدُه ، وعن خلفائه الراشدين الذين عناهم نصر أمره العلي وعضدّه ، واستضاءوا في كل مشكل فاهتدوا بما أورى لهم من انوار الرشد زنده ، وعن سيدنا الأمير الطاهر أبي إبراهيم ابن سيدنا الامامين اميري المؤمنين المصروف عن هذه الدار وقد تعاضم وجدّها به إلى الدار الآخرة وجدّه ، الموصوف من صفات الفخر الذي تقصّر عن مداه متبلّجات الزهر ، ومتأرجات الزهر ، بما لا يستطاع حده .

والدعاء لسيدنا ومولانا الخليفة الامام المؤمن بالله تعالى المرتضى ، أمير المؤمنين أبي حفص ابن سيدنا الأمير الطاهر أبي إبراهيم ابن سيدنا الامامين اميري المؤمنين ، بالنصر العزيز الذي يثّل ويهدّ من عُروش الشّرك ما ظنّ انه لا يمكن ثلّته ولا هدّه ، والفتح المبين الذي يرجع ويرد من مواطن التوحيد المغتصبة ومواطنه المقهورة المستغلبة ، ما يرى الكفر انه لا يتأتى رجعه ولا رده .

فكتب العبيد كتب الله للحضرة الكريمة المؤمنية المرتضية عضداً لا تزال وطائته على اعدائها تشدّ ، وسعداً لا تبرح به ظلال الأمّة على اوليائها تمتد ، وقصداً في تمهيد بلادها وتهديد أرجائها تنصرف باقبالها عليه .

---

(227) اشارة الى الآية 9 من سورة الصف .

وجوه الخطوب عنها وترتد ، من سبّته كلاًها الله وبركات' دعوتها العالية مرجوة لدفع كل محذور يخاف إمامه ، وعظيم حنانها مؤمل للاقطاع من جسيـم إحسانها ما يصوب فيروي ظلال الآمال غمامه ، وسعودها المتزيدة التماذي ، كـفيلة" بتأنيس كل قلب خامره لتوقّع العوادي ، روعه واهتمامه ، والحمد لله كثيراً عن نفوس أشرّبت من صدق الطاعة للدعوة المؤمنية المرتضية ما ليس عليه زيادة لأشرب . وطويت أفئدتها من الخلوص في مشايعتها على ما لا تفي فصاح الألسنة بأفصاح عنه ولا إعراب ، واضربت ضمائرُها عن غير الإقبال على مناصحتها التي بها كمال الإيمان أعمّ إضراب ، ولهجت ألسنتها بشكر ما لم تزل تزخرف به ثناءهم من التفاتات فريدة وعنايات غراب ، ونهجت جوارحها من سبل الخدمة ما يرجون به زيادة دنو\* من رضاها واقترب ، ذلكم بان امرها العزيز هو امر الله الذي أظهر من دلائل الاعتناء الرباني به ما أظهر ، وأبدى من براهين الصنع الجميل له ما بهر الألباب وحقيق" أن يبهـر ، وتوحّده من صفات الفضل الذي لا يجارى ، وسمات العدل الذي لا يبارى ، بما انتشر في الأقطار واشتهر ، وأوجد غياثاً ليدفع عن الملة الحنيفة من عوادي عداتها المتهمّة بطلبها المـعنّية كيّد من أسرّها لها بالمكايـدة أو جهّر ، ورحمة لمن استنجد به من أوليائها على أعدائها واستظهر .

وبحسب هذه المقدمات التي صرحوا بها وأشادوا ، وشادوا على اصدق الوفاء وأوفى الصدق ما منها شادوا . لا يزالون معتمدين من تقريره أحوالهم ، لدى الحضرة العلية التي هي مطمح آمالهم ، ما النصّح على تقريره حادٍ ، مؤدين للمزيدات في كل الأوقات أداء استظهار عليها بعالي نظرها واستنجاد ، مستمدين كرام آرائها ، وجسام الآئها ، في ما أهم واثقين بما عندها من جميل إعانة وإمداد ، وفي علمها الكريم - شرفه الله - أن هذا القطر - وصل الله كلاءته وحمايته ، وعكس على من رامه ورماه من الأعداء رومه ورمايته ، - أعلى ثغور الاسلام المتطرفة ، وأقربها داراً من طغاة التثليث الساعية في كيد التوحيد المتصرفة ، واصقبتها جوارا لشيعها الغادية منها! وإن ادعت غير ذلكم بالاهواء المائلة لها المنصرفة ، فهو على انفسراد واتحاده بصنوف من الأعداء مكثنف ، ومكيد من جملة مطالبين مستغرق في

الارصاد له دهرهم ماضٍ وحالٍ ومؤتلف ، ومرميٌ مرُوم من مشرك او شرٍ منه في الاجلاب عليه معه مشترك ، لا يثنيه عن الممالة عليه دين ولا أنف ، ولا يبالي ان يقرب من امره لعدو الله ما يراه بعيدا . ويستنهضه لمطالبته متى رآه عنها قعيدا ، ويطلع على خفايا اسراره مُبدياً ومعيدا ، فيهيح له بذلك عزمًا ما نام عن إيذاء الدين ولا سكن ، ويبعث منه جِدَّ جِدِّ طاغٍ ما اخلد لغير الالتذاذ يشب نار الحرب ولا ركن ، ويريه ان قد امكنته من هذا الثغر طنعة فضل الله العظيم ، وسعد امره الكريم ، كفيلان بأن لا تتجه له ولا تتمكن ، وما زال من ناطت الحضرة الكريمة - وصل الله تأييدها ، ووالى إسعاد آرائها - وتوفيقيها وتسديدها - من النَّظَر فيه بخاصَّتها الأخلص ، وخالصَّتها الأخص عماد جميعنا معشر عبيده الواجب علينا شكر غنائها ، واداء الشهادة بما هي له متحققة من صدقه في موالاتها وخلوصه وصفائه ، الشيخ الأجل الأكمل ابي القاسم ابن الشيخ الفقيه العالم ابي العباس ابن القاضي الأعدل ابي عبد الله العزفي ، - وصل الله إعزازه وإسعاده ، وشكر ما ابداه في تمشية اغراضها الكرام فيه من مشكور الجدِّ واعاده - فقلدت منه امانة الاسترعاء لاهله خير مقلد ، واختارت لتمشية سيرها الجميلة فيهم من غدا بهم أرأف وعليهم احوط من والد على ولدٍ ، واستكفت امرهم من اوفى في الاكتفاء بما حمل على كل ذي غناءٍ وجلد ، جاريةً على قانون الصلاح احواله ، دائرة على قطب النجاح اشغاله ، مستغرقاً في الاقبال على مباشرة مهماته جميع انائه ، صارفاً لطلعة الدقيق والجليل من اموره حَقِيَّ اعتنائه ، مثمراً لمجابهة بأخذها من حلها ، ووضعها في محلها ، تثمير مَنْ يرى توفيرها بتحيفٍ ماله ، متوخياً في ذلكم كله من خدمة الأمر الكريم ما يتوخاه من طابقت كرمًا ووفاء اقواله لأعماله ، عملاً بقتضى العلم والدين اللذين اقتفى في سلوك نهجهما القويم ، اثرَ اعلام العلماء آبائه ، والورع الذي ابنى له على ما زيد من بسطة التولية والتمكين إلا إباء كل قادح في فضله وزكائه ، والحرص من سكون عبيد الأمر الكريم على ما تعرض في إدامته لهم شاقَّ السَّهْد من لذيذ إغفائه ، وكان مما عني بالنظر فيه فوافق الآمال نظره ، واحسب نفعا جميع الأولياء اثره . وانسُدَّ به دون كل عدو الطريق المتقى منه ضرره ، الهدنة التي كانت الحضرة الكريمة قد اوعزت اليه بابرام عقدها ، والتزام عهدها ، فانه حاولها بالتبدير الذي اقتضاه دينه الذي مَنَّ وعقله الذي رجح ، وتناولها بالجد الذي ساعده جد الأمر

العلي فنجح . الى ان تيسرت ببركة الدعوة الكريمة مطابقة للتمني ، وتسنتت  
الرغبات في امن السبيل بها لمتريدي التجار ، ومعتمدي الامتياز ، اكمل  
التسني ، وتفرغ لغزو عدو البحر الغربي فأبيد واستوصل ، وبلغ السؤل في  
شمول العافية ، السابغة برودها الضافية ، ووصل . وهي الآن قد قارب  
الانصرام امدها الممدود ، وشارف التمام حدتها المحدود ، وداني الانقصاص  
عهدا المعقود ، ولم يبق منها الا اربعة اشهر او نحوها من اليوم ، والنفوس  
والعيون حذراً لما بعدها نافرة الأنس طائرة النوم ، فان هذا الطاغية  
القشتالي (228) وقمه الله - لا قرار على زاره ، ولا امن من غائلته مع  
إشادته بالعزم على . . . . (229) ، وما زال في اثناء هذه  
المدة يعدد للمنازلة ويعد ، ويستنهض ممالأة املاك ملته عليها ويستمد ،  
وقد تواترت الاخبار ، وتوالى من مشفقي سكان الأندلس على هذا القطر  
الاخبار ، بما عند البرجلوني (230) من إظهار في البر والبحر لأسباب  
المظاهرة له والمظاهرة ، وبادار لاعانتة تأكيداً لحقوق الديانة وأذمة  
المصاهرة ، وبخروج قسيسي النصارى ورهبانهم ، مخترقين جميع اقطارهم  
وبلدانهم رافعين صليبهم المنهوب - إن شاء الله - المسلوب ، ومعبودهم  
المقهور - بحول المعبود الحق - المغلوب ، محرضين بذلكم عداة الله الكفرة  
على النفور لامداد طاغيتهم بل أمرين ، وبانثيال فرقهم - فرقها الله - مهطعين  
لدعاتهم مشمرين ، وذلكم مما لا يصد ، ويثني عزم الطاغية عنه ويرده ،  
يفضل الله العظيم ، وبركة الأمر الكريم ، إلا تجديد الهدنة إن بودر لها قبل  
انقضاء هذه ، وسورع لربطها قبل إسراع الطاغية للحصر وإغاذة ، وقد  
دوخل في ذلكم فأبدى الاجابة مقرونة بالاشتطاط ، منوطة بالتعاطي الذي بعد  
اللثيما والتي ما انحط عنه بعض الانحطاط ، ولا غرو ممن استحكمت مثله  
مطامعه ، وتوفر ممن يبذل نفسه وماله في طلب ما يريغه مطيعه وسامعه ،  
وامتلأت من تحريض فجّار الملّة الموهنين لها المهينين مسامعه ، أن يشتط

(228) خرم في الورقة اذهب بعض هذه الكلمة .

(229) خرم بمقدار كلمة واحدة .

(230) لعله والي برشلونة .

ويحتكم اذا خُطب ، ويزهد إلا على ما يُريد في الاجابة لما منه رُغب ، والذي وقف الآن امره عليه ، وانتهى بعد الجهد في الانحطاط إليه ، سبعون الف دينار في صلح عامين ، بزيادة ثلاثين ألفاً على العاميّن المتقدميّن ، مقابلاً بهذه الزيادة المكملّة للـسبعين ألفاً المتّمة ، اشخاص النصارى المدفوعين له في الهدنة المتقدمة .

ولولا ان هذا المكان الآن ، قد تقلصت مواد مجابيه ونضبت ، وانقطعت اسباب مرافقه بانقطاع اسفار النصارى له وانقبضت ، وتوقّع بل تحقّق العجز عن هذه الزيادة التي طُلبت ، لكان الارتباط لها قد أمضى ، والتحمل لمشاقها قد رضي ، ولما كانت الحضرة العلية - حرس الله وجودها ، وشكر جودها ، ووالى صعودها وسعودها - إليها المفزع في ما اهم ، وهي المرتجى من عميم طولها ، ما يذهب الروع ويفرج الغم ، ويكريم نظرها - يستدفع ما يتوقى ويرفع ما ألم ، لما عني به من تميم مصالح عبيده مقامها الاسمى ، ومحلّها الذي منه يرتجى الطّول وتؤمل النعمى ، واهتمامها الذي بمثلها يحفظ حرّم الاسلام ويحمى ، انهى اليها مماليكها المفتقرون لكريم امتنانها ، وعميم احسانها ، صفة احوالهم ، ومدّوا اكفّ الضراعة ، عند عدم الاستطاعة ، واثقين بتحقيق رجائهم في فضلها الجمّ وأمالهم ، لتنعّم عليهم من لازم هذا الصلح بما يوجد لهم السبيل لتكميله ، وينجدهم على تحمّل باهض عبئه وثقله ، وينيل كلاً من عبيده في انسداد ظله عليه غاية تأميله ، وقد تقدم من عداتها المنزهة كرامها عن لغو القول ومجازه بالاعانة لهم ما لم يفتقروا إلا وقتهم هذا لانجازه ، والعبيد يرتقبون الجواب الكريم بما يعتمدون عليه ، ويستندون في هذا الأمر المهم اليه ، ويأبى حنان المقام الكريم وحسنه إلا الاسعاف بما يكفّ عادية عدو الله الطامح به عتوه ، إذ لا معدّل له عن المبادرة للمحاصرة ، والمعالجة بالمنازلة ، إن لم يكن للصلح انعقاد ، وكلاً الأمرين ليس بسوى الحضرة العلية عليه استنجاد ، وغير خاف ان المحاصرة - إن كانت - والله تعالى دافع ما منها يتوقع ، حادث يعزّ وهيه روم من يرّم وخرق يعني رقع من يرقع ، وإن نائب الامداد عليها يرّبي أقل جزء منه على جملة مال الصلح ان قرن اليها ، فهو اذا سبّرا ، وكيفما اعتبرا ، أهون الأصعبين ، واخف المتعبين ، واما مجبى هذا المكان فقد صار حسبما



قُرَّرَ ومُهْدَى ، لغايةٍ من الضعف قلما على مثلها عهد ، فما فيه على لوازم حماته ، من فرسانه وغزاته مزيد ، وما منهم الا ضروري ما من اعداده بُدَّ ولا عن إرضاده محيد ، فلو لم يقيدهم به المال ، وكان قد سرَّحهم الاهمال ، لكان من يجاوره من هؤلاء البربر فضلا عمَّن عداهم من عتاة عداه ، قد نشبت فيه مخالفه وتمكنت منه يداه ، وما اعان على النهوض بعبء هذا الصلح وانجد ، إلا اعشار الزيت التي اوجد الله تعالى من مستفادها بالديوان ما اوجد ، ولولا ذلكم لما كان به للمُنن استقلال ، ولَعَرَا بوقوع العجز حال الهدنة التي هي من اجل المنن اختلال ، وليس هذا العام عام غلَّة يستعان ويستظهر ، بما يستفاد من اعشارها ويستثمر .

ونظر الأمر الكريم - ايده الله - فيه الخير اجمع ، وعنايته كفيلة من إحسانه بما امتد له الرجاء وتعلَّق به الطمع ، لا زال لمفزع العليل مزيحاً ، ومن مفضع الخلل مُريحاً ، والله تعالى يديم الحضرة العلية ويصل بقاءها ، ويوالي اسماء دعوتها السنية وارقاءها ، ويضاعف اظهارها واعلاءها . ويشكر اعتناءها ، ويكافي آلاءها .

والسلام الكريم ، المبارك العميم ، يخصصها مجدداً مردداً ، ورحمة الله تعالى وبركاته .



## الرسالة التاسعة :

من ابي القاسم العزفي  
الى

ابي عبد الله بن نصر امير غرناطة



وكتبت عنها أيضاً للأمير أبي عبد الله بن نصر صاحب الأندلس (231) المقام' المخصوص' بأسمى صفات الفخر وأفخر صفات السناء جلالة، المستولية على 'مد' أمام السؤدد مناقبه المبتدأ المختوم بها كل ذكر جميل وخلاله ، المجيب في حيطة الاسلام بتلكم الجزيرة التي قلّ بها انصاره انتهاضه واستقلاله ، مقام الأمير الأجل ، المجاهد الاكمل أبي عبد الله ابن الرئيس المقدس المرحوم أبي الحجاج بن نصر ، أدام الله تعالى له عوائد الاعزاز والاسعاد ، وتكفل لمدة بقاءه الذي به بقاء الدين الحنيفي بتلكم الأقطار بالامتداد ، وشكر آثاره الكريمة في رعي مَن دانه بمحض التشيع واخلاص الاعتقاد .

معظم مقداره الذي تقاصرت الأخطار السنية عن سنائه ، المستغرق في توفية واجباته الأكيدة جميع أنائه ، الواقف على ما منحه من حفيل اعتنائه، اجزل شكره واجمل ثنائه . الناطق في تقرير الاعتداد بعلائه ، عما وقر من خالص الولاء له بين احنائهُ ، فلان .

اما بعد حمد الله اللطيف الخبير ، والصلاة على سيدنا محمد نبيه الكريم ورسوله البشير النذير ، وعلى آله وصحبه الباذلين في نصرته مهجهم ليشبا السنان الذليق وحداً الحسام الطير .

والرضا عن الامام المعصوم ، المهدي المعلوم ، الذي تجددت به معالم الديانة بعد التبديل لها والتغيير ، وعن خلفائه الراشدين اولي الجِد في تقبّل اثره والتشهير ، وعن سيدنا الأمير الطاهر ابي ابراهيم ابن سيدينا الامامين اميري المؤمنين الطيب الخيم والخير . والدعاء لسيدنا ومولانا الخليفة الامام المؤمن بالله تعالى المرتضي لأمره امير المؤمنين ابي حفص ابن سيدنا الامير الطاهر ابي ابراهيم ابن سيدينا الامامين اميري المؤمنين ، بانجاح الأقضية واسعاد المقادير .

فكتب كتب الله لذلك المقام احفل مكيفات الصنع الجميل ، واجمل  
معرفة اللطف الخفي الحفيل . من سبته - حرسها الله - ولا متعرف بفضل  
الله سبحانه وبركة الأمر العلي المؤمني المرتضى - ايده الله - الا مالوف  
الخير ومعتاده ، ومكيف الصنائع المحسب بها تماماً سؤل كل قلب ومراده ،  
والحمد لله كثيراً . وشأن معظم مقامكم الأسمى تعظيم لجانبه يقتضي إثر الجد  
فيه ويتبّع ، وتتميم" لواجبه الذي يدين بالتزامه ويتسرع ، واشادة بما خصه  
الله به من خصائص الشرف التي تحتها يندرج الفخر اجمع ، ونشر" لمفاخره التي  
يحلي بذكرها نظمه ونثره الشاعر المفلق والخطيب المصقع ، وثناء علسي  
فضلكم يردد من عطره ما يقصّر عن طيبه المسك الأعبق الأضوع ، وتشيع  
لكمالكم تغرى النفس بالاستبصار فيه وتولّع .

وبحسب هذه المقدمة التي تعيّن الاستفتاح بها والتصدير ، والقاعدة  
التي وجب التمهيد لها والتقدير ، والعقيدة التي لا تفي البراعة ، ولا تكفي  
البراعة ، في الايضاح لما يجن منها الضمير ، والنبهة التي توميء لما  
تحتها من صدق الموالة التي لا يأتي الحد على جميعها وتشير ، لا تزال  
النفس باستطلاع احوال كمالكم ، الذي به انتعاش الاسلام هنالك ، معنية ، ولا  
تبرح مخاطباتها لكم لما تقتضيه من مبهجات اجوبتكم امنية ، لا تعدل بها  
امنية ، ولا تنفك سالكة في التعريف ، بمبهجات الأمور الغريبة التكييف ،  
سبل الموالة التي تسنت واضحة جليلة ، وقد كان التعريف لجلالك سبق ، بما  
تأتى بفضل الله تعالى واتفق ، من الصنع الذي ارغم انوف عدى الهدى ،  
واخلف ظنونهم في شتات اوليائه بما اظهر من اتفاق اهوائهم وابدى ، وذلكم  
يعقد الصلح مع الشيخ المعظم ابي يحيى بن عبد الحق - اعزه الله - على هذا  
المكان ، وابرار عهده على الموالة الناسخة ما تقدم من المقاطعة في سالفات  
هذه الأزمان ، حسبما تولت المخاطبة المفردة في سرد منصوصها ، واستيقاء  
مقصوصها ، والاعراب عن حقيقة مشيدها ومرصوصها ، شرح ذلكم وتفسيره ،  
واوضحت كثير ما جرى فيه ويسيره ، وكان معظم قدركم قد خاطب الشيخ  
المعظم ابا يحيى في توثيق ما امضى من ذلكم العهد ، وشد ما ابرم فيه من  
العقد ، بالاشهاد بذلك على نفسه السنية ، والاثبات على مكتوبه بخط يده

العلية ، فوصل الآن من إشهاده وخطّ يده ، ما وفّى بالغرض المطلوب وتجاوز المراد المرتاد في تأنيس النفوس وتطبيب القلوب ، وأصبحه تبرعاً منه خطابه المبارك مضمناً من ضمان المعاوضة والمظاهرة ، وصلة اسباب الاعانة والمظافرة ، والتمهيد لقواعد المخالطة والمصافاة ، والرفض لدواعي المناقرة والمنافاة ، والاعلان بالكون مع معظمكم يدأ واحدة في الحفظ لئلا يمار هذا الثغر والذب عن حماه ، واستنفاد الامكان في الدفاع عنه لمن رامه بكيدٍ او رماه ، ما صرح بأنه لم يرتهن فيه إلا عن خالص الصفاء ، وعزيمة الصدق والوفاء ، وأنه فيما يستقبل من الزمان ، ويتعاقب بعد من الأحيان ، لا يزال ..... (232) الرائقة الوسام ، وواعد الظهور حزب الاسلام ، وهو سبحانه يصل لجلالكم علو المقام ، ويتكفل لسعده بالنماء والدوام ، ويقيه شجيّ في صدور عبدة الأصنام ، ويحرس بحراسة وجوده بهجة الايام ، بمنّته والسلام .





## الرسالة العاشرة :

من ابي القاسم العزفي

الى

ابي عبد الله بن نصر امير غرناطة



وعنها ايضاً - رحمها الله - اليه .

المقام 'الكريم' الشريف 'المبارك' النصريّ الذي لا يتناول زهرَ مفاخره ، وغرّ مآثره ، الحصر' ولا الحد ، المتميز من كرم الشيم ، وشيم الكرم ، بما تستثمر منه الفضائل اجمع وتستمد الذي له في الفخر بالمحاماة عن دين الاسلام ، ماضيّ' الراي والحسام الأمد . مقام الأمير الأجل ابي عبد الله ابن الرئيس الأجل المرحوم أبي الحجاج بن نصر ، وصل الله تعالى له سمو المحل وعلو المقدار ، واجرى باسعاد آماله ، وانجاد كماله ، جوارى الاقدار ، وشكر ما له في حيطة الاسلام الغريب بتلك الجزيرة المستولي عليها عبدة' الصليب من كريم الايـراد والاصدار .

معظم محله الذي رفعه الله تعالى واعلاه ، المتمم لواجاباته المقصور عليها مقابيع الجد وموالاه ، المشيد بما خصه سبحانه به من صفات السؤدد الاثيل وحلاه ، المتشيع لباهر جلاله المستظهر بكرم علاه ، المحتفل في شكر ما يبيده من كل قصد يروق' جمالا مجتلاه ، فلان .

اما بعد ، فكتب كتب الله لجلالكم عضداً ينفسح مداه ، وسعداً يमित بغيطكم عداه ، وقصداً في رعي الاولياء لا يتخطى جميله جميل' الثناء ولا يتعداه . من سبته - حرسها الله - وليس الا نعم" لله يتوالى اتصالها ، والطف تجددها بكر الأيام وأصالها ، مكيفاتها كفيلة بالقطع بالكفرة المعضة المنتضاة على هذا الثغر عزائمها ونصالها .

والحمد لله على آلائه ، حمداً يؤمن بالاهتداء لأدائه ، فراق لطائفه وانفصالها ، وحقوق ذلكم المقام العلي وانها للحقوق الكثر ، ومناقبه التي لا يحيط بها من الشعر والخطب النظم' ولا النثر ، والاستظهار بعنايته التسي تطابق كرم ما يبدي وما يؤدي من خبرها وخبرها النقل والأثر ، على اتم ما يوجب الخلوص لعلائه والصفاء ، والمعرفة بأنه المجدد رسوم المجد بعد ان اودى بها العفاء ، والثقة بفضلته الذي ارتفع اللبس عن باهره وبرج الحفاء ، من تميم لا يحذر عليه الكف عنه والاقصار ، وثناء تحسد على مطاله ومطابه

الأسماع الأيصار . ومثابرة يتأكد فيها كل حين الاستبصار ، والله تعالى  
يحمل في ذلكم على سبيل الوفاء وطرائقه ، ويحمي من التغير مشارع حقائقه ،  
بمنته .

والى هذا والى الله سعدكم ، وحرس مجدكم ، فان كتابكم المكرم ، وافى  
معظمكم منه ابهج مواف ، فتعرف ما اشتمل عليه من بر<sup>٢</sup> وافر<sup>٣</sup> واف<sup>٤</sup> ، وثناء  
جميل رداؤه سابغ<sup>٥</sup> ضاف<sup>٦</sup> ، ومقاصد شهادات بكرم ذلكم الجلال الذي لا فضل  
الا وهو به ذو اتصاف<sup>٧</sup> ، ولا كمال الا لجلاله . كما لا جمال الا لخلاله ، اجماعاً  
بلا خلاف<sup>٨</sup> ، فتساهم<sup>٩</sup> القرة والمسرة بما تبدئ<sup>١٠</sup> وتادئ<sup>١١</sup> من مجلو<sup>١٢</sup> إيساة  
التودد الكريم ، ومتلو<sup>١٣</sup> آيات السؤدد الصميم ، البصر والفؤاد ، وازداد  
الأنس تمكناً ، والجدل تمتناً ، بما اعتمدتم تمهيدة ، وتوخيتم توكيده ، من  
خلوص الطوية وكرم النية ، القائمة على صدق ما لديكم منها الدلائل الثابتة  
والأشهاد ، ولا غرو ان يصدر مثل تلكم الأغراض الرائقة الحسن والجمال ،  
والمقاصد الفائقة المعدومة النظير والمثال ، عن ذلكم المقام الذي خصه الله  
بشرف الخلال ، وارى بايجاده حقيقة معنى الجلال ، وحباه من شيم الطول ،  
المستميلة له حب<sup>١٤</sup> القلوب ما يقصر عنه مطال القول ، وان معظمكم لمتلوق<sup>١٥</sup>  
طولكم فيما اسديتم من الذكر الجميل ، واهديتم من البر الحفيل والشكر الجزيل ،  
وابديتم من المذاهب التي هي على كرم المعتقد من ادل الدليل ، بما يحق له من  
الشكر الذي للأقلام فيه ما لها من السبج الطويل ، والثناء المستغرق لآناء الرواح  
والغدو والبكرة والاصيل ، معترفاً مع ذلكم بأنه جهْد مُبْلٍ عذره في القيام  
ببعض الواجب لذلكم السؤدد الأصيل ، إذ لا قدرة على الكفاء ، ولا انتهاض  
بالوفاء ، لما اولاه من الأيادي الفائتة جُملاً ومُجْمَلاً مدى الشرح والتفصيل ،  
والله تعالى يبقِي ذلكم الجلال كعبة فضل تهوي الهمم اليها ، وتقبل وجوه الحمد  
عليها ، وتنال امانى<sup>١٦</sup> النفوس المعجبة المحسبة لديها ، بمنه .

وتطول مقامكم الكريم - وصل الله علاه ، واجزل لديه آلاءه -  
ياهداء المشوف اليه ، والمحروص عليه ، من اخبار القشتالي واخويه ، أباد  
الله جميعهم ، ودمر جموعهم ، واخبار اوربولة (233) ولورقة (234) تدارك الله

اهلهما من عوائد لطفه ، وعوارف عطفه ، بما ينعش مشفيهم ويؤمن مروعهم ، وما للشكر معدل عن اعتنائكم بذكلم ، ولا للثناء محيد<sup>235</sup> عن احسانكم بـه وإجمالكم ، وذكركم أجمل الله ذكركم وأعلى قدركم ، وصول ابن صدوق (235) وصاحب بحر اشبيلية لعنهما الله وجبرها اليكم وايصالهما كتاب القشتالسي - احانه الله بالتاكيد - في منع الزرع عن هذه الجهة عليكم وابنتم ما قرره من السبب الموجب لذكلم لديكم ، ومثل ذلكم لا ينكر على مثله ، من عدو<sup>236</sup> في الدين يرصد الغوائل لأهله ، لا سيما وقد اقترن به من اللعين ابن صدوق من لا يألو في اغرائه وحثه ، وضمانه المعونة المنشطة من سحته . بما يكون فيه ان شاء الله كالمستجير حتفه ببحته ، وان كان في ضمن هذا كما قلتم ما لا يخفى ، فلا مبالاة به لضمان الخالق سبحانه - وهو الملي الوفي - من ارزاق من خلّق ما لا بد ان يستوفى ، وكل من هنا متوكل<sup>237</sup> عليه ، واثق<sup>238</sup> بما لديه ، راجر ما عوده من صنعه الاحفل الاحفى ، وما زالت أطفاه الحفية الملية ، بازاحة الشدائد الوفية ، تدفع بها المحذورات وتكفى ، فعاداته سبحانه في ذلكم مأمول<sup>239</sup> اطرادها ، مرجو<sup>240</sup> من استصحابها وانسحابها ، ما يتعذر معه مرام الكفرة وممرادها ، ويحقيق بها سيء المكر (236) المتصل فيه اصدارها وايرادها . وتعريف جلالكم بهذا اجمعه ، متلقى من الثناء بأتمه عرفاً واضوعه مستدعى منه موالة الاعلام ، بما تجده من مثله متجددات الأيام ، ففى معرفة الامور على اختلافها ، واستطلاعها على تنوع اصنافها ، راحة للخواطر تستفاد ، ومنبه<sup>241</sup> على اعداد ما يجب له الاعداد ، وان كان لا اعتداد الا بالله المنجد من توكل عليه ، الكفيل بكفاية وحماية من سلم الحول والقوة اليه ، والله تعالى ينور بصائرنا في الثقة بما لديه .

وهو سبحانه يصل إسماء مقامكم ، ويجزل مكافأة اعتنائكم بتأكيد المخالصة واهتمامكم ، ويتكفل باسعاد ايامكم ، والسلام .

(235) لعله احد المدجنين .

(236) القرآن : فاطر ، 43 .



## الرسالة الحادية عشر :

من ابي القاسم العزفي

الى

كبير شرفاء فاس أبي الحسن الجوطي





### وعنها أيضا للشريف ابي الحسن الجوطي معزية في ابنه .

الشيخ الأجل الشريف ، ابو الحسن ابن الشيخ الأجل الشريف . المعظم ابي زكرياء الحسني الجوطي ، حرس الله تعالى كلاله الأبهى وحى شرفه ، ودفع عن ذاته التي هي ذات الفضل والكرم كل مكروه وصرفه ، وجعله ممن تلقى بالرضا والتسليم حكمه الذي اجراه على عبيده بما شاء وصرفه ، وقابل هجوم الأرزاء بجميل الصبر المحظي من جزيل الجزاء ، بما ليس غير عارف به فيعرفه .

معظم شرفه الذي بهرت الشهب سناء وسناً علاه ، العارف بما اشتملت عليه من شيم الفضل المبين ، الجامع لأداب الدنيا والدين ، حلاله ، المتولي بعد الله تعالى ورسوله بيته الذي هو احق ما المؤمن تولاه ، الآخذ بأوفى حظوظ المساهمة لمجده الذي اصيب من كارثة بما نقص بل بفرض لأوليائه مستعذب العيش ومستحلاه ، فلان .

اما بعد حمد الله الذي حتمّ الفناء على عباده فلم يحاش منه شرباً ولا خص به مشروفاً ، والصلاة على سيدنا محمد نبيه الكريم ، ورسوله الرؤوف الرحيم ، الذي لو صرف صرف الحِمام عن ذي قدر لعِظَم قدره في الأنام ، لكان عنه وحده - صلى الله عليه وسلم - مصروفاً ، وعلى آله الكرام ، وصحبه الأعلام ، الذين من جهل فضلهم فما انكر منكرأ ولا عرف معروفاً ، والدعاء للمقام الكريم اليوسفي من عزيز النصر الذي ينقص من اطرافها ارض الكفر ، بما يغادر فؤاد كل كافر مفؤوداً وطرفه مطروفاً .

فكتبَ كَتَبَ الله لعلائكم حماية تحرم على كوارث الحوادث جنابكم ، وعناية توفيقكم اجزل الثواب على التلّقي بجميل الاحتساب ، جليل الرزء الذي نابكم . من سبته - حرسها الله - والبركات الأميرية اليوسفية - ضاعفها الله - يغدو منها ويروح ، ما تحيى به النفس وينتعش الروح ، والحمد لله رب العالمين كثيراً ، ولجديكم الحق الذي يعترف من كبيره بما يعرف ، والفضل الذي اثاره الماثورة عنكم ، مع ان عظام الآثار غير مستغربة منكم ، من اعجب ما به الأسماع تطرف ، فالحب لأصيل مجديكم وصميمه ، منظوى من

خالصه وكريمه ، على ما به احوال الدنيا والآخرة - ان شاء الله تعالى - تصرف ، والاعظام المسلول في اقامة فروضه لجانيكم وسننه ، على منهج التشيع الكريم وسننه ، لا يخرج عنه بحال ولا ينحرف ، والمساهمة لكم في الحلّ والمرّ المساهمة التي يرضاها كمالكم الذي قر عيناً به الشرف ، وعزيزٌ على معظمكم ان يكون يوم من ايامكم يمر ، خلياً مما يستطاب من المكيفات معموراً بما يمر ، لكنها الدنيا ولستم ممن هو بتلونها جاهل ، وعن قلبها ذاهل ، قلما استمر لأحد من بنينا فرح ، الا تلاه ترح ، او تسوغ منها هبة ، فلم تغدُ له منتبهة ، او راقته بأمنية ، فما راعته بمنية .

وقد كان اتصل على اثر انفصالكم من هذا المكان الذي تشرف بوصولكم اليه ، وظفر معظمكم من لقياكم فيه بأجل الآمال لديه ، من نفوذ قضاء الله الذي ليس له دافع ، وقدره الذي اذا اتى فما منه شيء " نافع ، بوقاة ابنكم الذي كان أفقّ العليا ، يباهي منه افق السماء ، بأبهى وابهر من بديره الرائق السنا الفائق السناء ، أبي الفضل الذي اصبتكم منه بأسرى الأبناء - قدس الله ثراه ، واجزل من رضوانه قراه ، واقر عينه بليقيا جده فيا عظم مسرته بذلكم وباجلاله بشراه - خبر " فزغ فيه الى الكذب بالآمال ، ورجي ان يكون ارجافا اثاره ما انصرف عليه من الاعتلال ، حتى وصل الناس الأثبات . وعرفوا من صحة ذلك المسموع الفاجع بما عزّ النفس لصدمته الثبات ، فأجرى الدموع هملاً ، صدقه الذي لم يدع املا ، وشب نار الضلوع ، فأغرب شمس الأنس فمن لها بالطلوع ، فانا لله وانا اليه راجعون ، تسليما لما قضى ، ورضاً بما ارتضى ، وتاديباً بما ابقى لنا جدكم صلى الله عليه وسلم من هديه الذي يآثره من غير عن مضى ، وعند الله تعالى نحتسب ذلكم الفقيد الحميد ذا الشهادتين ، الحائز عنهما سعادتين ، فرع سوّد في جرثومة الشرف الصميم بسق ، وقمر تمام في افق سماء الرسالة اتسق ، وفدّ جلال يعنسى القلم بحصر ما حاز للكرم من خلال ولو نسق منها ما نسق ، وزين شباب لم يمتّع بشبابه ، ولا استقر حتى تقرّ بنيل المني به وفيه عيون احبابه ، اسخن فقده عين المجد الذي كان وجوده قرة ، والزم الأسى فما تفارقه نفوساً لم

تعرف حياته اسى ولا جهلت مسرة ، وبتّ واوهن اسباب كل صبر لم تنزل  
موصولة ممرة ، لو قبل عن علقه الانفس الفداء ، او نجع الدواء ، فيما نزل  
به وهيات اعيى المداوين ذلكم الداء ، لهانت بذلا في ذلكم اخاير الذخائر  
التي بها يضمن<sup>237</sup> ، ولكان معظمكم سبقاً لكل سابق الى ذلكم عند ما يقدر في  
اخلكم الخلاء لبيتكم الكريم ويظن<sup>238</sup> ، وان كان علاؤكم اصيب منه بريحانة  
النفس التي لا تداني نفسيتها الرياحين ، وفلذة الكبد التي لولا الآجال  
المحدودة لكان حين كل ولي<sup>239</sup> لكم اسى لها يحين ، وقرة العين التي يمنح  
حزنها ان يبلى ذكره الذي يجده بعد الحين الحين<sup>240</sup> ، ففي بقائكم الخلف ،  
ممن استبد به التلف ، وعلى قدر عظم الرزء في الأرزاء ، يكون حظ المرزوء  
من الأجر والجزاء ، ولستم ممن يخفى عليه سنن السنة فيهدى اليه ويرشد ،  
ولا ممن يجهل آدابها فتحشر له وتحشد ، فعنكم اهل البيت يأثرها الأثر ،  
وبارشادكم يستقيم الحائر ويستقيل العاثر ، وجدكم سيد الأولين والآخرين  
اعظم من اصيب عموماً به البشر ، وخصوصاً انتم ايها النفر ، الذين انتم آله  
والمعشر ، وقد حض كل مسلم على التعزية في مصابه بمصابه ، ورأى ذلكم من  
امثله تخفيفاً لأعباء اوصابه ، وانتم احق من اخذ بما حض عليه واوصى  
به ، واذا تأمل ذو اللب ، وشوَّج اعراقه الى عرق الثرى ، واعمل خاطره في  
من اباد الموت بينه وبين آدم من الورى ، وتلا قول الله تعالى « كل من عليها  
فان (237) وما كان قوله سبحانه « حديثاً يفترى » (238) ، علم ان الحمام  
سيعدمه كمن قبله اعدم ، ويلحقه وان اخره الى حين بمن تقدم ، فشغله ذلكم  
بنفسه عن من عداها ، وصرفه الى التأهب لحلول رداها ، وان كان معظمكم  
اورد عليكم قصداً لتسلية نفسكم النفيسة ما اورد ، وسرد من الأعراض المعزية  
ما سرد ، فلنفسه - عليم الله - عن التسلي شرود<sup>241</sup> ، ومشروع الأنس لممر<sup>242</sup>  
حادثكم ما لها فيه ورود ، ومع هذا فالخاطر متشوف لما استقرت عليه حالكم  
من حسن العزاء الذي انتم احق من اعلق به يديه وحاشاكم ان يكون لكم عن  
سننه صدود ، والناظر الى ما يتأدى من خبر تجلدكم الذي يسوء (239)  
الشامتين ولا شامت<sup>243</sup> بكم الا عدو<sup>244</sup> عادى الدين ، ممدود .

(237) القرآن : الرحمن ، 26 .

(238) القرآن : يوسف ، III .

(239) اشارة الى قول الشاعر :

وتجلدي للشامتين اريهم  
اني لريب الدهر لا اتضعض

ربط الله تعالى على قلبكم بالصبر الجميل ، وانا لكم ثواب الاحتساب  
مكمل التتميم متم التكميل ، وتكفل لكم من سلامة النفس وسعادة اليوم المربية  
على سعادة الـامس بما يربي على التاميل ، وهو سبحانه يحرس مجادتكم ،  
ويديم سعادتكم ، ويصل ودايتكم ، والسلام .

# فهرس

5	ثَبَّتَ المصادر والمراجع .....
12	موقع 'سبته' واهميتُه .....
18	ترجمة الخافقي القَبْتُوري .....
26	الترجمة .....
42	التعريف 'بالمسائل' .....
53	- الرسالة الاولى .....
65	- الرسالة الثانية .....
75	- الرسالة الثالثة .....
87	- الرسالة الرابعة .....
97	- الرسالة الخامسة .....
103	- الرسالة السادسة .....
106	- الرسالة السابعة .....
113	- الرسالة الثامنة .....
123	- الرسالة التاسعة .....
129	- الرسالة العاشرة .....
135	- الرسالة الحادية عشرة .....

